

Pagna ewlenija>Legiżlazzjoni u każistika>Każistika nazzjonali

Każistika nazzjonali

Il-qradi tal-Istati Membri tal-Unjoni Ewropea (UE) japplikaw u jinterpretaw il-liġi tal-Istati Membri rilevanti kif ukoll id-dritt tal-UE. Għalhekk, huwa fl-interess ta' ċittadini u tal-professionisti legali li jkollhom aċċess mhux biss għall-gurisprudenza tal-Istat Membru tagħhom, iżda anki għal dik tal-Istati Membri tal-UE l-oħra. Il-parti l-kbira tal-Istati Membri għandhom bażi tad-dejta waħda jew iktar tad-deċiżjonijiet u tal-opinjoni tal-qradi tagħhom – rigward id-dritt tal-UE, il-liġi nazzjonali kif ukoll il-liġi reġjonali u/jew lokali. L-informazzjoni disponibbli fuq l-Internet xi drabi tista' tkun ristretta għal ċerti qradi (pereżempju, il-qradi supremi) jew għal ċerti tipi ta' deċiżjonijiet.

Tista' tagħmel tiftix għall-gurisprudenza tal-Istat Membru jew permezz ta' bażi tad-dejta tal-Istat Membru **billi tagħzel waħda mill-bnadar elenkati fuq il-lemin se ssib ruhek fil-paġna nazzjonali rilevanti**; jew tista' tuża waħda mill-**bażijiet tad-dejta Ewropej** (il-lista li ġejja tista' ma tkunx kompluta):

JURE, bażi tad-dejta maħluqa mill-Kummissjoni Ewropea, li tinkludi l-gurisprudenza dwar il-gurisdizzjoni fil-qasam ċivili u kummerċjali u dwar ir-rikonossiment u l-infurzar tas-sentenzi fi Stat li ma jkunx dak fejn ngħatat is-sentenza. Dan jinkludi l-gurisprudenza dwar il-konvenzjonijiet internazzjonali rilevanti (jiġifieri l-Konvenzjoni ta' Brussell tal-1968, il-Konvenzjoni ta' Lugano tal-1988) kif ukoll il-gurisprudenza tal-UE u tal-Istati Membri.

L-Assoċjazzjoni tal-Kunsilli tal-Istat u tal-Gurisdizzjonijiet Amministrattivi Supremi tal-Unjoni Ewropea (**ACA Europe**) tipprovi żewġ bażijiet tad-dejta tal-gurisprudenza tal-Istati Membri li jitrattaw l-applikazzjoni tal-liġi Komunitarja, imsejha "**JuriFast**" u "**Dec.Nat**". Id-deċiżjonijiet jiġu pprovduti fl-ilsien oriġinali, b' sommarju bl-Ingliż u bil-Franċiż. Il-baży tad-dejta "**Dec.Nat**" fiha wkoll referenzi u analiżijiet tad-deċiżjonijiet nazzjonali li ġew ipprovduti mis-Servizz ta' Riċerka u ta' Dokumentazzjoni tal-Qorti Ewropea tal-Gustizzja.

Permezz tas-sit elettroniku tan-**Network tal-Presidenti tal-qradi gudizzjarji supremi tal-UE**, tista' ssib is-siti ta' numru ta' bażijiet tad-dejta nazzjonali (u anki ta' wħud mill-pajjiżi kandidati) li jinkludu l-gurisprudenza tal-qradi supremi ta' daww I-Istati Membri.

Il-portal ta' informazzjoni tal-**Aġenzija tal-UE għad-Drittijiet Fundamentali** jinkludi baży tad-dejta tad-deċiżjonijiet nazzjonali tal-qradi u tal-korpi speċjali relatati ma' kwistjonijiet tal-liġi dwar id-diskriminazzjoni.

CODICES, baży tad-dejta maħluqa mill-hekk imsejha **Kummissjoni ta' Venezia fil-Kunsill tal-Ewropa**, tinkludi l-gurisprudenza dwar il-kwistjonijiet kostituzzjonali mhux biss tal-Istati Membri tal-UE imma anki ta' membri oħrajn tal-Kunsill tal-Ewropa.

Barra minn hekk, il-Portal Ewropew tal-Gustizzja Elettronika (**e-Justice**) jipprovi wkoll informazzjoni dwar id-diversi **qrati tal-Istati Membri**. Bosta minn dawn il-qradi għandhom sit elettroniku li jipprovi baży tad-dejta tal-gurisprudenza tagħhom.

L-aħħar aġġornament: 17/11/2021

Din il-paġna hi amministrata mill-Kummissjoni Ewropea. L-informazzjoni f'din il-paġna ma tirriflettix neċessarjament il-pożizzjoni uffiċjali tal-Kummissjoni Ewropea. Il-Kummissjoni ma taċċetta l-ebda responsabbiltà fir-rigward ta' kwalunkwe informazzjoni jew dejta li tinsab jew li hemm referenza għaliha f'dan id-dokument. Jekk jogħġbok irreferi għall-avviż legali fir-rigward tar-regoli dwar id-drittijiet tal-awtur għall-paġni Ewropej.

Każistika nazzjonali - Belġju

F'din it-taqsimha ssib harsa ġenerali lejn is-sorsi u l-kontenut tal-gurisprudenza Belġjana, kif ukoll links għall-bażyiet tad-data rilevanti.

Siti web disponibbli

Il-baży tad-**data** pubblika JUPORTAL tal-gurisprudenza Belġjana ilha teżyisti minn tmiem l-2017.

Il-gurisprudenza fis-sistema JUPORTAL hija disponibbli bl-użu tal- **magna tat-tiftix JUPORTAL**, li hadet post dik li qabel kienet il-magna tat-tiftix Jure-Juridat minn Novembru 2020.

Parti mill-baży tad-**data** JUPORTAL tista' tiġi kkonsultata wkoll permezz tal-**magna tat-tiftix Ewropea ECLI**, jiġifieri l-gurisprudenza tal-qradi li ġejjin:

il-Qorti Kostituzzjonali (*Cour constitutionnelle / Grondwetelijk Hof*)

il-Qorti ta' Kassazzjoni (*Cour de cassation / Hof van Cassatie*)

il-qradi tal-appell (*cour d'appel / hof van beroep*)

il-qradi tal-appell dwar l-impjeg (*cour du travail / arbeidshof*)

il-qradi tal-ewwel istanza (*tribunal de première instance / rechtbank van eerste aanleg*)

il-qradi kummerċjali (*tribunal de l'entreprise / ondernemingsrechtbank*)

il-qradi dwar l-impjeg (*tribunal du travail / arbeidsrechtbank*)

Monitoraġġ ta' proċedimenti li għadhom għaddejja

	Il-Qorti Suprema	Qradi oħra
Hija prevista informazzjoni dwar:		
L-eżistenza ta' kawża / appell?	Iva	Iva
Il-fatt li l-kawża għadha pendenti?	Iva	Le
L-eżitu ta' kawża / appell?	Iva	Le
In-natura irrevokabbli u finali ta' deċiżjoni?	Le	Le
Il-fatt li proċedimenti ulterjuri jistgħu jittressqu quddiem		
- qorti oħra (eż. il-Qorti Kostituzzjonali)	Iva	Iva/Le
- il-Qorti tal-Gustizzja Ewropea?	Iva	Iva/Le
- il-Qorti Ewropea tad-Drittijiet tal-Bniedem?	Iva/Le	Iva/Le

Regoli dwar il-pubblikazzjoni

	F'livell nazzjonali?	Għal deċiżjonijiet ta' xi qradi?
Jeżistu regoli mandatorji dwar il-pubblikazzjoni ta' deċiżjonijiet tal-qradi?	Le	Le

Jeżistu regoli ta' kondotta mhux vinkolanti.

	Il-Qorti Suprema	Qradi oħra

Huwa t-test shiħ li jiġi ppubblikat jew partijiet magħżula?	Partijiet magħżula	Partijiet magħżula
Jekk jiġu ppubblikati partijiet magħżula, x'inhuma l-kriterji?	Interess soċjetali u legali	Interess soċjetali u legali

L-aħħar agġornament: 04/05/2023

Il-verzjoni bil-lingwa nazzjonali hija gestita mill-Istat Membru rispettiv. It-traduzzjonijiet saru mis-servizz tal-Kummissjoni Ewropea. Jista' jkun hemm xi tibdil imdaħħal fl-original mill-awtorità nazzjonali kompetenti li jkun għadu ma jidherx fit-traduzzjonijiet. Il-Kummissjoni Ewropea ma taċċettax responsabbiltà jew kwalunkwe tip ta' tort fir-rigward ta' kull informazzjoni jew dejta li tinsab jew li hemm referenza għaliha f'dan id-dokument. Jekk jogħġbok irreferi għall-avviż legali sabiex tiċċekkja r-regoli dwar id-drittijiet tal-awtur għall-Istati Membri responsabbli minn din il-paġna.

Każistika nazzjonali - Bulgarija

Din it-taqsimha tagħti harsa ġenerali lejn il-ġurisprudenza Bulgara kif ukoll id-deskrizzjonijiet tal-bażijiet tad-*data* rilevanti tal-ġurisprudenza u l-links għalihom.

Il-ġustizzja hija amministrata mill-Qorti Suprema tal-Kassazzjoni, mill-Qorti Amministrattiva Suprema, mill-qrati tal-appell, mill-qrati reġjonali, mill-qrati militari u mill-qrati distrettwali. Il-kundanni u d-deċiżjonijiet jinħażnu fil-bażijiet tad-*data* tal-informazzjoni tal-qrati rilevanti, kemm fuq il-karta kif ukoll f'forma elettronika.

Il-Qorti Suprema tal-Kassazzjoni hija l-oġġla Qorti ġudizzjarja f'kawżi kriminali, kummerċjali u ċivili. Skont l-Artikolu 124 tal-Kostituzzjoni tal-Bulgarija, il-Qorti Suprema tal-Kassazzjoni teżerċita sorveljanza ġudizzjarja suprema fuq l-applikazzjoni preċiża u uniformi tal-liġi mill-qrati kollha. Il-ġuriżdiżjoni tagħha tkopri l-Bulgarija kollha.

Il-Qorti Amministrattiva Suprema teżerċita sorveljanza ġudizzjarja suprema fuq l-applikazzjoni preċiża u uniformi tal-liġi mill-qrati amministrattivi.

Il-Qorti Amministrattiva Suprema għandha ġuriżdiżjoni fuq:

il-kontestazzjonijiet għar-regolamenti statutorji, esklużi dawk maħruġa mill-kunsilli municiġali;

il-kontestazzjonijiet għall-atti tal-Kunsill tal-Ministri, tal-Prim Ministru, tad-Deputati Prim Ministri u tal-Ministri maħruġa fl-eżerċizzju tas-setgħat ta' tmexxija u governanza konstituzzjonali tagħhom; fil-każijiet previsti mil-liġi u fejn dawk l-awtoritajiet ikunu ddelegaw is-setgħat tagħhom lill-uffiċjali kkonċernati, l-atti amministrattivi maħruġa minnhom jiġu kkontestati quddiem il-qorti amministrattiva rilevanti;

il-kontestazzjonijiet għad-deċiżjonijiet tal-Kunsill Ġudizzjarju Suprem;

il-kontestazzjonijiet għall-atti tal-Bank Nazzjonali Bulgaru u l-korpi tiegħu;

l-appelli fil-kassazzjoni u l-appelli kontra deċiżjonijiet maħruġa fl-ewwel istanza;

l-appelli mill-partijiet fil-proċedimenti kontra deċiżjonijiet u digriet;

ir-rikorsi għal deċiżjonijiet ġudizzjarji finali f'kawżi amministrattivi li għandhom jiġu rrevokati;

il-kontestazzjonijiet għal atti oħra speċifikati mil-liġi.

Ġurisprudenza disponibbli fis-sit web

 **Il-Qorti Amministrattiva Suprema** kellha sit web sa mill-bidu tal-2002. Is-sit inħoloq biex jissodisfa l-htigijiet tal-persuni fiżiċi, tal-persuni ġuridici u tal-korpi amministrattivi li jirrikjedu aċċess faċli għall-informazzjoni dwar l-attività ġudizzjarja tal-Qorti.

Il-ġurisprudenza hija disponibbli fis-sit web tal-Qorti. L-aċċess għall-bażi tad-*data* huwa soġġett għal reġistrazzjoni standard miftuħa għal kulhadd (username u password).

 **Il-Qorti Suprema tal-Kassazzjoni** għandha sit web li jipprovdi aċċess dirett għall-bażi tad-*data* tal-informazzjoni tal-Qorti Suprema.

Preżentazzjoni tad-deċiżjonijiet / Titoli

Il-Qorti Amministrattiva Suprema

Ma hemm l-ebda titolu/intestatura fuq l-internet li jillinkjaw ma' deċiżjonijiet jew attivitajiet oħra tal-Qorti Amministrattiva Suprema. L-atti jiġu ppubblikati flimkien man-numru tagħhom, id-data tal-ħruġ u n-numru tal-kawża li huma relatati miegħu, pereżempju:

Id-Deciżjoni Nru 5908 tat-23.06.2005 fil-Kawża Nru 4242/2005

Il-Qorti Suprema tal-Kassazzjoni

Id-deċiżjonijiet jinħarġu fuq karta u jiġu ppubblikati fil-Bullettin, fil-Ktieb Annwali u fis-sit web  **tal-Qorti Suprema tal-Kassazzjoni** tal-Bulgarija.

Tista' tfittex skont: **il-Qorti u l-ismijiet tal-partijiet fil-kawża; in-numru tal-kawża reġistrat mal-Qorti Suprema tal-Kassazzjoni; in-numru tal-kawża fit-taqsimha tal-Qorti Suprema tal-Kassazzjoni.**

It-test shiħ tad-deċiżjonijiet maħruġa mill-1 ta' Ottubru 2008 (bid-*data* personali mhassra) huwa disponibbli permezz ta' link fil-qiegħ tal-paġna "riżultat tat-tfittxija".

L-aħbarijiet u l-istqarrijiet għall-istampa mill-Qorti Suprema tal-Kassazzjoni tal-Bulgarija jiġu ppubblikati regolarment fit-taqsimha tal-istqarrijiet għall-istampa tas-sit web tal-Qorti Suprema. **Id-deċiżjonijiet f'kawżi ta' interess pubbliku kbir** huma ppubblikati f'din it-taqsimha kif ukoll fil-bażi tad-*data* tal-informazzjoni tal-Qorti Suprema tal-Kassazzjoni.

Format

Il-Qorti Amministrattiva Suprema

Il-ġurisprudenza hija disponibbli fis-sit web tal-Qorti Amministrattiva Suprema fil-format HTML.

Il-Qorti Suprema tal-Kassazzjoni

Il-ġurisprudenza hija disponibbli fis-sit web tal-Qorti Suprema tal-Kassazzjoni fil-format PDF.

Il-Qrati

 **Il-Qorti Amministrattiva Suprema**

 **Il-Qorti Suprema tal-Kassazzjoni**

Proċedimenti ulterjuri

	Il-Qrati Supremi - il-Qorti Amministrattiva Suprema u l-Qorti Suprema tal-Kassazzjoni	Qrati oħra
Hemm informazzjoni disponibbli wkoll dwar: appelli?	Iva	Iva
jekk każ għadux pendenti?	Iva	Iva
ir-riżultati tal-appelli?	Iva	Iva
l-irrevokabilità tad-deċiżjonijiet?	Iva	Iva

proċedimenti oħra quddiem: qrati nazzjonali oħra (il-Qorti Kostituzzjonali, eċċ.) il-Qorti tal-Gustizzja tal-Unjoni Ewropea il-Qorti Ewropea tad-Drittijiet tal-Bniedem?	Mhux applikabbli	Mhux applikabbli
---	------------------	------------------

Regoli tal-pubblikazzjoni

	Fil-livell nazzjonali	Fil-livell tal-qorti
Hemm regoli vinkolanti għall-pubblikazzjoni tal-ġurisprudenza?	Iva - I-Artikolu 64(1) tal-Att dwar is-Sistema Ġudizzjarja	Iva

	Il-Qrati Supremi	Qrati oħra
Qed tiġi ppubblikata l-ġurisprudenza sħiħa jew għażla minnha?	Il-Qorti Amministrattiva Suprema u l-Qorti Suprema tal-Kassazzjoni - ġurisprudenza sħiħa	Il-ġurisprudenza sħiħa / għażla biss minnha
Liema kriterji jintużaw biex issir l-għażla?	Mhux applikabbli	Mhux applikabbli

L-aħħar aġġornament: 20/08/2021

Il-verżjoni bil-lingwa nazzjonali hija ġestita mill-Istat Membru rispettiv. It-traduzzjonijiet saru mis-servizz tal-Kummissjoni Ewropea. Jista' jkun hemm xi tibdil imdaħħal fl-original mill-awtorità nazzjonali kompetenti li jkun għadu ma jidhrix fit-traduzzjonijiet. Il-Kummissjoni Ewropea ma taċċettax responsabbiltà jew kwalunkwe tip ta' tort fir-rigward ta' kull informazzjoni jew dejta li tinsab jew li hemm referenza għaliha f'dan id-dokument. Jekk jogħġbok irreferi għall-avviż legali sabiex tiċċekkja r-regoli dwar id-drittijiet tal-awtur għall-Istati Membri responsabbli minn din il-paġna.

Każistika nazzjonali - l-Ċekja

Din it-taqsimha tipprovdi ħarsa ġenerali tal-ġurisprudenza fir-Repubblika Ċeka kif ukoll deskrizzjoni ta' u links għal bażijiet tad-dejta rilevanti ta' ġurisprudenza.

Każistika disponibbli fuq l-Internet

Il-każistika hija aċċessibbli għall-pubbliku fuq il-websajt tal-Ministeru tal-Gustizzja <https://www.justice.cz/>, (referenza "Judikatura" (każistika)).

Kull waħda mill-qrati li ġejjin għandha bażi tad-dejta tal-każistika tagħha stess:

il-Qorti Kostituzzjonali (*Ústavní soud*)

il-Qorti Suprema (*Nejvyšší soud*)

Il-Qorti Amministrattiva Suprema (QAS) (*Nejvyšší správní soud*).

Taqsiriet tad-deċiżjonijiet kollha meħuda mill-QAS huma ppubblikati, f'forma anonimizzata, fis-[sit elettroniku tal-QAS](#). Uħud mid-deċiżjonijiet tal-QAS, kif ukoll xi wħud meħuda minn qrati amministrattivi inferjuri u magħżula mill-plenum tal-imħallfin kollha tal-QAS skont l-importanza tad-deċiżjonijiet, huma ttrattati f'aktar dettall.

Preżentazzjoni tad-deċiżjonijiet / titoli

Is-sentenzi huma disponibbli fis-siti elettronici tal-qrati supremi rilevanti.

Formati

Il-każistika hija disponibbli f'format html.

Il-qrati konċernati

Il-qrati li ġejjin huma konċernati:

il-Qorti Kostituzzjonali ([Bazi tad-dejta tal-QK](#))

il-Qorti Suprema ([Bazi tad-dejta tal-QS](#))

il-Qorti Suprema Amministrattiva ([Bazi tad-dejta tal-QSA](#))

Proċedimenti ulterjuri

	Qorti Suprema	Qrati oħra
Hija disponibbli informazzjoni dwar:		Iva (https://www.justice.cz/ , referenza InfoSoud)
l-appelli?	Le	
jekk każ għadux għaddej?	Le	Iva (InfoSoud)
ir-riżultat tal-appelli?	Le	Iva (InfoSoud)
l-irrevokabilità tad-deċiżjoni?	Le	Le
dwar proċedimenti ulterjuri quddiem:	Le	Le
qorti domestika oħra (eż. il-Qorti Kostituzzjonali)?	Le	Le
il-Qorti tal-Gustizzja Ewropea?	Le	Le
il-Qorti Ewropea tad-Drittijiet tal-Bniedem?		

Regoli tal-pubblikazzjoni

	fil-livell nazzjonali?	fil-livell ta' qorti?
Hemm regoli li jorbtu għall-pubblikazzjoni tal-każistika	Iva	Iva
	Qorti Suprema	Qrati oħra
Il-każistika kollha tiġi ppubblikata jew selezzjoni biss?	Anonimizzata bis-sħiħ	Anonimizzata bis-sħiħ
Jekk issir selezzjoni, xi kriterji jiġu applikati?		Protezzjoni tad-dejta personali

Il-bażijiet ta' dejta legali

L-isem u l-URL tal-bażi tad-dejta

[Il-Portal tal-amministrazzjoni pubblika](#)

L-aċċess għall-bażi tad-dejta huwa mingħajr ħlas?

Iva, l-aċċess għall-bażi tad-dejta huwa mingħajr ħlas.

Deskrizzjoni fil-qosor tal-kontenut

Il-bażi tad-dejta fiha l-leġiżlazzjoni tar-Repubblika Ċeka biċ-Ċek.

L-aħħar aġġornament: 16/09/2020

Il-verżjoni bil-lingwa nazzjonali hija ġestita mill-Istat Membru rispettiv. It-traduzzjonijiet saru mis-servizz tal-Kummissjoni Ewropea. Jista' jkun hemm xi tibdil imdaħħal fl-original mill-awtorità nazzjonali kompetenti li jkun għadu ma jidherx fit-traduzzjonijiet. Il-Kummissjoni Ewropea ma taċċettax responsabbiltà jew kwalunkwe tip ta' tort fir-rigward ta' kull informazzjoni jew dejta li tinsab jew li hemm referenza għaliha f'dan id-dokument. Jekk jogħġbok irreferi għall-avviż legali sabiex tiċċekkja r-regoli dwar id-drittijiet tal-awtur għall-Istati Membri responsabbli minn din il-paġna.

Każistika nazzjonali - Danimarka

Domsdatabasen [Bażi tad-*data* dwar is-Sentenzi] hija bażi tad-*data* li fiha deċiżjonijiet magħżula tal-qrati Daniżi.

Din qed tiġi popolata gradwalment, u tidda fl-2022. Il-baży tad-*data* fiha deċiżjonijiet ċivili, flimkien ma' għażla żgħira ta' sentenzi f'każijiet kriminali ta' interess pubbliku partikolari.

Il-baży tad-*data* tista' tintuża mingħajr ħlas.

Din tista' tinstab fl-indirizz: <https://domsdatabasen.dk/>

L-aħħar aġġornament: 17/04/2023

Il-verżjoni bil-lingwa nazzjonali hija ġestita mill-Istat Membru rispettiv. It-traduzzjonijiet saru mis-servizz tal-Kummissjoni Ewropea. Jista' jkun hemm xi tibdil imdaħħal fl-original mill-awtorità nazzjonali kompetenti li jkun għadu ma jidherx fit-traduzzjonijiet. Il-Kummissjoni Ewropea ma taċċettax responsabbiltà jew kwalunkwe tip ta' tort fir-rigward ta' kull informazzjoni jew dejta li tinsab jew li hemm referenza għaliha f'dan id-dokument. Jekk jogħġbok irreferi għall-avviż legali sabiex tiċċekkja r-regoli dwar id-drittijiet tal-awtur għall-Istati Membri responsabbli minn din il-paġna.

Każistika nazzjonali - Germanja

Din il-paġna tipprovd i ħarsa ġenerali lejn il-ġurisprudenza fil-Germanja.

L-awtorità ġudizzjarja hija vestita fl-imħallfin; din tiġi eżerċitata mill-Qorti Kostituzzjonali Federali, mill-qrati federali u mill-qrati tas-16-il Reġjun (*Länder*) (ara l-Artikolu 92 tal-Liġi Bażika).

Bażijiet ta' *data* online tal-ġurisprudenza

Mill-2010 'il quddiem, il-Ministeru Federali tal-Ġustizzja u l-Protezzjoni tal-Konsumatur ippubblika ċerti deċiżjonijiet mill-Qorti Kostituzzjonali Federali, mill-qrati supremi federali u mill-Qorti tal-Privattivi Federali fis-sit tal-ġurisprudenza online [Rechtsprechung im Internet](#). Din l-informazzjoni hija mingħajr ħlas għal kull min ikun interessat.

Barra minn hekk, il-Qorti Kostituzzjonali Federali u l-qrati federali jippubblikaw id-deċiżjonijiet fis-siti web tagħhom stess. Din l-informazzjoni hija mingħajr ħlas għall-użu mhux kummerċjali. L-istqarrijiet għall-istampa jigu ppubblikati fis-siti web ukoll, fejn jipprovd i informazzjoni dwar kawzi pendenti sinifikanti u dwar l-eżitu tagħhom.

Peress li r-Repubblika Federali tal-Germanja hija stat federali, ir-Reġjuni jorganizzaw il-pubblikazzjoni tad-deċiżjonijiet tal-qorti tagħhom stess. Għal din il-fini huma stabbilew is-siti tagħhom stess, li l-holoq għalihom huma pprovduti fil-portal tal-ġustizzja federali u statali [Justizportal des Bundes und der Länder](#).

Holoq relatati

[Rechtsprechung im Internet](#)

[Il-Qorti Kostituzzjonali Federali](#)

[Il-Qorti tal-Ġustizzja Federali](#)

[Il-Qorti Amministrattiva Federali](#)

[Il-Qorti tal-Finanzi Federali](#)

[Il-Qorti Industrijali Federali](#)

[Il-Qorti Soċjali Federali](#)

[Il-Qorti tal-Privattivi Federali](#)

[Justizportal des Bundes und der Länder](#)

L-aħħar aġġornament: 12/02/2021

Il-verżjoni bil-lingwa nazzjonali hija ġestita mill-Istat Membru rispettiv. It-traduzzjonijiet saru mis-servizz tal-Kummissjoni Ewropea. Jista' jkun hemm xi tibdil imdaħħal fl-original mill-awtorità nazzjonali kompetenti li jkun għadu ma jidherx fit-traduzzjonijiet. Il-Kummissjoni Ewropea ma taċċettax responsabbiltà jew kwalunkwe tip ta' tort fir-rigward ta' kull informazzjoni jew dejta li tinsab jew li hemm referenza għaliha f'dan id-dokument. Jekk jogħġbok irreferi għall-avviż legali sabiex tiċċekkja r-regoli dwar id-drittijiet tal-awtur għall-Istati Membri responsabbli minn din il-paġna.

Każistika nazzjonali - Estonja

Din it-taqsimha tagħti ħarsa ġenerali lejn il-ġurisprudenza Estonjana u deskrizzjoni tal-bażijiet tad-*data* tal-ġurisprudenza rilevanti.

Ġurisprudenza fuq l-Internet

Il-ġurisprudenza tal-qrati tal-ewwel istanza u tat-tieni istanza ilha disponibbli fuq l-internet mill-2001. Il-ġurisprudenza tal-Qorti Suprema ilha disponibbli minn meta s-sistema tal-qorti ġiet organizzata mill-ġdid fl-1993 u hija ppubblikata fl-edizzjoni elettronika ta' *Riigi Teataja* (il-Gazzetta tal-Istat Estonjan) u fis-sit web tal-[Qorti Suprema](#). Il-ġurisprudenza tal-qrati tal-prim'istanza u tat-tieni istanza hija disponibbli fl-edizzjoni elettronika ta' [Riigi Teataja](#).

L-obbligu biex il-ġurisprudenza tkun disponibbli huwa stabbilit fl-Att dwar l-Infommazzjoni Pubblika, b'regoli aktar speċifiċi mogħtija fid-diversi kodiċijiet ta' proċedura tal-qorti. Generalment is-sentenzi finali kollha jkunu ppubblikati. L-eżenzjonijiet huma previsti fi proċedimenti tal-qorti ċivili jew amministrattivi, fejn il-qrati ma jiddivulgawx fis-sentenzi tagħhom, jew b'inizjattiva tagħhom stess jew fuq talba tal-individwu ikkonċernat, isem l-individwu (billi jibdlu bl-inizjali jew karattri oħrajn), in-numru ta' identifikazzjoni personali, id-data tat-twelid, in-numru ta' reġistrazzjoni jew l-indirizz tiegħu. Il-qrati, fi proċedimenti tal-qorti ċivili jew amministrattivi, jistgħu jiddeċiedu wkoll, jew b'inizjattiva tagħhom stess jew fuq talba tal-individwu ikkonċernat, li jippubblikaw biss il-parti operattiva ta' sentenza li tinkludi *data* personali sensittiva jew li ma jippubblikawha xejn, jekk il-bdil tal-isem tal-individwu bl-inizjali jew karattri oħra jista' jippreġudika l-privatezza tiegħu jew tagħha. Il-qrati jistgħu jippubblikaw biss il-parti operattiva ta' sentenza jekk is-sentenza tinkludi informazzjoni suġġetta legalment għal xi restrizzjoni ta' aċċess oħra.

Is-sentenzi finalizzati fi proċedimenti kriminali jigu ppubblikati kollha, iżda d-dettalji personali tal-imputat biss (isem u kodiċi ta' identifikazzjoni personali jew data tad-twelid) isiru pubbliċi. Bħala regola ġenerali, id-dettalji personali ta' imputati taħt l-età ma jgħux divulgati (l-isem u l-kodiċi ta' identifikazzjoni personali jew id-data tad-twelid ikunu sostitwiti b'inizjali jew karattri oħra). Fuq talba ta' individwu jew b'inizjattiva tagħhom stess, il-qrati jistgħu, fi proċedimenti kriminali, jippubblikaw biss l-introduzzjoni u l-parti operattiva jew il-parti finali ta' sentenza mogħtija, jekk is-sentenza tinkludi *data* personali sensittiva. L-istess japplika jekk is-sentenza tinkludi *data* personali suġġetta legalment għal restrizzjoni ta' aċċess oħra u tippermetti li l-individwu ikkonċernat jiġi identifikat, minkejja l-fatt li l-ismijiet u d-dettalji personali l-oħra jkunu tbiidlu b'inizjali jew karattri oħra.

Il-pubblikazzjoni tal-ġurisprudenza titqies parti mill-amministrazzjoni tal-ġustizzja u l-pubblikazzjoni ta' *data* speċifika tista' tiġi kkontestata. Il-qrati għandhom għalhekk jikkunsidraw kif għandhom jigu ppubblikati s-sentenzi.

Preżentazzjoni tas-sentenzi u titoli

	Il-Qorti Suprema	Qrati oħra
Il-ġurisprudenza hija ppreżentata bit-titoli?	Iva	Le

Il-ġurisprudenza tal-Qorti Suprema tinsab fuq *Riigi Teataja* u fis-sit tal-Qorti Suprema skont is-sena, it-tip ta' kawża, in-numru tal-kawża, id-data tas-sentenza, il-kompożizzjoni tal-qorti, it-tip ta' proċediment, it-tip ta' reat, l-annotazzjoni u l-kontenut. Fuq is-sit tal-Qorti Suprema huwa possibbli li wieħed jagħmel tiftixa għall-ġurisprudenza permezz ta' kelma ewlenija.

Is-sentenzi tal-qrati tal-ewwel istanza u tat-tieni istanza jistgħu jiġu mfittxa bit-tip adatt ta' proċedura u, skont it-tip ta' proċedura, il-kazijiet jistgħu wkoll jiġu mfittxa bl-użu ta' firxa ta' kriterji. F'kull tip ta' proċedura, is-sentenzi jistgħu jiġu mfittxa skont in-numru tal-każ u tal-ECLI, l-awla tal-qorti, it-tip ta' proċedura, it-tip u d-data tas-sentenza, id-data tal-ftuħ tal-proċedimenti, annotazzjoni u l-kontenut. F'kawżi kriminali, is-sentenzi jistgħu wkoll jiġu mfittxa bin-numru tal-proċedimenti ta' qabel il-proċess, il-kategorija tal-kawża u r-riżoluzzjoni, it-tip ta' proċedura, it-tip ta' allegazzjoni u ta' sentenza jew, pereżempju, bir-raġunijiet għal-liberazzjoni. Is-sentenzi fil-kawżi ċivili u amministrattivi jistgħu wkoll jiġu mfittxa skont il-kategorija u t-tip tal-kawża, it-tip ta' proċedura u r-riżoluzzjoni tal-kawża.

Eżempju tat-titolu

Rieżami kostituzzjonali tat-tieni sentenza tal-Artikolu 71(2) tal-Att dwar l-Avjazzjoni.

Formati

	Il-Qorti Suprema		Qrati oħra	
	Dokument	Metadata	Dokument	Metadata
Il-ġurisprudenza hija disponibbli fil-format XML?	Le	Le	Le	Le
X'formati oħra jintużaw?	HTML	HTML	PDF	HTML

Proċedimenti ulterjuri

	Il-Qorti Suprema	Qrati oħra
Hemm informazzjoni disponibbli dwar: appelli?	-	Le
jekk każ għadux pendenti?	Iva	Le
ir-riżultat tal-appell?	-	Iva
dwar l-irrevokabbiltà tas-sentenza?	Iva	Iva
dwar jekk kienx hemm proċedimenti ulterjuri quddiem: qorti nazzjonali oħra (eż. il-Qorti Kostituzzjonali)	Le	Le
il-Qorti tal-Gustizzja Ewropea?	Le	Le
il-Qorti Ewropea tad-Drittijiet tal-Bniedem?	Le	Le

Regoli tal-pubblikazzjoni

	Fil-livell nazzjonali	Fil-livell tal-qorti
Jeżistu regoli vinkolanti għall-pubblikazzjoni tal-ġurisprudenza?	Iva	-

Ir-regoli dwar il-pubblikazzjoni tal-ġurisprudenza huma stabbiliti fil-kodiċi tal-proċedura rilevanti. Ir-regoli li jikkonċernaw il-proċedura kriminali huma differenti minn dawk li jikkonċernaw il-proċedura ċivili.

	Il-Qorti Suprema	Qrati oħrajn
Qed tiġi ppubblikata l-ġurisprudenza kollha jew partijiet minnha biss?	Partijiet minnha biss.	Partijiet minnha biss.
Liema kriterji qed jintużaw biex issir l-għażla?	L-għażla ssir abbażi ta' dan li ġej: 1) is-sentenza trid tkun dahlet fis-sehħ; 2) is-sentenza tista' tiġi ppubblikata jekk: a) (f'kawżi ċivili u amministrattivi) jekk ma tkun tinkludi l-ebda <i>data</i> personali sensittiva; is-sentenza tiġi ppubblikata b'ismijiet mibdula bl-inizjali jew karattri oħrajn u b'tali mod li ma tippregudikax il-privatezza tal-individwu ikkonċernat; is-sentenza ma tkun tinkludi l-ebda informazzjoni suġġetta legalment għal xi restrizzjoni ta' aċċess oħra; b) (f'kawżi kriminali) ma tkun tinkludi l-ebda <i>data</i> personali sensittiva jew <i>data</i> personali suġġetta legalment għal xi restrizzjoni ta' aċċess oħra, jew jekk l-ismijiet u d-dettalji personali l-oħrajn jiġu mibdula fis-sentenza bl-inizjali jew b'karattri oħrajn, b'tali mod li l-individwu kkonċernat ma jkunx jista' jiġi identifikat; is-sentenza ma tkun tinkludi l-ebda informazzjoni suġġetta legalment għal xi restrizzjoni ta' aċċess oħra.	L-għażla hija magħmula abbażi ta' dan li ġej: 1) is-sentenza trid tkun dahlet fis-sehħ; 2) is-sentenza tista' tiġi ppubblikata jekk: a) (f'kawżi ċivili u amministrattivi) jekk ma tkun tinkludi l-ebda <i>data</i> personali sensittiva; is-sentenza tiġi ppubblikata b'ismijiet mibdula bl-inizjali jew karattri oħrajn u b'tali mod li ma tippregudikax il-privatezza tal-individwu ikkonċernat; is-sentenza ma tkun tinkludi l-ebda informazzjoni suġġetta legalment għal xi restrizzjoni ta' aċċess oħra; b) (f'kawżi kriminali) ma tkun tinkludi l-ebda <i>data</i> personali sensittiva jew <i>data</i> personali suġġetta legalment għal xi restrizzjoni ta' aċċess oħra, jew jekk l-ismijiet u d-dettalji personali l-oħrajn jiġu mibdula fis-sentenza bl-inizjali jew b'karattri oħrajn, b'tali mod li l-individwu kkonċernat ma jkunx jista' jiġi identifikat; is-sentenza ma tkun tinkludi l-ebda informazzjoni suġġetta legalment għal xi restrizzjoni ta' aċċess oħra.

Bażijiet tad-data legali

Isem u URL tal-bażi tad-data

Il-ġurisprudenza ppubblikata tal-Qorti Suprema tinstab fis-sit tal- [Qorti Suprema](#) u f' [Riigi Teataja](#).

Il-ġurisprudenza tal-qrati tal-ewwel istanza u tat-tieni istanza li dahlet fis-sehħ u giet ippubblikata tinstab billi  [tftitex](#) il-ġurisprudenza f'*Riigi Teataja*.

It-talbiet mill-qrati Estonjani lill-Qorti tal-Gustizzja Ewropea għal deċiżjoni preliminari jistgħu jiġu aċċessati mis- [sit](#) tal-Qorti Suprema. Hawnhekk għandek tara isem il-qorti li titlob deċiżjoni preliminari, id-data tal-preżentata u deskrizzjoni tal-kontenut tat-talba, u n-numri tal-kawża Estonjani u tal-Qorti Ewropea tal-Gustizzja.

Sommarji tal-ġurisprudenza tal-Qorti Ewropea tad-Drittijiet tal-Bniedem jinsabu f' [Riigi Teataja](#).

Is-[sit](#) tal-Qrati jagħti statistiki dwar proċedimenti fil-qrati tal-ewwel istanza u tat-tieni istanza mill-1996 'il quddiem. Statistiki tal-Qorti Suprema jinsabu fis-[sit](#) tal-Qorti Suprema. L-istatistika dwar ir-reviżjoni kostituzzjonali ilha disponibbli mill-1993, filwaqt li l-istatistika dwar każijiet amministrattivi, ċivili u kriminali u reati minuri ilha disponibbli mill-2002.

Is-[sit](#) tal-Qorti Suprema jagħti wkoll analiżi tal-gurisprudenza tas-suġġetti magħżula mill-2006 'il quddiem.

Irid isir xi hlas biex jingħata aċċess għall-bażi tad-data?

Le, l-aċċess għall-bażi tad-data huwa bla hlas.

L-aħħar aġġornament: 12/02/2021

Il-verżjoni bil-lingwa nazzjonali hija gestita mill-Istat Membru rispettiv. It-traduzzjonijiet saru mis-servizz tal-Kummissjoni Ewropea. Jista' jkun hemm xi tibdil imdaħħal fl-original mill-awtorità nazzjonali kompetenti li jkun għadu ma jidhix fit-traduzzjonijiet. Il-Kummissjoni Ewropea ma taċċettax responsabbiltà jew kwalunkwe tip ta' tort fir-rigward ta' kull informazzjoni jew dejta li tinsab jew li hemm referenza għaliha f'dan id-dokument. Jekk jogħġbok irreferi għall-avviż legali sabiex tiċċekkja r-regoli dwar id-drittijiet tal-awtur għall-Istati Membri responsabbli minn din il-paġna.

Jekk jogħġbok innota li l-verżjoni bil-lingwa oriġinali ta' din il-paġna [en](#) giet emendata reċentement. Il-verżjoni tal-lingwa li qed tara bħalissa attwalment qed tiġi ppreparata mit-tradutturi tagħna.

Każistika nazzjonali - Irlanda

Din it-taqsimha tagħtik harsa generali tal-gurisprudenza Irlandiża kif ukoll deskrizzjoni u l-links tal-bażijiet ta' dejta tal-gurisprudenza rilevanti.

Il-gurisprudenza nbriet minn preċedenti jew deċiżjonijiet ta' qabel mill-qrati. F'ċerti ċirkustanzi dawk id-deċiżjonijiet jistgħu jkunu vinkolanti fuq qorti oħra, jekk il-fatti tal-kawża jkunu simili. Normalment ikun il-każ li d-deċiżjonijiet tal-qrati inferjuri jkunu konsistenti mad-deċiżjonijiet tal-qrati superjuri. Il-gurisprudenza hija bbażata fuq żewġ duttrini: d-duttrina ta' stare decisis u d-duttrina ta' res judicata. Id-duttrina ta' stare decisis tfisser id-duttrina li l-preċedent hu vinkolanti. Id-duttrina ta' res judicata tfisser li l-kwistjoni diġà giet ġudikata.

Każistika disponibbli fuq websajt

Il-preżentazzjoni tad-deċiżjonijiet

Hafna mill-każistika tal-qrati Irlandiżi hija disponibbli għall-pubbliku.

Il-każistika hija disponibbli bla hlas fuq il-websajt tas-[Servizzi tal-Qrati Irlandiżi](#).

fir-rigward tal-Qorti Suprema, tal-Qorti tal-Appell Kriminali u tal-Qorti Superjuri (High Court)). Il-każistika tal-Qorti Suprema hija disponibbli wkoll fuq il-websajt tal-Qorti Suprema tal-Irlanda (<http://www.supremecourt.ie>)

Il-każistika tal-Qorti Suprema hija disponibbli sa mill-2001; u fir-rigward tal-Qorti tal-Appell Kriminali u tal-Qorti Superjuri (High Court) sa mill-2004.

Il-każistika tal-Qorti Suprema, tal-Qorti tal-Appell Kriminali u tal-Qorti Superjuri (High Court) hija disponibbli wkoll bla hlas fil-bażi tad-dejta [BAILII](#) (Istitut Brittanniku u Irlandiż dwar l-Informazzjoni Legali) u fil-bażi tad-dejta [IRLII](#) (Inizjattiva Irlandiża għall-Informazzjoni Legali).

Il-gabriet li ġejjin huma disponibbli mill-websajt BAILII:

Id-deċiżjonijiet tal-Qorti Suprema tal-Irlanda

Id-deċiżjonijiet tal-Qorti Irlandiża tal-Appell Kriminali

Id-deċiżjonijiet tal-Qorti Superjuri tal-Irlanda (High Court)

Id-deċiżjonijiet tal-Awtorità Irlandiża dwar il-Kompetizzjoni

Id-deċiżjonijiet tal-Awtorità Irlandiża dwar il-Kompetizzjoni (Deċiżjonijiet ta' Notifika)

[Id-deċiżjonijiet tal-Kummissarju Irlandiż għall-Informazzjoni](#)

[Il-każistika tal-Kummissarju Irlandiż għall-Protezzjoni tad-Dejta](#)

Ir-regoli dwar il-pubblikazzjoni

M'hemmx regoli vinkolanti dwar il-pubblikazzjoni tal-każistika fuq il-livell nazzjonali jew ta' qrati. Is-sospensjonijiet kollha ta' sentenzi tal-Qrati Supremi jiġu ppubblikati. (Dawn huma każijiet fejn l-imħallef/ il-qorti taġġorna għal perjodu ta' żmien biex tikkunsidra u tikteb is-sentenza.)

Is-sentenzi kollha mogħtija *ex tempore*, meta l-qorti ma tkunx aġġornat qabel tagħti s-sentenza, jiġu ppubblikati biss jekk ikun fihom punt ta' dritt partikolari jew jekk jiġi ordnat mill-qorti li ttihom.

Il-kontenut li jitpoġġa onlajn

dwar id-deċiżjonijiet tal-qrati ma jkunx anonimu sakemm ma jkunx meħtieġ mil-liġi jew ordnat mill-qorti. Il-liġi titlob li ċerti każijiet ma jinstemgħux pubblikament, u xi dispożizzjonijiet legali jeħtieġu li l-isem tal-vittma ma jiġix żvelat. F'deċiżjonijiet bħal dawn l-ismijiet ikunu anonimi.

Ikunu anonimi wkoll id-deċiżjonijiet kollha li jingħataw in camera jew sentenza li jkun fiha dejta personal sensitiva dwar xi parti jew xi xhud.

Qabel il-pubblikazzjoni fuq il-websajt, tingħata kopja fiżika tas-sentenzi lil:

l-imħallfin kollha

il-libreriji tal-professjonijiet legali:

l-Avukat Ġenerali,

l-Avukat Anzjan tar-Istat u

Medda shiħa ta' dipartimenti tal-gvern.

Links relatati

[Is-Servizz tal-Qrati tal-Irlanda](#)

L-aħħar aġġornament: 18/01/2024

Il-verżjoni bil-lingwa nazzjonali hija gestita mill-Istat Membru rispettiv. It-traduzzjonijiet saru mis-servizz tal-Kummissjoni Ewropea. Jista' jkun hemm xi tibdil imdaħħal fl-original mill-awtorità nazzjonali kompetenti li jkun għadu ma jidhix fit-traduzzjonijiet. Il-Kummissjoni Ewropea ma taċċettax responsabbiltà jew kwalunkwe tip ta' tort fir-rigward ta' kull informazzjoni jew dejta li tinsab jew li hemm referenza għaliha f'dan id-dokument. Jekk jogħġbok irreferi għall-avviż legali sabiex tiċċekkja r-regoli dwar id-drittijiet tal-awtur għall-Istati Membri responsabbli minn din il-paġna.

Każistika nazzjonali - Greċja

Il-każistika magħmula disponibbli fuq sit web

Preżentazzjoni ta' deċiżjonijiet/Intestaturi

	Il-Kunsill tal-Istat (<i>Symvoulio tis Epikrateas</i>)	Il-Qorti Suprema (<i>Areios Págos</i>) (qorti ta' kassazzjoni ċivili u kriminali)	Qrati oħrajn
	Iva	Iva	Iva (is-sommarji tas-sentenzi tal-akbar qrati amministrattivi huma ppubblikati fuq is-sit web tal-Kunsill tal-Istat)

Każistika ppreżentata bl-intestaturi	(is-sommarji tas-sentenzi tal-Plenarja bit-titlu korrispondenti ġew ippostjati mill-2018)	(is-sentenzi kriminali u ċivili kollha mill-2006)	(huwa possibbli li tfttex każistika fuq is-sit web tal-Qorti tal-Prim'Istanza ta' Piraeus ((<i>Protodikeio</i>) u l-Qorti tal-Appell (<i>Efeteio</i>))
--------------------------------------	---	---	--

Eżempji ta' intestatura/i

Testmenti, Vetturi bil-Mutur, Impjeg, Kumpens, Appelli

Formati

	Il-Kunsill tal-Istat u l-Qorti Suprema		Qrati oħrajn			
	Dokument	Metadata	Dokument		Metadata	
X'formati oħra jintużaw?	HTML, TXT	HTML, TXT	HTML (qrati amministrattivi)	Le (qrati oħra)	HTML (qrati amministrattivi)	Le (qrati oħra)

Proċedimenti oħra

	Il-Kunsill tal-Istat	Qorti Suprema	Qrati amministrattivi	Qrati oħrajn
L-informazzjoni hija disponibbli għall-appelli?	Iva	Iva	Iva	Iva
Dwar jekk każ għadux pendenti?	Iva	Iva	Iva	Iva
Dwar l-eżitu tal-appelli?	Iva	Iva	Iva	Il-Qorti tal-Prim'Istanza u l-Qorti tal-Appell ta' Piraeus
Dwar l-irrevokabbiltà tad-deċiżjoni?	Iva	Iva	- Il-Qorti Amministrattiva tal-Appell ta' Ateni Iva, jekk mhix appellata	Le
Dwar proċedimenti sussegwenti quddiem qorti nazzjonali oħra (Qorti Kostituzzjonali, eċċ.)?	Iva	Le	Le	Le
Il-Qorti Ewropea tal-Ġustizzja?	Iva	Le	Le	Le
Il-Qorti tad-Drittijiet tal-Bniedem?				

Ir-regoli tal-pubblikazzjoni

	Fil-livell nazzjonali?	Fil-livell tal-qrati?	
Hemm regoli vinkolanti għall-pubblikazzjoni tal-każistika?	Iva {id- <i>data</i> personali – il-Liġi 4624/19 u r-Regolament Ġenerali dwar il-Protezzjoni tad- <i>Data</i> [ir-Regolament (UE) 2016/679]}	Iva {id- <i>data</i> personali – il-Liġi 4624/19 u r-Regolament Ġenerali dwar il-Protezzjoni tad- <i>Data</i> [ir-Regolament (UE) 2016/679]}	
	Il-Kunsill tal-Istat u l-Qorti Suprema	Qrati oħrajn	
Il-każistika kollha ppubblikata jew parti minnha?	- Il-Kunsill tal-Istat: Madwar 80 % tad-deċiżjonijiet kollha diġà ġew ippubblikati. Id-deċiżjonijiet kollha se jiġu ppubblikati gradwalment. - Il-Qorti Suprema tippubblika l-każistika sħiħa għal sentenzi kriminali u ċivili, ħlief sentenzi skont il-proċedura fl-Artikolu 565 tal-Kodiċi tal-Proċedura Ċivili (<i>Kódikas Politikís Dikonomías</i>).	- Qrati amministrattivi: Tiġi ppubblikata selezzjoni ta' każistika tal-qrati. - Il-Qorti tal-Prim'Istanza u l-Qorti tal-Appell ta' Piraeus: Tiġi ppubblikata selezzjoni ta' każistika tal-qrati.	
Jekk issir selezzjoni, x'inhuma l-kriterji applikati?	- Il-Kunsill tal-Istat: Notifika tal-kawża	- Il-Qorti Amministrattiva tal-Appell ta' Ateni Notifika tal-kawża	
	Il-Kunsill tal-Istat	Qorti Suprema	Qrati oħrajn
Id-deċiżjonijiet tal-qorti huma disponibbli b'mod anonimu fuq il-web (ismijiet imneħħija)?	Iva	Iva	Iva
Jekk iva, liema deċiżjonijiet?	Il-Kunsill tal-Istat janonimizza s-sentenzi kollha ppubblikati fuq is-sit web tiegħu.	Iva - barra s-sentenzi skont il-proċedura fl-Artikolu 565 tal-Kodiċi tal-Proċedura Ċivili.	
Deċiżjonijiet mill-	1990	2006	2017

Links relatati

-  [Qorti Suprema](#)
-  [Il-Kunsill tal-Istat](#)
-  [Il-Qorti tal-Appell ta' Ateni](#)
-  [- Il-Qorti Amministrattiva tal-Appell ta' Ateni](#)
-  [Il-Qorti Amministrattiva tal-Prim Istanza ta' Ateni](#)
-  [Il-Qorti tal-Prim Istanza ta' Ateni](#)

L-aħħar aġġornament: 04/05/2023

Il-verzjoni bil-lingwa nazzjonali hija ġestita mill-Istat Membru rispettiv. It-traduzzjonijiet saru mis-servizz tal-Kummissjoni Ewropea. Jista' jkun hemm xi tibdil imdaħħal fl-original mill-awtorità nazzjonali kompetenti li jkun għadu ma jidhirx fit-traduzzjonijiet. Il-Kummissjoni Ewropea ma taċċettax responsabbiltà jew kwalunkwe tip ta' tort fir-rigward ta' kull informazzjoni jew dejta li tinsab jew li hemm referenza għaliha f'dan id-dokument. Jekk jogħġbok irreferi għall-avviż legali sabiex tiċċekkja r-regoli dwar id-drittijiet tal-awtur għall-Istati Membri responsabbli minn din il-paġna.

Każistika nazzjonali - Spanja

Fi Spanja, il-gurisprudenza mhijiex meqjusa bħala sors tal-ligi, fuq il-bażi li l-Artikolu 1(1) tal-Kodiċi Ċivili Spanjol (*Código Civil*) jistabbilixxi l-ligi, l-użu u l-prinċipji ġenerali tal-ligi bħala tali sorsi (l-Artikolu 1(1) tal-Kodiċi Ċivili Spanjol).

Madankollu, l-Artikolu 1(6) tal-Kodiċi Ċivili Spanjol jistabbilixxi li l-gurisprudenza «għandha tikkomplementa l-ordinament ġuridiku bid-duttrina li tiġi stabbilita maż-żmien mill-Qorti Suprema (*Tribunal Supremo*) fl-interpretazzjoni u fl-applikazzjoni tagħha tal-ligi, tal-użu u tal-prinċipji ġenerali tal-ligi».

Barra minn hekk, id-dritt ta' aċċess għall-informazzjoni pubblika huwa rikonossut b'mod speċifiku fl-Artikolu 105(b) tal-Kostituzzjoni Spanjola (*Constitución Española*).

Aċċess għall-gurisprudenza

L-Artikolu 560(1)(10) tal-Ligi Organika dwar il-Ġudikatura (*Ley Orgánica del Poder Judicial*) jistabbilixxi s-segwenti bħala waħda mis-setgħat tal-Kunsill Ġenerali tal-Ġudikatura (*Consejo General del Poder Judicial*): "il-pubblikazzjoni uffiċjali tas-sentenzi u ta' deċiżjonijiet oħra maħruġa mill-Qorti Suprema u mill-korpi ġudizzjarji l-oħra.

Għal dan il-għan, il-Kunsill Ġenerali tal-Ġudikatura għandu, soġġett għal rapport mill-awtoritajiet kompetenti, jistabbilixxi regoli dwar kif għandhom jiġfasslu, jinġabru, jiġu pproċessati, mxerrda u ċċertifikati r-rekords elettroniki tal-qorti, sabiex jiġi ggarantit l-aċċess għalihom, jiġu żgurati l-integrità u l-awtentikità tagħhom, u jiġi żgurati li jikkonformaw mal-leġiżlazzjoni dwar il-protezzjoni tad-*data* personali".

Bl-istess mod, l-Artikolu 560(1)(16)(e) tal-Ligi Organika dwar il-Ġudikatura jagħti lill-Kunsill Ġenerali tal-Ġudikatura s-setgħa regolatorja li jippubblika u juża mill-ġdid deċiżjonijiet ġudizzjarji strettament fil-qafas tal-implimentazzjoni tad-dispożizzjonijiet tal-Ligi Organika dwar il-Ġudikatura.

Sabiex jigarantixxi konformità mal-ligi, fl-1997 il-Kunsill Ġenerali tal-Ġudikatura ħoloq iċ-Ċentru għad-Dokumentazzjoni Ġudizzjarja (*Centro de Documentación Judicial*, CENDOJ), li għandu l-kwartieri tiegħu f'San Sebastian. F'konformità mad-dispożizzjonijiet tal-Artikolu 619 tal-Ligi Organika dwar il-Ġudikatura, dan il-korp tekniku fi ħdan il-Kunsill Ġenerali tal-Ġudikatura huwa responsabbli għall-għażla, il-ġestjoni, l-ipproċessar, it-tixrid u l-pubblikazzjoni ta' informazzjoni legali dwar il-leġiżlazzjoni, il-gurisprudenza u d-duttrina.

Dan is-servizz pubbliku ġdid għall-aċċess għall-gurisprudenza prodott fid-diversi korpi ġudizzjarji bl-aħjar kundizzjonijiet tekniċi, bi protezzjoni speċjali tal-individwi fir-rigward tal-ipproċessar tad-*data* awtomatizzata u l-istabbiliment ta' mekkaniżmi xierqa biex jiġu ffaċilitati l-aċċessibbiltà, l-interoperabbiltà, il-kwalità u l-użu mill-ġdid tal-informazzjoni ppubblikata, huwa organizzat abbażi tal-mandati legali li jinsabu fil-Ligi Organika 6/1985 tal-1 ta' Lulju 1985 dwar il-Ġudikatura, il-Ligi 19/2013 tad-9 ta' Diċembru 2013 dwar it-trasparenza, l-aċċess għall-informazzjoni pubblika u l-governanza tajba, ir-Regolament 1/1997 dwar iċ-Ċentru għad-Dokumentazzjoni Ġudizzjarja, u l-Ligi 18/2015 tad-9 ta' Lulju 2015 li temenda l-Ligi 37/2007 tas-16 ta' Novembru 2007, dwar l-użu mill-ġdid ta' informazzjoni tas-settur pubbliku, li tittrasponi d-Direttiva 2013/37/UE tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tas-26 ta' Ġunju 2013.

Sabiex jikkonforma ma' dan ta' hawn fuq, iċ-Ċentru għad-Dokumentazzjoni Ġudizzjarja jimplimenta sistema għat-tixrid ta' sentenzi u ta' deċiżjonijiet ġudizzjarji oħra permezz tal-pubblikazzjoni uffiċjali tas-sentenzi u ta' deċiżjonijiet oħra tal-Qorti Suprema u ta' korpi ġudizzjarji oħra, a) disponibbli għall-pubbliku ġenerali permezz ta' magna tat-tiftix online, aċċessibbli liberament u mingħajr ħlas, wara t-tneħħija tad-*data* personali; b) f'ambjent ristrett għall-Ġudikatura b'karatteristiċi addizzjonali (links għal giurisprudenza u leġiżlazzjoni nazzjonali u barranija, kif ukoll is-sentenzi tal-Qorti Kostituzzjonali (*Tribunal Constitucional*)) fi ħdan il-funzjonijiet inerenti għall-Kunsill Ġenerali tal-Ġudikatura bħala l-korp ta' tmexxija tal-imħallfin u tal-qrati Spanjoli; c) it-tixrid internazzjonali tad-deċiżjonijiet tal-qrati Spanjoli ppubblikati mis-CENDOJ permezz tas-sit web www.poderjudicial.es, għall-għarfien kondiviz tas-sistemi legali u l-gurisprudenza tal-Istati Membri tal-Unjoni Ewropea, skont il-konkluzjonijiet tal-Kunsill (2011/C 127/01) fuq «il-Portal Ewropew tal-Gustizzja Elettronika» u permezz tan-*Network Iberian-American* ta' Informazzjoni u Dokumentazzjoni Ġudizzjarja (*Red Iberoamericana de Información y Documentación Judicial*, Iberius), u l-għoti ta' informazzjoni lid-diversi utenti mill-ġdid, kif ukoll lil utenti oħra (li mhumiex utenti mill-ġdid) skont id-dispożizzjonijiet tal-istandards legali msemmija hawn fuq.

Il-bażi tad-*data* CENDOJ għandha tiġi ssupplimentata wkoll mill-bażi tad-*data*  tal-Qorti Kostituzzjonali, li fiha informazzjoni dwar sentenzi mogħtija minn dik il-Qorti Għolja.

Hemm ukoll bażijiet ta' *data* privati, b'aċċess mogħti bil-ħlas ta' tariffa.

Prezentazzjoni tal-gurisprudenza

Fir-rigward tal-gurisprudenza tal-Qorti Suprema, is-CENDOJ ħoloq pjattaforma teknoloġika strutturata fil-forma ta' sistema ta' navigazzjoni bbażata fuq tab.

Meta tikkonsulta din il-pjattaforma, tinfetħ tab imsejha "RESULTADOS" [riżultati] (li telenka r-riżultati miksuba) u oħra msejha "BÚSQUEDA" [tiftixa] (li tippermettilek taċċessa l-formola fi kwalunkwe ħin).

Il-magna tat-tiftix tagħtik aċċess rapidu u sigur għad-deċiżjonijiet ġudizzjarji kollha maħruġa mill-Qorti Suprema. Tista' tfttex deċiżjonijiet billi tuża oqsma tal-għażla, li jidentifikaw jew jikkategorizzaw daww id-deċiżjonijiet, u/jew oqsma tat-test liberu.

Barra minn hekk, għandek ukoll l-għażla li tmur dritt għall-aktar 50 deċiżjoni riċenti għal kull ġurisdizzjoni billi tikklikkja fuq il-buttuni murija fil-qiegħ tal-interfaċċa. Dan jippermettilek taċċessa l-aħħar sentenzi li jkunew ġew irċevuti u inkorporati fil-bażi tad-*data* li tifforma l-bażi tal-gurisprudenza.

Is-sistema tinkludi wkoll tag cloud bl-aktar suġġetti popolari tat-tiftix; jekk tikklikkja fuq wieħed minn dawn, tagħtik is-sentenzi relatati ma' dak is-suġġett.

Tiftix mill-oqsma tal-għażla

Uħud mill-oqsma ta' informazzjoni għad-deċiżjonijiet jistgħu jkun limitati minn sett ta' valuri possibbli. Pereżempju:

Il-kaxxa tal-Ġurisdizzjoni ["Jurisdicción"] għandha għażla ta' oqsma tal-ligi: ċivili, kriminali, tal-appell amministrattiv, tax-xogħol, militari.

Il-kaxxa tat-Tip ta' deċiżjoni ["Tipo de Resolución"] tippermettilek tagħżel Sentenzi, Digriet jew Ftehimiet tal-Qorti Suprema

Data tad-deċiżjoni: il-buttuna tal-kalendarju ["Calendario"] tippermettilek tillimita t-tiftixa tiegħek billi ddaħħal id-dati

Lingwa: lista li tinzel li tippermettilek tagħżel il-lingwa tad-deċiżjonijiet li trid tikseb.

Tiftix bl-użu tal-oqsma ta' test liberu

Minbarra l-oqsma tal-għażla, hemm ukoll oqsma oħra għat-tiftixa tad-deċiżjonijiet, li ma għandhomx settijiet ristretti ta' valuri iżda jista' jkun fihom xi sekwenza ta' test, użati biex isiru tiftix bla ħlas.

RIŻULTATI

Ladarba tkun saret tiftixa, ir-riżultati jiġu pprezentati, b'mod awtomatiku, b'10 riżultati għal kull paġna.

Ir-riżultati huma murija kif ġej:

TERMINI RELATATI - is-sistema tipprovdi awtomatikament termini assoċjati mat-tiftixa mwettqa, iżda biss fl-ambjent ristrett.

TITOLU - in-numru tal-gurisprudenza rkuprata tar-Repożitorju Uffiċjali Spanjol tal-Gurisprudenza (*Repositorio Oficial de Jurisprudencia*, ROJ) u l-Identifikatur Ewropew tal-Gurisprudenza (ECLI) huma murija hawn.

SOTTOTITOLI - is-segwenti oqsma ta' informazzjoni huma murija hawn:

it-Tip ta' korp: pereżempju, il-Qorti Suprema.

il-Municipalità: pereżempju, Madrid -- Sezzjoni: 1

ir-Relatur: pereżempju, l-isem... il-kunjom (ijiet)...

in-Nru tal-Azzjoni: pereżempju 88/2007 -- Data: 26/06/2008

it-Tip ta' deċiżjoni: pereżempju, Sentenza

il-Korp, ordni alfabetika

Fl-aħħar nett, jekk wieħed jikklikkja fuq it-titolu tar-riżultat mixtieq, tinfetaħ paġna ġdida li turi l-kontenut sħiħ tad-dokument li jkun ġie rkuprat. Dan id-dokument huwa aċċessibbli għall-pubbliku fil-format PDF.

Format

Is-sentenzi normalment ikunu disponibbli fil-bażijiet tad-*data* fil-format PDF (għall-pubbliku), u fil-formati RTF u HTML (fl-ambjent ristrett għall-ġudikatura).

Sentenzi u digrietni disponibbli

Il-Qorti Suprema

Il-Qorti Suprema: Il-ġurisprudenza tal-Qorti Suprema tiġi ppubblikata sħiħa, b'mod liberu u mingħajr ħlas, fuq l-internet, għall-informazzjoni tiegħek. It-testi sħaħ, bi kwalunkwe *data* personali mneħħija (anonimizzati) u b'magna tat-tiftix effiċjenti li tneħħi din id-*data*, speċjalment mit-test tad-deċiżjonijiet. Tista' taċċessa din il-bażi tad-*data* permezz [ta' tal-funzjoni ta' tiftix tas-CENDOJ tal-Qorti Suprema](#).

Qrati oħra

Minbarra d-deċiżjonijiet u l-ftěhimiet tal-Qorti Suprema, il-bażi tad-*data* tas-CENDOJ tagħti wkoll lill-pubbliku aċċess mingħajr ħlas għas-sentenzi maħruġa mill-Qorti Għolja nazzjonali Spanjola (*Audiencia Nacional*), il-Qrati Għolja tal-Ġustizzja (*Tribunales Superiores de Justicia*) u l-Qrati Provincjali (*Audiencias Provinciales*), kif ukoll għażla ta' digrietni minn dawk il-qrati kolleġġjali u ta' sentenzi u digrietni maħruġa mill-Qorti Militari Ċentrali (*Tribunal Militar Central*), il-Qrati Militari Reġjonali (*Tribunales Militares Territoriales*) u l-imħallfin uniċi.

Proċeduri oħra

Hemm informazzjoni disponibbli...

dwar l-azzjonijiet?

dwar jekk il-każ ġiex solvut?

dwar ir-riżultat tal-azzjonijiet?

dwar jekk id-deċiżjoni hijiex irrevokabbli?

dwar proċeduri oħra?

L-informazzjoni miftuħa għall-pubbliku fiha t-test sħiħ tas-sentenzi mingħajr karatteristiċi addizzjonali, mingħajr preġudizzju għall-fatt li, f'ħafna kawżi, id-deċiżjoni nnifisha fiha informazzjoni dwar jekk hijiex finali (irrevokabbli) jew le. Barra minn hekk, dawk id-deċiżjonijiet jinkludu wkoll l-opinjoni kuntrarji maħruġa, jekk ikun hemm. Minkejja dan ta' hawn fuq, il-bażi tad-*data* pprovduta fl-ambjent ristrett għall-Ġudikatura (Bażi tad-Dokumenti tas-CENDOJ) tinkludi links li jkkollegaw id-deċiżjoni li qed tiġi kkontestata ma' dik maħruġa mill-Qorti Għolja (*Tribunal Superior*), sommarji, is-sens tas-sentenza, referenza għas-sentenzi ċċitati favur jew kontra; il-ġurisprudenza ċċitata, applikata jew interpretata; deskrizzjoni tas-sentenza: timplimenta kunċetti ġenerali, tikkonsolida sentenza jew ġurisprudenza innovattiva u klassifikazzjoni tad-deċiżjoni skont it-termini użati fit-teżawru legali tas-CENDOJ.

Regoli tal-Pubblikazzjoni

Hemm xi regoli vinkolanti għall-pubblikazzjoni tal-ġurisprudenza fil-livell nazzjonali jew skont it-tip ta' Qorti?

Dawn huma stabbiliti fl-Artikolu 560(1)(10) tal-Liġi Organika dwar il-Ġudikatura, li jspjefika li l-Kunsill Ġenerali tal-Ġudikatura għandu jkun kompetenti fi kwistjonijiet tal-pubblikazzjoni uffiċjali tas-sentenzi u ta' deċiżjonijiet oħra maħruġa mill-Qorti Suprema u minn korpi ġudizzjarji oħra.

Hemm ukoll regoli tal-pubblikazzjoni fir-Regolament li joħolqu ċ-Ċentru għad-Dokumentazzjoni Ġudizzjarja.

Qed tiġi ppubblikata s-sentenza jew għażla biss mit-test? F'dan l-aħħar każ, liema kriterji huma applikati?

Is-sentenzi jiġu ppubblikati bis-sħiħ, mhux b'ħala siltiet, u s-sentenzi kollha maħruġa mill-qrati kolleġġjali u għażla ta' dawk maħruġa minn imħallfin uniċi jiġu ppubblikati skont it-termini stabbiliti hawn fuq.

Links relatati

Magna tat-tiftix tal-ġurisprudenza taċ-Ċentru għall-Informazzjoni Ġudizzjarja:

<http://www.poderjudicial.es/search/indexAN.jsp>

L-aħħar aġġornament: 29/06/2022

Il-verżjoni bil-lingwa nazzjonali hija ġestita mill-Istat Membru rispettiv. It-traduzzjonijiet saru mis-servizz tal-Kummissjoni Ewropea. Jista' jkun hemm xi tibdil imdaħħal fl-original mill-awtorità nazzjonali kompetenti li jkun għadu ma jidherx fit-traduzzjonijiet. Il-Kummissjoni Ewropea ma taċċettax responsabbiltà jew kwalunkwe tip ta' tort fir-rigward ta' kull informazzjoni jew dejta li tinsab jew li hemm referenza għaliha f'dan id-dokument. Jekk jogħġbok irreferi għall-avviż legali sabiex tiċċekkja r-regoli dwar id-drittijiet tal-awtur għall-Istati Membri responsabbli minn din il-paġna.

Każistika nazzjonali - Franza

F'din ittaqisma inti għandek issib ħarsa ġenerali lejn sorsi ta' każistika u x'jinkludu, kif ukoll links għadatabases rilevanti.

Siti elettronici disponibbli

1. Portal globali uffiċjali: [Legifrance](#)

[Każistika Ġudizzjali](#)

[Każistika Amministrattiva](#)

[Każistika Kostituzzjonali](#)

2. Siti elettronici għall-Qrati:

[Qorti tal-Kassazzjoni](#)

[Kunsill tal-Istat](#)

[Kunsill Kostituzzjonali](#)

[Uffiċċju tal-Verifika](#)

3. Sit elettroniku għall-[Ministeru](#) tal-[Ġustizzja](#)

Preżentazzjoni tad-Deċiżjonijiet / Sommarji

B'mod ġenerali, id-deċiżjonijiet jibdw b'lista ta' kliem ewlieni jew b'"astratt" segwit minn sommarju (resumé) taliktar punti importanti talliġi u referenzi għallistatuti jew għal deċiżjonijiet preċedenti.

Eżempju

Għall-Qorti tal-Kassazzjoni, minbarra referenzi ta' identifikazzjoni, iddokumenti jinkludu elementi ta' analiżi. Issommarju, abbozzat minn maġistrat tal-qorti li ta d-deċiżjoni, huwa resumé talkwistjoni legali indirizzata. It-titlu, maħluq mis-sommarju tad-deċiżjoni, huwa suċċessjoni ta' **kliem ewlieni** ppreżentat f'ordni ta' importanza. Il-kliem ewlieni użat huwa meħud minnomenklatura tal-Qorti tal-Kassazzjoni, kif ipprovduta fittabelli tal-Bullettin tal-Qorti ppubblikati annwalment, disponibbli taħt it-titlu "Titrage". Huma jistgħu jiġu aċċessati billi tiklikkja [titrage](#) filforma ta' tftixija avanzata talkażistika ġudizzjali.

Per [eżempju](#): **Qorti tal-Kassazzjoni, Sala Ċivili 2, Sessjoni Pubblika tal-Ħamis 18 ta' Diċembru 2008, Appell Nru. 07-20238, Appell mid-deċiżjoni ta':** Qorti tal-Appell ta' Basse-Terre tat-23 ta' April 2007

Titli u resums: PROCÉDURA CIVIL – Konklużjonijiet – Trattazzjonijiet finali – Qasam talapplikazzjoni

IlQorti talAppell kisret l-Artikolu 954, paragrafu 2, talKodiċi talProċedura Ċivili billi ddeċidiet li talbiet u raġunijiet mhux ripetuti fittrattazzjonijiet finali kienu abbandunati, billi ma kinux jiddeterminaw innatura tassuġġett talproċeduri u ma kinux iqajmu punt ta' liġi li kapaċi li jġib ilproċeduri fi tmiem.

PROCEDURA ĊIVILI – Konklużjonijiet – Konklużjonijiet talAppell - Trattazzjonijiet Finali - Qbil maddispożizzjonijiet tal-Artikolu 954, il-paragrafu 2, talKodiċi Iġdid talProċedura Ċivili – Nuqqas – Skop

PROCEDURA ĊIVILI - Konklużjonijiet – Konklużjonijiet talAppell – Trattazzjonijiet Finali – Tifsira Esklużjoni - Każ – Konklużjonijiet li jitolbu proċeduri ta' inkjesta

DEĊIŻJONIET U ĠUDIZZJI – Konklużjonijiet – Konklużjonijiet talAppell – Trattazzjonijiet Finali – Qasam talapplikazzjoni

Preċedenti ta' Każistika: Fuq ilkuncett tattrattazzjonijiet finali filkuntest tal-Artikolu 954, il-paragrafu 2, talKodiċi talProċedura Ċivili, ara Ċivili 2, 3 ta' Mejju 2001, Nru. 99-16.293, Bull. 2001, II, Nru. 87 (miċhuda), u lopinjoni kkwotata; Ċivili 2, 20 ta' Jannar 2005, Nru. 03-12.834, Bull. 2005, II, Nru. 20 (nulla), u ddeċiżjonijiet ikkwotati

Liġi applikata: L-Artikolu 954, paragrafu 2, talKodiċi talProċedura Ċivili

Format

IlKażistika hija disponibbli f'dawn ilformati: (e.g. PDF, html u XML)? XML għal deċiżjonijiet talqrati supremi, inkella html.

Qrati li lkażistika tagħhom kienet koperta

Qorti Suprema

IlQorti talKassazzjoni, ilKunsill talStat u lKunsill Kostituzzjonali

Qrati Ordinarji

Qrati talAppell ġudizzjali u amministrattivi

Qrati speċjalizzati

Uffiċċju talawditjar

Intraċċar tal-proċeduri li jkunu għaddejjin

	Qorti Suprema	Qrati Ohrajn
Hemm informazzjoni dwar: Leżistenza talappell?	Iva għallKunsill Kostituzzjonali Qed jiġu implimentati għallQorti talKassazzjoni Riservat għallpartijiet għallKunsill talStat	Le
Ilfatt li lkaż għadu pendent	Le	Le
Irriżultat talappell	Iva	Le
Jekk deċiżjoni hijiex irrevokabbli u definitiva	Iva	Iva
Ilfatt li lproċeduri jistgħu jiġu segwiti f' Qorti oħra (Qorti Kostituzzjonali)?	Le Iva	Iva Iva
IlQorti Ewropea għallĠustizzja?	Iva	Iva
IlQorti Ewropea għadDrittijiet talBniedem?		

Regoli talPubblikazzjoni

	Fuq livell nazzjonali?	Għal deċiżjonijiet ta' ċerti qrati?
Hemm xi regoli obbligatorji dwar ilpubblikazzjoni ta' deċiżjonijiet talqorti?	Iva	Le

Qorti talKassazzjoni

🔗 [Skont l-Artikolu R433-3](#) talKodiċi Franciża talOrganizzazzjoni Ġudizzjali, isservizz taddokumentazzjoni u analiżi għandu **database** li jinkludi, taħt listess nomenklatura:

lewwelnett, **iddeċiżjonijiet u lopinjonijiet talQorti talKassazzjoni** u talqrati jew ilkommissjonijiet talqorti marbuta miegħu, ippubblikati jew le filbullettini ta' darba fixxahar li hemm referenza għalihom fl-🔗 [Artikolu R. 433-4](#),

u ttieninett, iddeċiżjonijiet ta' interess partikolari mogħtija minn **qrati ġudizzjali** oħrajn.

Għal dak l-għan, deċiżjonijiet ġudizzjali ta' interess partikolari jintbagħtu lisservizz, taħt ilkundizzjonijiet fissi b'ordni talMinistru Franciż għallĠustizzja, millprim imħallfin talqorti talappell jew direttament millimħallfin li jippresiedu jew limħallfin li jippresiedu fuq ilqrati talewwel livell.

Iddatabase hija **aċċessibbli għallpubbliku** taħt ilkundizzjonijiet applikabbli għasservizz pubbliku għallpubblikazzjoni legali fuq linternet.

Isservizz ta' dokumentazzjoni u analiżi għandu **database separata** li tinkludi **ddeċiżjonijiet kollha ppronunzjati millqorti talappell** u ddeċiżjonijiet ġudizzjali magħmula millprim imħallfin ta' dawn ilqrati jew middelegati tagħhom. Ilkundizzjonijiet li taħthom dawn lordinijiet u ddeċiżjonijiet jintbagħtu lisservizz u jintużaw mis-servizz huma fissati minn ministru talordni talġustizzja.

Skont l-🔗 [Artikolu R433-4](#), isservizz taddokumentazzjoni u analiżi jipproduċi **2 bullettini darba fixxahar**, wiehded għall**awli ċivili**, liehor għall**awli kriminali**, li jirreferu għad**deċiżjonijiet u lopinjonijiet** li għandhom ikunu ppubblikati b'deċiżjoni talimħallef li jkun qed jippresiedi talqorti li ppronunzjathom. Isservizz jipprovdi skedi.

Kunsill talStat

Skont Artikolu L10 tal🔗 [Kodiċi tal-Ġustizzja Amministrattiva](#), ilġudizzji huma **pubbliċi**. Huma jinkludu lisem talimħallfin li jippronunzjawhom.

	Qorti suprema	Qrati oħrajn
Huwa ppubblikat test sħiħ jew parti magħżula minnu?	Test sħiħ taddeċiżjonijiet kollha fiddatabases on line. Għażla ta' deċiżjonijiet sħiħa fuq il karta (Qorti talKassazzjoni u Kunsill talStat) u resumé għal għażla oħra ta' deċiżjonijiet.	Pubblikazzjoni tal argumenti għal għażla ta' deċiżjonijiet talQorti talAppell
Jekk tkun ippubblikata għażla, x'inhuma l kriterji ?	Għażla talQorti	Għażla talQorti

L-ahħar aġġornament: 13/12/2016

Il-verzjoni bil-lingwa nazzjonali hija ġestita mill-Istat Membru rispettiv. It-traduzzjonijiet saru mis-servizz tal-Kummissjoni Ewropea. Jista' jkun hemm xi tibdil imdaħħal fl-original mill-awtorità nazzjonali kompetenti li jkun għadu ma jidherx fit-traduzzjonijiet. Il-Kummissjoni Ewropea ma taċċettax responsabbiltà jew kwalunkwe tip ta' tort fir-rigward ta' kull informazzjoni jew dejta li tinsab jew li hemm referenza għaliha f'dan id-dokument. Jekk jogħġbok irreferi għall-avviż legali sabiex tiċċekkja r-regoli dwar id-drittijiet tal-awtur għall-Istati Membri responsabbli minn din il-paġna.

Jekk jogħġbok innota li l-verżjoni bil-lingwa originali ta' din il-paġna  għiet emendata reċentement. Il-verżjoni tal-lingwa li qed tara bħalissa attwalment qed tiġi ppreparata mit-tradutturi tagħna.

Każistika nazzjonali - il-Kroazja

Il-bażi tad-dejta tal-Qorti Suprema tar-Repubblika tal-Kroazja

"**SuPra**" fiha d-deċiżjonijiet kollha tal-Qorti Suprema sa mill-1 ta' Jannar 1990. Minbarra dawn id-deċiżjonijiet, fiha l-aktar deċiżjonijiet sinifikanti ta' qrati oħra fir-Repubblika tal-Kroazja.

Bażi tad-dejta aktar reċenti tal-ġurisprudenza, intitolata "**SupraNova**", fiha d-deċiżjonijiet tal-qrati municipali, tal-qrati tal-kontei, tal-qrati tal-kummerċ, tal-Qorti Superjuri tal-Kummerċ, tal-Qorti Superjuri tal-Kontravvenzjonijiet u tal-Qorti Suprema tar-Repubblika tal-Kroazja.

L-informazzjoni li ġejja hija aċċessibbli għal kull deċiżjoni: isem il-qorti li adottat id-deċiżjoni, isem id-dipartiment, it-tip ta' kawża, id-data tad-deċiżjoni u d-data tal-pubblikazzjoni, kif ukoll it-test kollu f'format doc, pdf u html. Id-deċiżjonijiet kollha li ġew adottati sa mill-1 ta' Jannar 2004 għandhom l-informazzjoni rilevanti indiciżzata, kif ukoll it-test kollu.

Għal deċiżjonijiet ta' importanza u ta' interess partikolari jiġu ppubblikati l-pożizzjonijiet legali.

It-test kollu li huwa ppubblikat għall-pubbliku ingenerali huwa differenti mit-test originali sabiex tiġi protetta l-privatezza tal-partijiet fil-proċeduri. Biex dan iseħh l-informazzjoni kollha dwar l-identità tal-persuni fiżiċi u ġuridiċi tithassar skont  **ir-Regoli sabiex tiġi żgurata l-anonimità fid-deċiżjonijiet tal-qorti u l-Istruzzjonijiet dwar kif tiġi żgurata l-anonimità tad-deċiżjonijiet tal-qorti** tal-President tal-Qorti Suprema tar-Repubblika tal-Kroazja.

Ir-regoli adottati dwar il-pubblikazzjoni tad-deċiżjonijiet tal-qorti jistipulaw li:

il-qrati stess iridu jagħżlu l-aktar deċiżjonijiet sinifikanti li bihsiebhom jagħmlu pubbliċi, u

d-deċiżjonijiet tal-qrati inferjuri li jkun hemm referenza għalihom mill-Qorti Suprema tar-Repubblika tal-Kroazja għandhom jiġu ppubblikati skont l-

Artikolu 396a tal-Att tal-Proċedura Ċivili

It-**Tribunal Superjuri Amministrattiv tar-Repubblika tal-Kroazja** attwalment għandu zewġ dipartimenti (id-Dipartiment tal-Pensjonijiet, tal-Invalidità u tas-Saħħa u d-Dipartiment tal-Liġi dwar il-Proprietà) u l-Kunsill għall-Valutazzjoni tal-Legalità tal-Atti Generali.

Is-Servizz għall-Monitoraġġ u l-Eżaminar tal-Ġurisprudenza ta' kull wieħed minn dawn id-dipartimenti jagħżel, flimkien mal-Kap tad-Dipartiment ikkonċernat, id-deċiżjonijiet rilevanti li jirriżultaw minn fost il-ħidma ta' dawn id-dipartimenti għal dak ix-xahar. Fl-aħħar tas-sena il-Kapijiet tad-Dipartiment u s-Servizz għall-Monitoraġġ u l-Eżaminar tal-Ġurisprudenza jiltaqgħu sabiex jagħżlu l-aktar deċiżjonijiet importanti li jkunu ġew adottati minn fost ħidmet il-Qorti, u jiġu ppreparati għall-bullettin li t-Tribunal Superjuri Amministrattiv tar-Repubblika tal-Kroazja joħroġ ta' kull sena

Il-pożizzjonijiet legali tad-deċiżjonijiet fil-bullettin jiġu ppubblikati wkoll fuq is-sit web tat-Tribunal Superjuri Amministrattiv tar-Repubblika tal-Kroazja taħt l-intestatura rilevanti.

Id-deċiżjonijiet kollha tal-Kunsill għall-Valutazzjoni tal-Legalità tal-Atti Generali jiġu ppubblikati fuq is-sit web tat-Tribunal Superjuri Amministrattiv tar-Repubblika tal-Kroazja.

L-aħħar aġġornament: 04/12/2015

Il-verżjoni bil-lingwa nazzjonali hija ġestita mill-Istat Membru rispettiv. It-traduzzjonijiet saru mis-servizz tal-Kummissjoni Ewropea. Jista' jkun hemm xi tibdil imdaħħal fl-original mill-awtorità nazzjonali kompetenti li jkun għadu ma jidherx fit-traduzzjonijiet. Il-Kummissjoni Ewropea ma taċċettax responsabbiltà jew kwalunkwe tip ta' tort fir-rigward ta' kull informazzjoni jew dejta li tinsab jew li hemm referenza għaliha f'dan id-dokument. Jekk jogħġbok irreferi għall-avviż legali sabiex tiċċekkja r-regoli dwar id-drittijiet tal-awtur għall-Istati Membri responsabbli minn din il-paġna.

Każistika nazzjonali - Italja

Din it-taqsimha tipprovdi lejn il-ġurisprudenza Taljana, kif ukoll b'deskrizzjoni tal-bażijiet tad-dejta tal-ġurisprudenza rilevanti u links għalihom.

Ġurisprudenza onlajn

Is-sistema ġudizzjarja Taljana tipprovdi informazzjoni dwar il-ġurisprudenza fuq diversi siti web.

Il- **Corte di Cassazione** (Qorti tal-Kassazzjoni), hija l-ogħla qorti fis-sistema ġudizzjarja Taljana. Is-sit tal-internet tagħha għandu ħafna kontenut. Hemm zewġ taqsimiet ewlenin:

L-ewwel waħda, iddedikata għal proċedimenti ċivili u penali pendenti, hija aċċessibbli għall-avukati identifikati u awtorizzati biex jippartecipaw f'każijiet speċifiċi, f'konformità mal-leġiżlazzjoni Taljana dwar il-protezzjoni tad-data. L-aċċess isir permezz ta' ċertifikat diġitali validu anness ma' *smart card*.

It-tieni taqsimha, iddedikata għas-sistema  **Italggiure DB**, hija aċċessibbli permezz tal-istess portal u tikkontjeni miljuni ta' dokumenti (ġeneralment sentenzi) dwar proċessi ċivili u penali diġà konkluzi. L-operaturi tas-sistema ġudizzjarja (imħallfin, prosekuturi pubbliċi, amministraturi tal-qorti) jistgħu jaċċedu b'xejn għal din id-data, filwaqt li l-avukati, l-universitajiet u interessati oħrajn iridu jkollhom abbonament ta' ħlas modest.

L-informazzjoni rreġistrata fir-reġistri tal-qrati, kif ukoll reġistri ta' ġurisprudenza u dokumenti diġitali fil-fajliet informatiċi dwar proċedimenti ċivili, tista' tinstab onlajn fil-qrati u l-qrati tal-appell kollha.

L-aċċess jingħata lill-avukati u esperti maħtura mill-qorti permezz ta' awtentikazzjoni b'saħħitha (*smart card* kompatibbli mal-*Carta Nazionale dei Servizi*) fuq il- **Portale dei Servizi Telematici** (portal tas-servizzi elettronici).

Bl-istess mod huwa possibbli li wieħed jikkonsulta onlajn l-informazzjoni rreġistrata fir-reġistri tal-qorti tal-Kummissarju għall-Ġustizzja (*giudice di pace*).

L-informazzjoni anonima dwar ir-reġistri tal-qorti tista' tiġi kkonsultata permezz tal-Portal imsemmi iktar 'il fuq mingħajr ma ssir awtentikazzjoni.

Presentazzjoni tad-deċiżjonijiet/Dettalji

Il-proċedimenti pendenti dwar suġġetti awtorizzati huma kklassifikati abbażi tal-ismijiet tal-partijiet u n-numru tal-każ, kif elenkat fir-reġistru ġenerali tal-Qorti tal-Kassazzjoni jew il-qorti kkonċernata.

Jista' jsir tiftix tal-ġurisprudenza dwar il-proċedimenti konkluzi bl-użu ta' tiftix ta' kliem, jew bit-tiftix ta' suġġett jew dettalji speċifiċi (id-data tar-rikors, l-isem ta' parti).

Format

Id-dokumenti u l-informazzjoni dwar il-ġurisprudenza huma disponibbli fil-format PDF u html.

Qrati

Qorti tal-Kassazzjoni

Għal informazzjoni kkonsulta s-sit web tal- **Qorti tal-Kassazzjoni**.

Qrati ordinarji

Il-lista aġġornata tal-holoq għall-qrati ordinarji tinstab fuq is-sit web tal- **Ministeru tal-Ġustizzja**.

Proċedimenti ulterjuri

	Qorti tal-Kassazzjoni	Qrati oħra
Informazzjoni disponibbli		
dwar jekk każ għadux pendenti	Iva	Iva

dwar ir-riżultat tal-appelli	Iva	Le
dwar l-irrevokabbiltà tad-deċiżjoni	Iva	Iva

Meta qorti individwali jew qorti tal-appell għandha sit web, din spiss tipprovdi informazzjoni dwar kif tittiehed azzjoni legali, kif isir rikors jew isir appell minn deċiżjoni.

Bażijiet ta' dejta ġuridika

Is-sistema [Italiure DB](#) tipprovdi aċċess għal bażi ta' dejta li tikkontjeni dettalji ta' numru ta' deċiżjonijiet tal-qorti, b'mod partikolari tal-Qorti tal-Kassazzjoni. Is-sit web jikkontjeni aktar minn 35 miljun dokument (inkluż liġijiet u regolamenti, kif ukoll referenzi għad-dottrina).

Kif spjegat iktar 'il fuq, l-aċċess huwa limitat.

Il-biċċa l-kbira tal-ġurisprudenza tal-qrati tal-appell u tal-qrati l-oħra hija disponibbli fuq il-[Portale dei Servizi Telematici](#), kif spjegat iktar 'il fuq.

L-aħħar aġġornament: 18/01/2022

Il-verżjoni bil-lingwa nazzjonali hija ġestita mill-Istat Membru rispettiv. It-traduzzjonijiet saru mis-servizz tal-Kummissjoni Ewropea. Jista' jkun hemm xi tibdil imdaħħal fl-original mill-awtorità nazzjonali kompetenti li jkun għadu ma jidhirx fit-traduzzjonijiet. Il-Kummissjoni Ewropea ma taċċettax responsabbiltà jew kwalunkwe tip ta' tort fir-rigward ta' kull informazzjoni jew dejta li tinsab jew li hemm referenza għaliha f'dan id-dokument. Jekk jogħġbok irreferi għall-avviż legali sabiex tiċċekkja r-regoli dwar id-drittijiet tal-awtur għall-Istati Membri responsabbli minn din il-paġna.

Każistika nazzjonali - Ċipru

Ġurisprudenza disponibbli fuq sit elettroniku

M'hemm l-ebda sit elettroniku uffiċjali fejn jiġu ppubblikati s-sentenzi. Selezżjoni ta' sentenzi reċenti tiġi ppubblikata fuq is-sit elettroniku tal-[Qorti Suprema](#) (Ανώτατο Δικαστήριο).

Numru ta' siti elettronici privati jagħtu aċċess għall-ġurisprudenza jew bi ħlas jew mingħajr ħlas.

Links relatati

[Selezżjoni ta' sentenzi reċenti](#)

L-aħħar aġġornament: 11/03/2024

Il-verżjoni bil-lingwa nazzjonali hija ġestita mill-Istat Membru rispettiv. It-traduzzjonijiet saru mis-servizz tal-Kummissjoni Ewropea. Jista' jkun hemm xi tibdil imdaħħal fl-original mill-awtorità nazzjonali kompetenti li jkun għadu ma jidhirx fit-traduzzjonijiet. Il-Kummissjoni Ewropea ma taċċettax responsabbiltà jew kwalunkwe tip ta' tort fir-rigward ta' kull informazzjoni jew dejta li tinsab jew li hemm referenza għaliha f'dan id-dokument. Jekk jogħġbok irreferi għall-avviż legali sabiex tiċċekkja r-regoli dwar id-drittijiet tal-awtur għall-Istati Membri responsabbli minn din il-paġna.

Każistika nazzjonali - Latvja

Din it-taqsimha tagħtik ħarsa ġenerali lejn il-ġurisprudenza tal-Latvja.

Bażijiet tad-data online tal-ġurisprudenza

Il-[bażi tad-data tal-ġurisprudenza](#) hija parti essenzjali mill-[Portal tal-Qrati Nazzjonali \(Latvijas Tiesu portāls\)](#).

Il-[Qorti Suprema](#) tal-Latvja (*Latvijas Republikas Augstākā tiesa*) ħolqot bażi tad-data tal-ġurisprudenza. Din tiġbor fiha deċiżjonijiet tal-qorti li huma rilevanti għall-konsistenza tal-ġurisprudenza, għar-riċerka dwarha u għall-iżvilupp tagħha.

Il-ġurisprudenza tal-Qorti Suprema tista' tintgħażel skont l-istituzzjoni ġudizzjarja, it-tip ta' kawża, is-settur, is-sottosettur, il-principji legali, l-essenza tal-kawża (l-argumenti) u l-kliem ewlieni fit-test.

Il-[bażi tad-data tal-ġurisprudenza tal-Qorti Suprema](#) hija aċċessibbli mill-[portal tas-servizzi elettronici: tal-Qorti Suprema](#) u mill-paġna ewlenija tal-[Qorti Suprema](#).

Il-[taqsimha tad-deċiżjonijiet anonimizzati tal-Portal tal-Qrati](#) (*Tiesu portāla sadaļa "Anonimizētie nolēmumi"*) fiha sentenzi anonimizzati tal-qrati Latvjani li daħlu fis-seħh wara l-1 ta' Settembru 2013.

Barra minn hekk, id-deċiżjonijiet validi mogħtija fis-seduti bil-miftuħ jistgħu jiġu ppubblikati fuq il-portal dwar materji ta' interess pubbliku (jiġifieri, deċiżjonijiet ippubblikati għal skopijiet edukattivi ċiviċi jew legali), bħalma jistgħu jiġu ppubblikati deċiżjonijiet oħra mogħtija f'seduta bil-miftuħ fid-diskrezzjoni tal-qorti kkonċernata.

Prezentazzjoni ta' deċiżjonijiet / titoli

Formati

Is-sentenzi fil-[bażi tad-data tal-ġurisprudenza](#) tal-Portal tal-Qrati Nazzjonali huma disponibbli fil-format HTML.

Is-sentenzi ppubblikati fuq il-[Portal tal-Qrati Nazzjonali](#) huma disponibbli f'format PDF.

Qrati rilevanti

Il-Qorti Suprema

Is-sentenzi tal-Qorti Suprema huma disponibbli fil-[bażi tad-data tal-ġurisprudenza](#) tas-sit web tal-[Qorti Suprema](#) u fuq is-sit web tal-[Portal tal-Qrati Nazzjonali](#).

Qrati ordinarji

Is-sentenzi tal-qrati ordinarji huma disponibbli fuq is-sit web tal-[Portal tal-Qrati Nazzjonali](#).

Proċedimenti ta' segwitu

L-informazzjoni dwar il-proċedimenti ta' segwitu hija disponibbli fuq il-[Portal tal-Qrati Nazzjonali](#), bl-użu tal-opzjoni [Progress tal-proċedimenti](#) (*Tiesvedības gaita*) fit-taqsimha tas-Servizzi elettronici jew permezz tat-taqsimha disponibbli għall-utenti awtorizzati tal-portal [Il-Kawzi tiegħi](#) (*Manas lītas*).

L-utenti mhux awtorizzati jistgħu jaċċessaw informazzjoni ġenerali dwar il-progress ta' kawża fit-taqsimha tal-[Progress tal-proċedimenti](#) billi jdaħħlu n-numru tal-kawża jew tat-taħrika.

Fit-taqsimha [Il-Kawzi tiegħi](#), l-utenti awtorizzati għandhom il-possibbiltà li jaraw id-data u l-materjal tal-kawża ta' kawzi li fihom ikunu parti (inklużi d-deċiżjonijiet u l-fajls awdjo tal-proċedimenti fil-kawża).

L-awtorizzazzjoni għall-użu tal-[Portal tal-Qrati Nazzjonali](#) tingħata abbażi ta':

karta tal-identità,

firma elettronika,

firma elettronika mobbli,

eIDAS.

Regoli dwar il-pubblikazzjoni

Għoti ta' sentenzi

Jekk il-kawża tinstema' f'seduta bil-miftuħ, id-deċiżjoni tal-qorti (li tinkludi l-parti introduttorja, il-parti deskrittiva, il-motivazzjonijiet u l-parti operattiva) issir informazzjoni aċċessibbli b'mod ġenerali mid-data li fiha tingħata.

Jekk ma tingħata l-ebda deċiżjoni jew sentenza fil-qorti (jekk kawża titqies biss permezz ta' proċedura bil-miktub, pereżempju), id-deċiżjoni titqies aċċessibbli b'mod ġenerali mid-data meta tasal.

Jekk kawża tinstema' *in camera*, u jekk il-parti introduttorja u dik operattiva tad-deċiżjoni jew tas-sentenza tal-qorti jinqraw f'seduta bil-miftuħ, dawk il-partijiet tad-deċiżjoni jew tas-sentenza rispettiva tal-qorti jitqiesu bħala informazzjoni ġeneralment aċċessibbli u jistgħu jiġu ppubblikati.

Aċċessibbiltà

L-aċċessibbiltà tad-deċiżjonijiet tal-qorti hija rregolata mil-[Liġi dwar il-ġudikatura](#) u r-Regolament tal-Kabinett Nru 123 tal-10 ta' Frar 2009 dwar ir-Regoli tal-pubblikazzjoni ta' informazzjoni ġudizzjarja fuq sit web tal-internet u l-ipproċessar ta' deċiżjonijiet tal-qorti qabel ma jinħarġu (minn hawn 'il quddiem "ir-Regolament tal-Kabinett Nru 123").

Ir-[Regolament tal-Kabinett Nru 123](#) jistabbilixxi li meta tithejja deċiżjoni għall-pubblikazzjoni, ċerta *data*, li tippermetti li jiġu identifikati persuni fiżiċi, għandha tiĥassar u tiġi ssostitwita b'indikatur xieraq:

I-isem u kunjom ta' persuna, għandhom jiġu ssostitwiti b'ittra kapitali magħżula liberament mill-alfabett Latvjan (l-ittra magħżula biex tissostitwixxi l-isem u l-kunjom tintgħażel sabiex il-persuni msemminja fid-deċiżjoni jkunu jistgħu jiġu distinti minn xulxin);

in-numru tal-identità personali ta' persuna jiġi ssostitwit bil-kliem "numru ta' identifikazzjoni personali";

I-indirizz tad-dar ta' persuna jiġi ssostitwit bil-kliem "post ta' residenza";

I-indirizz tal-proprietà immobbli ta' persuna jiġi ssostitwit bil-kelma "indirizz";

in-numru ta' referenza ta' kwalunkwe proprietà immobbli fir-reġistru tal-proprietà jiġi ssostitwit bil-kliem "referenza katastali";

u n-numru ta' registrazzjoni tal-vettura jiġi ssostitwit bil-kliem "numru ta' registrazzjoni".

Fit-tnejn tad-deċiżjoni għall-pubblikazzjoni jew għall-ħruġ, id-dettalji tal-imħallfin, il-prosekuturi, l-avukati ċċertifikati, in-nutara ċċertifikati, l-amministraturi tal-insolvenza, l-imħallfin li jippresjedu u l-uffiċjali ġudizzjarji ċċertifikati ma jiġux imħassra jew redatti.

L-aħħar aġġornament: 05/10/2023

Il-verżjoni bil-lingwa nazzjonali hija gestita mill-Istat Membru rispettiv. It-traduzzjonijiet saru mis-servizz tal-Kummissjoni Ewropea. Jista' jkun hemm xi tibdil imdaħħal fl-original mill-awtorità nazzjonali kompetenti li jkun għadu ma jidherx fit-traduzzjonijiet. Il-Kummissjoni Ewropea ma taċċettax responsabbiltà jew kwalunkwe tip ta' tort fir-rigward ta' kull informazzjoni jew dejta li tinsab jew li hemm referenza għaliha f'dan id-dokument. Jekk jogħġbok irreferi għall-avviż legali sabiex tiċċekkja r-regoli dwar id-drittijiet tal-awtur għall-Istati Membri responsabbli minn din il-paġna.

Każistika nazzjonali - Litwanja
Ġurisprudenza disponibbli fuq sit elettroniku

Preżentazzjoni tad-deċiżjonijiet/Titoli

Wara li tkun saret it-tiftixa r-riżultati jiġu ppreżentati bil-mod li ġej:

Nru.	Qorti	Sena	Tip ta' każ	Numru tal-każ	Imħallef	Data tad-deċiżjoni	Riżultat tas-smiegħ tal-każ	
			Civili, kriminali jew amministrattiv		Isem, kunjom u kodiċi			Link għall-fajl tad-deċiżjoni f'format DOC

Formati

Il-ġurisprudenza hija disponibbli fil-format li ġej:

*.doc

Qrati kkonċernati

Il-qrati li ġejjin huma rappreżentati fil-baži tad-dejta:

- [Qorti Suprema](#) (Aukščiausiasis Teismas)
- [Qorti tal-Appell](#) (Apeliacinis teismas)
- [Qorti distrettwali ta' Vilnius](#) (Vilniaus apygardos teismas)
- [Qorti distrettwali ta' Kaunas](#) (Kauno apygardos teismas)
- [Qorti distrettwali ta' Klaipeda](#) (Klaipėdos apygardos teismas)
- [Qorti distrettwali ta' Panevezys](#) (Panevėžio apygardos teismas)
- [Qorti distrettwali ta' Siauliai](#) (Šiaulių apygardos teismas)
- [Il-Qorti Amministrattiva Suprema](#) (Vyriausiasis administracinis teismas)
- [Qorti amministrattiva reġjonali ta' Vilnius](#) (Vilniaus apygardos administracinis teismas)
- [Qorti amministrattiva reġjonali ta' Kaunas](#) (Kauno apygardos administracinis teismas)
- [Qorti amministrattiva reġjonali ta' Klaipeda](#) (Klaipėdos apygardos administracinis teismas)
- [Qorti amministrattiva reġjonali ta' Siauliai](#) (Šiaulių apygardos administracinis teismas)

Qorti amministrattiva reġjonali ta' Panevezys (Panevėžio apygardos administracinis teismas)

Proċedimenti ulterjuri

	Qrati superjuri	Qrati oħra
L-informazzjoni hija disponibbli: dwar appelli?	Le	Le
dwar jekk każ għadux pendent?	Le	Le
dwar ir-riżultat ta' l-appelli?	Le	Le
dwar jekk deċiżjoni hijiex irrevokabbli?	Le	Le
dwar proċedimenti ulterjuri quddiem: qorti interna oħra (Qorti Kostituzzjonali...)? il-Qorti tal-Ġustizzja Ewropea? il-Qorti tad-Drittijiet tal-Bniedem?	Le	Le

Regoli tal-pubblikazzjoni

Id-deċiżjonijiet tal-qrati huma ppubblikati skond ir-regolament tal-2005 tal-Kunsill tal-Qorti Nru. [13P-378](#)  (148 Kb) [It](#).

Id-deċiżjoni s'hiha impersonalizzata hija ppubblikata.

L-aħħar aġġornament: 07/04/2023

Il-verżjoni bil-lingwa nazzjonali hija gestita mill-Istat Membru rispettiv. It-traduzzjonijiet saru mis-servizz tal-Kummissjoni Ewropea. Jista' jkun hemm xi tibdil imdaħħal fl-original mill-awtorità nazzjonali kompetenti li jkun għadu ma jidherx fit-traduzzjonijiet. Il-Kummissjoni Ewropea ma taċċettax responsabbiltà jew kwalunkwe tip ta' tort fir-rigward ta' kull informazzjoni jew dejta li tinsab jew li hemm referenza għaliha f'dan id-dokument. Jekk jogħġbok irreferi għall-avviż legali sabiex tiċċekkja r-regoli dwar id-drittijiet tal-awtur għall-Istati Membri responsabbli minn din il-paġna.

Każistika nazzjonali - Lussemburgu

Din il-paġna fiha informazzjoni dwar il-ġurisprudenza tal-qrati Lussemburġi.

Baži tad-*data* online tal-ġurisprudenza

Id-deċiżjonijiet ġudizzjarji online huma mnizzlin skont id-data jew in-numru tagħhom.

Formati

Il-każistika hija aċċessibbli f'format PDF.

Il-qrati kkonċernati

Is-sit elettroniku tal-Ministeru tal-Ġustizzja għandu sezzjoni ddedikata għall-[Qorti Kostituzzjonali](#) li minnha tista' tiġi aċċessata wkoll lista ta' sentenzi tal-Qorti.

Is-sit elettroniku tal-[Qorti u t-Tribunal Amministrattivi tal-Lussemburgu](#) għandu wkoll baži tad-*data* bis-sentenzi u d-deċiżjonijiet ta' dawn iż-żewġ qrati.

Is-sit elettroniku tal-amministrazzjoni ġudizzjarja tippermetti l-konsultazzjoni ta' deċiżjonijiet ġudizzjarji (anonimi) mogħtija mill-Qorti Kostituzzjonali, il-Qorti tal-Kassazzjoni u l-qrati amministrattivi.

Proċeduri oħra

Tista' tinkiseb ukoll informazzjoni dwar:

il-proċeduri tal-appell;

l-istadju ta' fejn tkun waslet kawża (pereż. għadha pendenti);

l-eżitu tal-proċeduri tal-appell;

l-irrevokabbiltà tad-deċiżjonijiet mogħtija;

proċeduri oħra quddiem il-Qorti kostituzzjonali kif ukoll il-Qorti u t-tribunali amministrattivi.

Il-ġurisprudenza tal-Qorti Superjuri tal-Ġustizzja, tal-Qorti Kostituzzjonali kif ukoll tal-Qorti u t-tribunal Amministrattivi jiġu ppubblikati fuq il-[portal tas-servizzi ġudizzjarji tal-Lussemburgu](#), fuq is-sit elettroniku tal-[qrati fil-qasam amministrattiv](#).

Regoli tal-Pubblikazzjoni

Is-sentenzi mogħtija ta' natura kostituzzjonali jridu jiġu ppubblikati [fil-Ġurnal Uffiċjali](#) («"Mémorial"»).

Ħoloq relatati

[Il-qrati tal-qasam amministrattiv](#)

[Il-Ministeru tal-Ġustizzja](#)

[Il-Portal tas-servizzi ġudizzjarji tal-Lussemburgu](#)

L-aħħar aġġornament: 17/02/2021

Il-verżjoni bil-lingwa nazzjonali hija gestita mill-Istat Membru rispettiv. It-traduzzjonijiet saru mis-servizz tal-Kummissjoni Ewropea. Jista' jkun hemm xi tibdil imdaħħal fl-original mill-awtorità nazzjonali kompetenti li jkun għadu ma jidherx fit-traduzzjonijiet. Il-Kummissjoni Ewropea ma taċċettax responsabbiltà jew kwalunkwe tip ta' tort fir-rigward ta' kull informazzjoni jew dejta li tinsab jew li hemm referenza għaliha f'dan id-dokument. Jekk jogħġbok irreferi għall-avviż legali sabiex tiċċekkja r-regoli dwar id-drittijiet tal-awtur għall-Istati Membri responsabbli minn din il-paġna.

Il-verżjoni tal-lingwa li qed tara b'halissa attwalment qed tiġi ppreparata mit-tradutturi tagħna.

Jekk jogħġbok innota li dawn il-lingwi li ġejjin: [hu](#) diġà ġew tradotti.

Każistika nazzjonali - Ungerija

Din it-taqsimha tagħtik deskrizzjoni ġenerali tal-ġurisprudenza Ungerija, kif ukoll deskrizzjoni u links għall-bażijiet tad-dejta tal-ġurisprudenza rilevanti.

Il-ġurisprudenza ppubblikata fuq is-siti elettronici

L-Att CLXI tal-2011 dwar l-organizzazzjoni u l-amministrazzjoni tal-qrati jistabbilixxi illi mill-1 ta' Jannar 2012 il-Kurja (il-Qorti Suprema tal-Ungerija), il-hames qrati reġjonali tal-appell u l-qrati amministrattivi u industrijali (dawn tal-aħħar biss jekk deċiżjoni amministrattiva f'kawża amministrattiva ngħatat fil-prim'istanza, u d-deċiżjoni tal-qorti mhix sogġetta għal appell ordinarju) għandhom jippubblikaw id-deċiżjoni fuq il-mertu tal-kawża f'forma elettronika fil-kollezzjoni tad-deċiżjonijiet tal-qorti tal-Ungerija (Bíróági Határozatok Gyűjtemény). Attwalment, il-kollezzjoni tad-deċiżjonijiet tal-qorti tal-Ungerija hija aċċessibbli fuq is-sit elettroniku tar-registru tad-deċiżjonijiet anonimi ((Anonim Határozatok Tára - ħolqa: <http://birosag.hu/ugyfelkapcsolati-portal/anonim-hatarozatok-tara>). (Fl-imgħoddi, il-Qorti Suprema u l-hames qrati tal-appell reġjonali, skont l-Att XC tal-2005 dwar il-libertà tal-informazzjoni elettronika, kellhom jippubblikaw id-deċiżjonijiet tagħhom kollha fuq il-mertu mill-1 ta' Lulju 2007).

Id-deċiżjonijiet mogħtija fil-proċedimenti li ġejjin huma l-eċċezzjoni, u għalhekk ma hemmx għalfejn jiġu ppubblikati fil-kollezzjoni tad-deċiżjonijiet tal-qorti:

id-deċiżjonijiet mogħtija fir-rigward ta' ordni għall-ħlas, infurzar, stralc ta' kumpanija mill-qorti, proċeduri għall-falliment u l-istralc, kif ukoll proċeduri li jinvolvu r-registri miżmuma mill-qorti;

id-deċiżjonijiet mogħtija waqt proċeduri tal-familja, proċeduri fuq il-prova tal-filjazzjoni u l-origini, proċeduri dwar it-tneħħija tas-setgħa tal-ġenituri kif ukoll il-proċeduri tat-tutela ma jistgħux jiġu ppubblikati jekk kull waħda mill-partijiet hekk titlob;

id-deċiżjonijiet waqt proċeduri dwar allegat abbuż sesswali ma jistgħux jiġu ppubblikati mingħajr il-kunsens tal-vittma.

Barra minn hekk, il-Kurja trid tippubblika d-deċiżjonijiet dwar il-konformità ġudizzjarja (ħolqa: <https://kuria-birosag.hu/hu/jogegysegi-hatarozatok>), sentenzi dwar principji legali (ħolqa: <http://www.kuria-birosag.hu/hu/elvi-birosagi-hatarozatok>) u deċiżjonijiet ġudizzjarji dwar principji legali (<http://www.kuria-birosag.hu/hu/elvi-birosagi-dontesek>). Dawn huma disponibbli wkoll fuq is-sit elettroniku tar-registru tad-deċiżjonijiet anonimi (ħolqa: <http://birosag.hu/ugyfelkapcsolati-portal/anonim-hatarozatok-tara>).

Il-president tal-qorti li tat id-deċiżjoni għandu jippubblika d-deċiżjoni fil-kollezzjoni tad-deċiżjonijiet tal-qorti fi żmien 30 jum mir-registrazzjoni bil-miktub tad-deċiżjoni.

Id-deskrizzjoni tad-deċiżjoni ppubblikata għandu jkollha l-isem tal-qorti u tas-suġġett ġuridiku, is-sena li fiha ngħatat, in-numru ta' referenza, kif ukoll id-dispożizzjonijiet li fuqhom il-qorti tat id-deċiżjoni tagħha.

Bħala regola ġenerali, id-dejta personali tal-partijiet trid tiġi mħassra mid-deċiżjonijiet ('deċiżjoni anonima'), u l-partijiet għandhom jiġu identifikati skont l-irwol tagħhom fil-proċeduri.

Il-preżentazzjoni tad-deċiżjonijiet/ Intestaturi

Ma hemmx intestaturi speċifiċi, għaliex il-magna tat-tiftix tagħti d-dejta kollha rilevanti tar-riżultati. Fil-lista tar-riżultati, hemm numru ta' identifikazzjoni li jirreferi għad-dejta li huwa enfasizzat ukoll f'din il-lista (qorti, tip ta' proċedura). (Ir-regoli dettaljati ta' kif għandhom jiġu indikati d-deċiżjonijiet ippubblikati fil-kollezzjoni tad-deċiżjonijiet tal-qorti huma stabbiliti fid-Digriet Nru 29/2007 tal-31 ta' Mejju 2007 tal-Ministru tal-Ġustizzja u l-Infurzar tal-Liġi).

Formati

Il-ġurisprudenza hija disponibbli fil-format .rtf.

Il-qrati kkonċernati

Il-Kurja u l-qrati reġjonali tal-appell iridu jipubblikaw id-deċiżjonijiet fuq il-mertu kollha. Għandhom jiġu ppubblikati wkoll id-deċiżjonijiet kollha tal-qrati inferjuri marbuta b'mod dirett ma' dawn id-deċiżjonijiet.

Il-qrati amministrattivi u industrijali jridu jipubblikaw id-deċiżjonijiet tagħhom fuq il-mertu biss meta dawn jingħataw waqt proċeduri amministrattivi tal-prim'istanza, u d-deċiżjoni tal-qorti ma tkunx soġġetta għal appell ordinarju.

Barra minn hekk, il-presidenti tal-qrati jistgħu jiddeċiedu jekk jipubblikawx id-deċiżjonijiet tagħhom fuq il-mertu.

Sit elettroniku ċentrali:  [Court](#).

Proċeduri ulterjuri

	Il-Kurja	Qrati oħra
Hija disponibbli informazzjoni dwar l-appelli?	Le	Le
dwar jekk il-każ għadux għaddej?	Le	Le
dwar l-eżitu tal-appelli?	Le	Le
dwar jekk id-deċiżjoni tistax tiġi appellata?	Iva	Iva
dwar proċeduri ulterjuri quddiem qorti Ungeriza oħra (il-Qorti Kostituzzjonali...)?	Le	Le
quddiem il-Qorti tal-Ġustizzja tal-Unjoni Ewropea?	Le	Le
quddiem il-Qorti tad-Drittijiet tal-Bniedem?	Le	Le

Regoli dwar il-pubblikazzjoni

	fuq livell nazzjonali?	pubblikazzjonijiet mill-qorti?
Hemm regoli vinkolanti għall-pubblikazzjoni tal-ġurisprudenza?	Iva	Iva
	Il-Kurja	Qrati oħra
Il-ġurisprudenza kollha tiġi ppubblikata jew għażla minnha?	Il-ġurisprudenza kollha	Għażla minnha
Jekk issir għażla liema kriterji japplikaw?		Il-hames qrati tal-appell jipubblikaw id-deċiżjonijiet kollha fuq il-mertu. Għandhom jiġu ppubblikati wkoll id-deċiżjonijiet kollha tal-qrati inferjuri marbuta b'mod dirett ma' dawn id-deċiżjonijiet. Barra minn hekk, il-presidenti tal-qrati jistgħu jiddeċiedu jekk jipubblikawx id-deċiżjonijiet tagħhom fuq il-mertu. Mill-1 ta' Lulju 2007.

Bażijiet tad-dejta legali

Isem u URL tal-bażi legali

 [Portal tal-qrati fl-Ungerija](#)

L-aċċess għall-bażi tad-dejta huwa mingħajr ħlas?

Iva, l-aċċess għall-bażi tad-dejta huwa mingħajr ħlas.

Deskrizzjoni qasira tal-kontenut

Mill-1 ta' Lulju 2007 id-deċiżjonijiet kollha fuq il-mertu tal-Kurja (qabel l-1 ta' Jannar 2012 magħrufa bħala l-Qorti Suprema) u tal-hames qrati reġjonali tal-appell, u mill-1 ta' Jannar 2012, id-deċiżjonijiet fuq il-mertu tal-qrati amministrattivi u industrijali (fejn deċiżjoni amministrattiva fl-appell kienet ingħatat waqt proċeduri tal-prim'istanza, u d-deċiżjoni tal-qorti ma kinitx soġġetta għal appell ordinarju).

Id-deċiżjonijiet kollha tal-qrati inferjuri marbuta b'mod dirett ma' dawn id-deċiżjonijiet.

Deċiżjonijiet oħra mogħtija mill-president tal-qorti.

Id-dejta personali tal-partijiet trid tiġi mħassra mid-deċiżjonijiet, u l-partijiet għandhom jiġu identifikati skont l-irwol tagħhom fil-proċeduri. Madanakollu, l-informazzjoni li ġejja ma għandhiex tithassar:

I-isem tal-korp li jaqdi funzjonijiet tal-istat jew tal-gvern lokali, jew funzjonijiet pubbliċi oħra kif stabbiliti bil-liġi u - sakemm mhux stabbilit xort'oħra bil-liġi - l-isem u l-kunjom jew l-ismijiet (magħrufa lkoll bħala 'l-isem') u l-pożizzjoni tal-persuna f'dik il-kariga, fejn il-persuna kkonċernata kienet involuta fil-proċedimenti minhabba il-kariga tagħha;

I-isem tal-avukat li qed jaġixxi bħala r-rappreżentant awtorizzat jew għad-difiża;

I-isem tal-persuna naturali li tifet il-kawża bħala l-konvenut, kif ukoll l-isem u l-indirizz registrat tal-persuni ġuridiċi jew il-korpi mingħajr personalità ġuridika, jekk id-deċiżjoni ngħatat fi proċeduri li għalihom hemm dritt mogħti mil-liġi sabiex jitressqu talbiet ta' interess pubbliku;

I-isem u l-indirizz registrat tal-organizzazzjoni jew fondazzjoni tan-negozju, kif ukoll l-isem tar-rappreżentant tagħhom;

dejta aċċessibbli minhabba interess pubbliku.

Moqogħ relatati

 [Tiftixa fil-kollezzjoni tad-deċiżjonijiet tal-qrati tal-Ungerija](#)

L-aħħar aġġornament: 06/04/2017

Il-verzjoni bil-lingwa nazzjonali hija gestita mill-Istat Membru rispettiv. It-traduzzjonijiet saru mis-servizz tal-Kummissjoni Ewropea. Jista' jkun hemm xi tibdil imdaħħal fl-oġinal mill-awtorità nazzjonali kompetenti li jkun għadu ma jidherx fit-traduzzjonijiet. Il-Kummissjoni Ewropea ma taċċettax responsabbiltà jew kwalunkwe tip ta' tort fir-rigward ta' kull informazzjoni jew dejta li tinsab jew li hemm referenza għaliha f'dan id-dokument. Jekk jogħġbok irreferi għall-avviż legali sabiex tiċċekkja r-regoli dwar id-drittijiet tal-awtur għall-Istati Membri responsabbli minn din il-paġna.

Każistika nazzjonali - Malta

Din il-paġna tagħtik informazzjoni dwar il-ġurisprudenza Maltija.

Ġurisprudenza

Struttura tad-deċiżjonijiet/Titoli

Għalkemm il-kelmiet prinċipali ma ssibhomx bħala titolu fil-ġurisprudenza, hemm funzjoni fl-applikazzjoni tas-sentenzi nazzjonali – parti mis-sistema ta' Ġestjoni tal-Kawżi Legali (LECAM - *Legal Case Management*) li tintuża fil-Qrati tal-Ġustizzja – fejn ċerti sentenzi li jiġu kkunsidrati interessanti jiġu indiċjati. Pereżempju, sett ta' kelmiet prinċipali flimkien ma' sommarju tas-sentenza jkollhom *link* għal mar-rekord.

Għad-deċiżjonijiet kollha tal-qrati jintuża mudell speċifiku wiehed, li jinkludi l-istemma araldika nazzjonali, il-qorti, l-isem tal-ġudikant, id-data tas-seduta, in-numru ta' referenza tal-kawża, il-partijiet involuti fil-kawża (A vs B) segwiti mit-test effettiv tas-sentenza tal-qorti. It-tipa, il-*header* u l-*footer* huma inklużi wkoll fil-mudell.

Formati

Il-ġurisprudenza hija disponibbli f'format PDF.

Proċedimenti ulterjuri

	Qrati Superjuri	Qrati oħrajn
Hija disponibbli informazzjoni dwar: appelli?	Iva	Iva
Jekk kawża għadhiex pendenti?	Iva	Iva
Ir-riżultati tal-appelli?	Iva	Iva
Il-irrevokabbiltà tad-deċiżjoni?	Iva	Iva
proċedimenti ulterjuri quddiem		
- qorti interna oħra (il-Qorti Kostituzzjonali...)?	Iva	Iva
- il-Qorti Ewropea tal-Ġustizzja?	Le	Le
- il-Qorti tad-Drittijiet tal-Bniedem?	Le	Le

Regoli tal-pubblikazzjoni

	fuq il-livell nazzjonali?	fuq il-livell tal-qrati
Hemm regoli vinkolanti għall-pubblikazzjoni tal-ġurisprudenza?	Iva	Iva

Skont ir-regoli attwali, is-sentenza trid issir pubblika imma m'hemmx indikazzjoni b'liema mezz għandu jsir dan.

F'Malta tiġi ppubblikata l-ġurisprudenza shiha.

Fis-sentenzi tal-Qorti tal-Familja mhumie x inkluzi ismijiet personali. Barra minn hekk, jekk l-imħallef jew il-maġistrat li jkun qed jippresedi xi qorti jordna li l-isem ta' xi waħda mill-partijiet involuti jew akkużati ma jiġix ippubblikat, is-sentenza f'din il-kawża lanqas ma tinkludi ismijiet personali.

L-aħħar aġġornament: 04/05/2021

Il-verżjoni bil-lingwa nazzjonali hija ġestita mill-Istat Membru rispettiv. It-traduzzjonijiet saru mis-servizz tal-Kummissjoni Ewropea. Jista' jkun hemm xi tibdil imdaħħal fl-original mill-awtorità nazzjonali kompetenti li jkun għadu ma jidherx fit-traduzzjonijiet. Il-Kummissjoni Ewropea ma taċċettax responsabbiltà jew kwalunkwe tip ta' tort fir-rigward ta' kull informazzjoni jew dejta li tinsab jew li hemm referenza għaliha f'dan id-dokument. Jekk jogħġbok irreferi għall-avviż legali sabiex tiċċekkja r-regoli dwar id-drittijiet tal-awtur għall-Istati Membri responsabbli minn din il-paġna.

Każistika nazzjonali - Olanda

Ġurisprudenza disponibbli fis-sit web

Mid-9 ta' Diċembru 1999, il-ġurisprudenza tal-qrati distrettwali (*rechtbanken*), tal-qrati tal-appelli (*gerechtshoven*), tal-Qorti Suprema tan-Netherlands (*Hoge Raad der Nederlanden*), tad-Divizjoni tal-Ġurisdizzjoni Amministrattiva tal-Kunsill tal-Istat (*Afdeling Bestuursrechtspraak van de Raad van State*), tat-Tribunal tal-Appelli Centrali (*Centrale Raad van Beroep*) u tat-Tribunal tal-Appelli tal-Kummerċ u l-Industrija (*College van Beroep voor het bedrijfsleven*) giet ippubblikata online. Tista' tfitix is-sentenzi fil-bażi tad-*data* tal-ġurisprudenza fuq rechtspraak.nl permezz tat-test, in-numru tal-kawża, id-data tas-sentenza jew tal-pubblikazzjoni, l-awtorità ġudizzjarja, il-ġurisdizzjoni jew is-sub-ġurisdizzjoni, l-ECLI jew ir-referenza tal-pubblikazzjoni.

Preżentazzjoni tad-deċiżjonijiet / Titoli

It-titolu jissejjaħ "indikazzjoni tal-kontenut", u jista' jkun fih nota ewlenija (sentenza waħda), sommarju qasir jew twil, xi kliem prinċipali, paragrafu li jiġbor fil-qosor il-liġi li dwarha tkun qed issir il-kawża, jew citazzjoni litterali tal-aktar *dictum* importanti tad-deċiżjoni.

Eżempju ta' titolu

Ligi applikabbli għall-kiri: rexisjoni ta' kuntratt tal-kiri ta' spazju għall-uffiċċji (*Huurrecht; ontbinding van huurovereenkomst kantoormimte (81 RO)*).

Formati

Is-sentenzi jiġu ppubblikati fuq rechtspraak.nl fil-format HTML. L-informazzjoni hija disponibbli wkoll fil-format RDF għall-utenti (mill-ġdid) professjonali.

Qrati kkonċernati

Is-sentenzi tal-qrati kollha jistgħu jinstabu fis-sit web permezz ta' [Fittex is-sentenzi](https://fittex.nl). Dawn huma:

Il-Qorti Suprema tan-Netherlands

Id-Divizjoni tal-Ġurisdizzjoni Amministrattiva tal-Kunsill tal-Istat

It-Tribunal tal-Appelli Centrali

It-Tribunal tal-Appelli tal-Kummerċ u l-Industrija

Erba' qrati tal-appell

Idax-il qorti distrettwali

Proċedimenti ulterjuri

	Qrati superjuri	Qrati oħra
Hemm informazzjoni disponibbli:		
- dwar appelli?	Iva	Iva
- dwar jekk kawża għadhiex pendenti?	Le	Le
- dwar ir-riżultat tal-appelli?	Iva	Iva

– dwar l-irrevokabbiltà tad-deċiżjoni?	Le	Le
– dwar proċedimenti ulterjuri quddiem:	Iva	Iva
– qorti nazzjonali oħra (il-Qorti Kostituzzjonali,...)?	Le	Le
– il-Qorti Ewropea tal-Gustizzja?	Le	Le
– il-Qorti tad-Drittijiet tal-Bniedem?		

Regoli tal-pubblikazzjoni

Il-qradi żviluppaw zewġ settijiet ta' linji gwida dwar il-pubblikazzjoni tal-gurisprudenza. L-ewwel sett jitratta l-**anonimizzazzjoni** (it-tneħħija tad-dettalji personali), filwaqt li l-iehor jitratta l-**għażla**.

Linji gwida dwar l-anonimizzazzjoni rechtspraak.nl

Il-linji gwida dwar l-anonimizzazzjoni jirrikjedu li s-sentenzi ppubblikati jiġu anonimizzati. Dan ifisser li s-sentenzi ma għandhomx jinkludu informazzjoni dwar kwalunkwe persuna li mhijiex involuta professjonalment f'kawża.

Dan is-sett ta' linji gwida huwa bbażat fuq ir-rakkomandazzjoni R (95) 11 “dwar l-għażla, l-ipproċessar, il-preżentazzjoni u l-arkivjar tad-deċiżjonijiet tal-qorti f' sistemi għall-irkupru ta' informazzjoni legali” tal-Kunsill tal-Ewropa: l-**oghla ġurisdizzjonijiet** jipubblikaw il-kawżi kollha, sakemm ma jkunux ta' interess legali jew soċjetali b'mod ċar, filwaqt li qradi **oħra** jipubblikaw biss dawk il-kawżi li huma ta' interess legali jew soċjetali b'mod ċar. Il-linji gwida Netherlandiżi jidhru f' aktar dettall fir-rigward ta' dawn il-kunċetti.

L-aħħar aġġornament: 27/03/2023

Il-verżjoni bil-lingwa nazzjonali hija ġestita mill-Istat Membru rispettiv. It-traduzzjonijiet saru mis-servizz tal-Kummissjoni Ewropea. Jista' jkun hemm xi tibdil imdaħħal fl-original mill-awtorità nazzjonali kompetenti li jkun għadu ma jidherx fit-traduzzjonijiet. Il-Kummissjoni Ewropea ma taċċettax responsabbiltà jew kwalunkwe tip ta' tort fir-rigward ta' kull informazzjoni jew dejta li tinsab jew li hemm referenza għaliha f'dan id-dokument. Jekk jogħġbok irreferi għall-avviż legali sabiex tiċċekkja r-regoli dwar id-drittijiet tal-awtur għall-Istati Membri responsabbli minn din il-paġna.

Każistika nazzjonali - Awstrija

Din it-taqsimha tipprovdi ħarsa ġenerali lejn il-gurisprudenza Awstrijaka u l-bażijiet tad-data legali rilevanti.

Bażijiet tad-data tal-gurisprudenza online

Is-sentenzi mogħtija mill-qradi Awstrijaċi jiġu ppubblikati fis-sistema ta' informazzjoni legali tar-Repubblika tal-Awstrija u jinstabu fuq <http://www.ris.bka.gv.at/>. Is-sentenzi tal-qradi superjuri u tal-qradi amministrattivi jiġu ppubblikati sħaħ; dawk tal-qradi l-oħra jiġu ppubblikati biss f'xi każijiet individwali.

Is-sistema ta' informazzjoni legali (*Rechtsinformationssystem – RIS*) hija bażi tad-data elettronika mħaddma mill-Kanċellerija Federali Awstrijaka. L-għan ewlieni tagħha huwa li tħabbar leġiżlazzjoni ppubblikata fil-gazzetta tal-liġi federali Awstrijaka (*Bundesgesetzblatt*) u li tipprovdi informazzjoni dwar il-liġi fir-Repubblika Federali tal-Awstrija.

Ir-RIS toffri aċċessibilità tajba għall-web (WAI-AA f'konformità ma' WCAG 2.0).

Preżentazzjoni tad-deċiżjonijiet/tal-intestaturi

	Qradi Suprema	Qradi oħra
Ġurisprudenza ppreżentata b'intestatura	Iva	Parzjalment

Eżempji ta' intestatura/:

Numru tas-serje RS0127077

Numru ta' referenza 11 Os 87/11w

Data tas-sentenza 25.8.2011

Test tal-intestatura

Intestatura hija ġeneralment magħmula mill-elementi li ġejjin: numru tad-diviżjoni: 11, referenza tat-tip ta' proċedura: Os, numru kurrenti: 87, u s-sena: 11.

Imbagħad tiżdied id-data tas-sentenza: 25.8.2011.

Identifikatur Ewropew tal-Każistika (European Case Law Identifier, ECLI)

L-Identifikatur Ewropew tal-Każistika (ECLI) jinstab taħt din l-intestatura. Dan huwa identifikatur uniku għas-sentenzi tal-Qorti fl-Istati Membri tal-UE.

Formati

Is-sentenzi huma disponibbli fil-formati li ġejjin: XML, RTF, PDF u HTML.

Qradi u istituzzjonijiet oħrajn ikkonċernati

Qradi Suprema

Qorti Suprema (*Oberster Gerichtshof*)

Qorti Kostituzzjonali (*Verfassungsgerichtshof*)

Qorti Amministrattiva (*Verwaltungsgerichtshof*)

Qradi u istituzzjonijiet oħrajn

Qradi reġjonali għoljin (*Oberlandesgerichte*) u qradi oħrajn (kawżi ċivili u kriminali)

Qorti Amministrattiva Federali (*Bundesverwaltungsgericht*)

Qradi Amministrattivi Reġjonali (*Landesverwaltungsgerichte*)

Qorti Federali tal-Finanzi (*Bundesfinanzgericht*, esterna)

Awtorità għall-Protezzjoni tad-Data (*Datenschutzbehörde*) (qabel l-2014: il-Kummissjoni għall-Protezzjoni tad-Data (*Datenschutzkommission*))

Kummissjonijiet Dixiplinarji (*Disziplinarkommissionen*), Kummissjoni Dixiplinarja Suprema (*Disziplinaroberkommission*), Tribunal tal-Appelli (*Berufungskommission*)

Awtorità Supervizorja għar-Rappreżentazzjoni tal-Impjegati (*Personalvertretungsaufsichtsbehörde*) (qabel l-2014: Kummissjoni Supervizorja għar-Rappreżentazzjoni tal-Impjegati (*Personalvertretungs-Aufsichtskommission*))

Kummissjonijiet għat-Trattament Indaqs (*Gleichbehandlungskommissionen*) mill-2014

Kummissjonijiet għat-Trattament Indaqs (*Gleichbehandlungskommissionen*) mill-2008 (estern)

Tribunali Amministrattivi Indipendenti (*unabhängige Verwaltungssenaten*) – għażla ta' deċiżjonijiet mill-1991 sal-2013, imbagħad il-Qradi Amministrattivi Reġjonali

Dokumentazzjoni finanzjarja, it-Tribunal Indipendenti tal-Finanzi (*unabhängiger Finanzsenat*) (estern; deċiżjonijiet sal-2013, imbagħad il-Qorti Federali tal-Finanzi)

Tribunal għall-Ażil Federali Indipendenti (*unabhängiger Bundesasylsenat*) (għażla ta' deċiżjonijiet mill-1998 sal-2008)

Tribunal tal-Ażil (*Asylgerichtshof*) (sentenzi minn Lulju 2008 sal-2013, imbagħad il-Qorti Amministrattiva Federali)

Tribunal tal-Ambjent (*Umweltsenat*) (għażla ta' deċiżjonijiet mill-1994 sal-2013, imbagħad il-Qorti Amministrattiva Federali)

Il-Bord tal-Komunikazzjonijiet Federali (*Bundeskommunikationsenat*) (għażla ta' deċiżjonijiet mill-2001 sal-2013, imbagħad il-Qorti Amministrattiva Federali)

Nota: Mhux ir-risposti kollha ta' hawn isfel japplikaw għall-qrati u t-tribunali ta' hawn fuq

Proċedimenti ulterjuri

	Qrati Supremi	Qrati oħra
Teżisti informazzjoni dwar:		
appelli?	Le	Le
jekk kawża għadhiex pendent?	Le	Le
l-eżitu tal-appelli?	Le	Iva, dment li d-deċiżjonijiet tal-qrati superjuri jiġu ppubblikati
l-irrevokabbiltà tas-sentenza?	Sentenzi irrevokabbli biss jiġu ppubblikati.	Sentenzi irrevokabbli biss jiġu ppubblikati.
Proċedimenti ulterjuri quddiem:	Iva	Le
qorti nazzjonali oħra (Qorti Kostituzzjonali, eċċ.)?	Iva	Le
il-Qorti Ewropea tal-Gustizzja?	Iva	Le
il-Qorti Ewropea tad-Drittijiet tal-Bniedem?		
Sommarji speċjali tas-sentenzi tal-Qorti Suprema jindikaw li hemm proċedimenti pendenti quddiem Qorti suprema nazzjonali jew internazzjonali oħra.		

Regoli tal-Pubblikazzjoni

	Fuq livell nazzjonali?	Fuq livell tal-qrati?
Jeżistu regoli vinkolanti għall-pubblikazzjoni tas-sentenzi?	Iva	Iva

L-Artikoli 15 u 15a tal-Att dwar il-Qorti Suprema (l-Att OGH), l-Artikolu 48a tal-Att dwar l-Organizzazzjoni Ġudizzjarja (GOG), l-Artikolu 23 tal-Att dwar il-Qorti Federali tal-Finanzi (BFGG), l-Artikolu 20 l-Att dwar il-Qorti Amministrattiva Federali (BVwGG)

	Qrati Supremi	Qrati oħra
Is-sentenzi kollha jiġu ppubblikati jew uħud minnhom biss?	Bi ftit eċċezzjonijiet	Għażla żgħira biss fil-qasam tal-qrati ordinarji; b' mod estensiv fil-każ tal-qrati amministrattivi
Jekk issir għażla, liema kriterji jiġu applikati?	Is-sentenzi jiġu ppubblikati shaħ flimkien ma' sommarju. Sentenzi tal-Qorti Suprema li jiċċdu appell mingħajr motivazzjoni sostantiva ma jiġux ppubblikati.	Is-sentenzi jiġu ppubblikati shaħ flimkien ma' sommarju. Is-sentenzi ta' qrati oħrajn jiġu ppubblikati jekk is-sinifikat tagħhom jmur lil hinn minn dak tal-kawża individwali.

L-aħħar aġġornament: 04/05/2023

Il-verżjoni bil-lingwa nazzjonali hija ġestita mill-Istat Membru rispettiv. It-traduzzjonijiet saru mis-servizz tal-Kummissjoni Ewropea. Jista' jkun hemm xi tibdil imdaħħal fl-orijinal mill-awtorità nazzjonali kompetenti li jkun għadu ma jidherx fit-traduzzjonijiet. Il-Kummissjoni Ewropea ma taċċettax responsabbiltà jew kwalunkwe tip ta' tort fir-rigward ta' kull informazzjoni jew dejta li tinsab jew li hemm referenza għaliha f'dan id-dokument. Jekk jogħġbok irreferi għall-avviż legali sabiex tiċċekkja r-regoli dwar id-drittijiet tal-awtur għall-Istati Membri responsabbli minn din il-paġna.

Jekk jogħġbok innota li l-verżjoni bil-lingwa oriġinali ta' din il-paġna [pl](#) ġiet emendata reċentement. Il-verżjoni tal-lingwa li qed tara bħalissa attwalment qed tiġi ppreparata mit-tradutturi tagħna.

Każistika nazzjonali - Polonja

Ġurisprudenza disponibbli fuq sit elettroniku

Preżentazzjoni tad-deċiżjonijiet / Titoli

	Qrati Supremi	Qrati oħrajn
Ġurisprudenza pprezentata bit-titoli	Tribunal Kostituzzjonali (Trybunał Konstytucyjny) Qorti Suprema Amministrattiva (Naczelny Sąd Administracyjny) Qorti Suprema (Sąd Najwyższy) (is-sentenzi ta' erba' awli) : Awla tad-Dritt Kriminali, Awla tad-Dritt Ċivili, Awla tad-Dritt tax-Xogħol, tas-Sigurtà Soċjali u tal-Affarijiet Pubbliċi Awla Militari	Le

Eżempju ta' titolu/i

Tribunal Kostituzzjonali – Għotja tal-Komunità fl-attivitajiet ta' skola tat-trabi mhux pubblika.

	Spjegazzjoni
Id-deċiżjoni tal-2008-12-18, numru K 19/07	Tip ta' deċiżjoni (sentenza/deċiżjoni/...), data u numru ta' riferenza tal-fajl tal-każ.
Għotja tal-Komunità fl-attivitajiet ta' skola tat-trabi mhux pubblika.	Titolu
Z.U. 2008 / 10A / 182	Pubblikat fil-kollezzjoni uffiċjali tal-ġurisdizzjoni tat-Tribunal Kostituzzjonali, maħruġa mill-Uffiċċju tat-Tribunal
Dz. U. 2008.235.1618 ta' 2008-12-30	Pubblikat fl-gurnal uffiċjali
	Links għas-sentenza f'formati MS WORD u PDF

	2009-04-07 Is-sentenza hija irrevokabbli
Data tal-irċevuta	2007-09-10
Isem tal-qorti	Qorti Amministrattiva Suprema (Naczelny Sąd Administracyjny)
Ismijiet tal-imħallfin	Janusz Zubrzycki Marek Kołaczek Tomasz Kolanowski
Simbolu b'deskrizzjoni:	6110 VAT
Kliem prinċipali:	Proċedura ta' taxxa VAT
Każijiet oħrajn relatati:	I SA/Lu 454/05 - Wyrok WSA w Lublinie z 2007-05-09 I FZ 201/06 - Postanowienie NSA z 2006-07-17
Kontra:	Direttur tal-Kamra Fiskali
Kontenut	Is-sentenza appellata giet imħassra, u l-każ għe ttrasferit lill-qorti amministrattiva tad-distrett għall-eżaminazzjoni mill-ġdid
Referenza għal-liġi:	Dz.U. 2005 nr 8 poz 60 art. 70 par. 1, art. 108 par. 2 pkt 2 lit a, art. 116 par. 1, art. 118 par. 1, art. 127, art. 151, art. 152, art. 187, art. 188, art. 191 Att tad-29 ta' Awissu 1997 dwar il-proċedura tat-taxxa (ustawa z dnia 29 sierpnia 1997 r. Ordynacja podatkowa) Dz.U. 2002 nr 153 poz 1270 art. 141 par. 4, art. 145 par. 1 pkt 1 lit. a, art. 151 Att tat-30 ta' Awissu 2002 dwar il-proċedura tal-qorti amministrattivi (ustawa z dnia 30 sierpnia 2002 r. Prawo o postępowaniu przed sądami administracyjnymi) Dz.U. 1934 nr 93 poz 836 art. 1, art. 2, art. 4, art. 20. Regolament tal-President tar-Repubblika tal-Polonja tal-24 ta' Ottubru 1934 dwar il-l-għamla ta' proċediment (rozporządzenie Prezydenta Rzeczypospolitej z dnia 24 października 1934 r. Prawo o postępowaniu układowem). Proċediment tal-Liġi dwar l-Irkupru tal-Kumpaniji

Formati

Tribunal Kostituzzjonali (Trybunał Konstytucyjny) – DOC, PDF

Qorti Amministrattiva Suprema (Naczelny Sąd Administracyjny) – HTML

Qorti Suprema (Sąd Najwyższy) – PDF

Qorti Amministrattiva Suprema – HTML

Proċedimenti ulterjuri

	Qrati Supremi	Qrati oħrajn
– Hemm informazzjoni disponibbli dwar l-appell?	Iva, minn tribunal kostituzzjonali. Is-sentenzi kollha tal-qorti suprema huma riżultat ta' appell.	Dejta mhux disponibbli
– Il-każ għadu pendent?	Iva, fit- tribunal kostituzzjonali. L-appell quddiem il-Qorti Suprema jsir skont il-kontenut tas-sentenza.	Dejta mhux disponibbli
– Ir-riżultat tal-appelli?	Iva	Dejta mhux disponibbli
– Id-deċiżjoni hija irrevokabbli?	Iva, fit- tribunal kostituzzjonali Iva, fejn il-każ tressaq quddiem il-Qorti Amministrattiva Suprema Issir deċiżjoni skont il-kontenut tas-sentenza.	Dejta mhux disponibbli
Kien hemm proċedimenti qabel quddiem qorti interna oħra:	Le	Dejta mhux disponibbli
– Qorti kostituzzjonali?		
– Qorti esterna:		
– Qorti tal-Ġustizzja Ewropea?		
– Qorti tad-Drittijiet Umani?		

Hemm qrati amministrattivi provinċjali (l-ewwel istanza) kif ukoll il-Qorti Amministrattiva Suprema (tieni istanza) li għalihom is-sentenzi huma disponibbli fuq is-sit elettroniku. Hemm ukoll link bejn is-sentenzi rilevanti.

Regoli tal-pubblikazzjoni

Hemm regoli vinkolanti għall-pubblikazzjoni tal-ġurisprudenza fil-Polonja. Japplikaw għal dawn:

It-Tribunal Kostituzzjonali (Trybunał Konstytucyjny), li għalih tiġi ppubblikata l-ġurisprudenza sħiħa

Il-Qorti Amministrattiva Suprema (Naczelny Sąd Administracyjny), li għaliha tiġi ppubblikata l-ġurisprudenza sħiħa

Il-Qorti Suprema (Sąd Najwyższy), li għaliha tiġi ppubblikata biss għażla mill-ġurisprudenza,

Ir-responsabbiltajiet tal-pubblikazzjoni tal-**Qorti Suprema (Sąd Najwyższy)** huma stabbiliti fl-Artikolu 7 tal-Att dwar il-Qorti Suprema (23 ta' Novembru 2002)) (ustawa z dnia 23 listopada 2002 r. o Sądzie Najwyższym). Skont il-**ktieb ta' istruzzjonijiet tal-Qorti Suprema**, il-korrispondent tal-istampa u l-assistenti tal-imħallf huma inkarigati mis-servizz tal-pubblikazzjoni.

Il-pubblikazzjoni tal-ġurisprudenza tat-**Tribunal Kostituzzjonali (Trybunał Konstytucyjny)** hija prevista fl-Artikolu 190 tal-Kostituzzjoni Pollakka.

Verżjoni sħiħa ta' sentenza tiġi ppubblikata fuq is-sit elettroniku malli l-imħallfin ikunu ffirmaw il-ġustifikazzjoni

L-Artikolu 42 tal-Att dwar l-Organizzazzjoni tal-Qrati Amministrattivi (Prawo o ustroju sądów administracyjnych) jimponi wkoll l-obbligu tal-pubblikazzjoni fuq il-**President tal-Qorti Amministrattiva Suprema Prezes (Nacelnego Sądu Administracyjnego)**. Regoli aktar dettaljati huma speċifikati mill-Ordinanza tal-President tal-Qorti Amministrattiva Suprema, li jipprovdi għall-istabbiliment ta' bażi tad-dejta ċentrali ta' sentenzi u ta' informazzjoni dwar każijiet tal-qorti amministrattiva, u dwar l-għoti ta' aċċess għal dawn is-sentenzi fuq is-sit elettroniku.

L-aħħar aġġornament: 10/12/2012

Il-verżjoni bil-lingwa nazzjonali hija ġestita mill-Istat Membru rispettiv. It-traduzzjonijiet saru mis-servizz tal-Kummissjoni Ewropea. Jista' jkun hemm xi tibdil imdaħħal fl-original mill-awtorità nazzjonali kompetenti li jkun għadu ma jidhrix fit-traduzzjonijiet. Il-Kummissjoni Ewropea ma taċċettax responsabbiltà jew

kwalunkwe tip ta' tort fir-rigward ta' kull informazzjoni jew dejta li tinsab jew li hemm referenza għaliha f'dan id-dokument. Jekk jogħġbok irreferi għall-avviż legali sabiex tiċċekkja r-regoli dwar id-drittijiet tal-awtur għall-Istati Membri responsabbli minn din il-paġna.

Każistika nazzjonali - Portugall
Din il-paġna tagħtik informazzjoni dwar il-ġurisprudenza Portugiża.

Fil-Portugall, id-dritt għall-informazzjoni dwar is-sistema ġudizzjarja huwa dritt fundamentali taċ-ċittadini previst espressament fl-Artikolu 20(2) tal-Kostituzzjoni tal-Portugall u implimentat mil-Liġi Nru 34/2004 tad-29 ta' Lulju 2004, fil-verżjoni attwali tagħha, li tistabbilixxi r-regoli għall-aċċess għall-gustizzja u għall-qrati.

Skont l-Artikolu 4 ta' din il-liġi, huwa d-dmir tal-gvern li jiehu passi biex jgħarraf bil-liġi u bis-sistema ġuridika, u l-Ministeru tal-Ġustizzja huwa responsabbli biex jipprovdi informazzjoni legali, permezz ta' pubblikazzjonijiet jew kwalunkwe forma oħra ta' komunikazzjoni, bil-hsieb li jiżgura l-eżerċizzju aħjar tad-drittijiet u t-tweġiq tal-obbligi stabbiliti fil-liġi.

Il-pubblikazzjoni tad-deċiżjonijiet ġudizzjarji huwa prinċipju internazzjonali stabbilit kemm fl-Artikolu 10 tad-Dikjarazzjoni Universali tad-Drittijiet tal-Bniedem kif ukoll fl-Artikolu 6 tal-Konvenzjoni Ewropea dwar id-Drittijiet tal-Bniedem. Dan il-prinċipju huwa stabbilit l-ewwel nett fl-Artikolu 206 tal-Kostituzzjoni (ukoll marbut ma' seduti ta' smiġh fil-qorti) u fid-diversi liġijiet li jirregolaw ġuriżdizzjonijiet differenti, prinċipalment:

- l-Artikoli 163 u 606 tal-Kodiċi ta' Proċedura Civili
- l-Artikoli 86(1), 87 u 321(3) tal-Kodiċi ta' Proċedura Kriminali
- l-Artikoli 3 u 115 tal-Liġi li tirregola l-organizzazzjoni, il-funzjonament u l-proċedura tal-Qorti Kostituzzjonali
- l-Artikolu 30 tal-Kodiċi ta' Proċedura tal-Qorti Amministrattiva

Il-Ministeru tal-Ġustizzja jamministra għadd ta' bażijiet tad-*data* ta' dokumenti legali li jistgħu jinstabu fuq <http://www.dgsi.pt/>. Huma ppubblikati wkoll fil-Gazzetta Uffiċjali u huma disponibbli fuq <https://dre.pt/>:

Deċiżjonijiet u dikjarazzjonijiet tal-Qorti Kostituzzjonali dwar l-antikostituzzjonalità jew l-illegalità ta' liġi jew dwar l-antikostituzzjonalità ta' ommissjoni; Deċiżjonijiet li jistandardizzaw il-ġurisprudenza tal-Qorti Suprema tal-Ġustizzja u tal-Qorti tal-Awdituri u sentenzi tal-Qorti Amministrattiva Suprema li l-liġi tagħtihom saħħa vinkolanti ġenerali;

Deċiżjonijiet ta' qrati oħra li ġeneralment huwa vinkolanti

Preżentazzjoni ta' deċiżjonijiet/intestaturi

Is-sit web <http://www.dgsi.pt/> jipprovdi aċċess għal sett ta' bażijiet tad-*data* ta' preċedenti u għal-libreriji ta' referenza biblijografiki tal-Ministeru tal-Ġustizzja. Meta żżur xi waħda minn dawn il-bażijiet tad-*data* tista' tara l-aktar dokumenti riċenti mdaħħla u bar tan-navigazzjoni jipprovdi aċċess għad-diversi tipi ta' tiftix permissi (tiftix b'xejn skont it-terminu, skont il-qasam u skont id-deskrittur).

Kemm il-viżwalizzazzjoni tad-dħul kif ukoll id-dehra tar-riżultati jipprovdu dokumenti skont l-intestaturi, bl-informazzjoni li ġejja:

- Numru tal-każ
- Data tas-seduta ta' smiġh
- Relatur
- Deskrittur
- Eżempju ta' intestatura/i

Deciżjonijiet tal-Qorti Suprema tal-Ġustizzja

SEDUTA TA' SMIGH	KAŻ	RELATUR	DESKRITTUR
25.3.2009	08S2592	BRAVO SERRA	TERMINAZZJONI TAL-KUNTRATT TA' IMPJIEG

Formati

It-test sħiħ tas-sentenza huwa disponibbli (soġġett għar-regoli dwar il-protezzjoni tad-*data* personali) f'format html.

Qrati kkonċernati

Il-bażijiet tad-*data* disponibbli fuq <http://www.dgsi.pt/> fihom ġurisprudenza mill-qrati/entitajiet li ġejjin:

- Il-Qorti Suprema
- Il-Qrati tal-Appell (Coimbra, Évora, Lisbona, Porto u Guimarães)
- Il-Qorti Kostituzzjonali
- Il-Qorti Amministrattiva Suprema
- Il-Qrati Ċentrali Amministrattivi (Tramuntana u Nofsinhar)
- Il-Qorti għall-Kunflitti tal-Ġuriżdizzjoni
- L-Opinjoni tal-Uffiċju tal-Prosekutur Pubbliku
- Il-Kummissarji tal-Ġustizzja

Każijiet oħra

Fil-Portugall, tista' ssib informazzjoni għal numru ta' każijiet, kif muri fit-tabella ta' hawn taħt.

L-informazzjoni hija disponibbli fuq:	Il-Qrati Suprema	Qrati l-oħra
Appelli?	Iva	Iva
Jekk każ ikun pendenti?	Le	Le
Ir-riżultat tal-appelli?	Iva	Iva
L-irrevokabbiltà tad-deċiżjoni?	Le	Le
Każijiet oħra		
- quddiem qorti Portugiża oħra (Qorti Kostituzzjonali....)?	Iva	Iva
- quddiem il-Qorti tal-Ġustizzja tal-Unjoni Ewropea?	Iva	Iva
- quddiem il-Qorti Ewropea tad-Drittijiet tal-Bniedem?	Iva	Iva

Regoli tal-pubblikazzjoni

Fuq livell nazzjonali, ma hemmx regoli vinkolanti dwar il-pubblikazzjoni tal-ġurisprudenza. Madankollu, hemm regoli vinkolanti fil-Portugall dwar il-pubblikazzjoni mill-qrati.

Fil-Portugall, tiġi ppubblikata biss selezzjoni ta' ġurisprudenza. Il-kriterji tas-selezzjoni applikati huma importanti u rilevanti.

Links relatati

[Il-bażijiet tad-*data* ta' dokumenti legali](#)

L-aħħar aġġornament: 29/01/2024

Il-verżjoni bil-lingwa nazzjonali hija ġestita mill-Istat Membru rispettiv. It-traduzzjonijiet saru mis-servizz tal-Kummissjoni Ewropea. Jista' jkun hemm xi tibdil imdaħħal fl-original mill-awtorità nazzjonali kompetenti li jkun għadu ma jidhix fit-traduzzjonijiet. Il-Kummissjoni Ewropea ma taċċettax responsabbiltà jew kwalunkwe tip ta' tort fir-rigward ta' kull informazzjoni jew dejta li tinsab jew li hemm referenza għaliha f'dan id-dokument. Jekk jogħġbok irreferi għall-avviż legali sabiex tiċċekkja r-regoli dwar id-drittijiet tal-awtur għall-Istati Membri responsabbli minn din il-paġna.

Jekk jogħġbok innota li l-verżjoni bil-lingwa oriġinali ta' din il-paġna [ro](#) ġiet emendata reċentement. Il-verżjoni tal-lingwa li qed tara bħalissa attwalment qed tiġi ppreparata mit-tradutturi tagħna.

Każistika nazzjonali - Rumanija

Din il-paġna tagħtik deskrizzjoni ġenerali tal-gurisprudenza Rumena.

Każistika disponibbli onlajn

Il-każistika tar-Rumanija hija disponibbli fuq il-websajt tal-[Qorti Suprema](#) (il-Qorti Suprema ta-Kassazzjoni u l-Ġustizzja).

Preżentazzjoni ta' sentenzi / Intestaturi

Fis-sit elettroniku tal-Qorti Superjuri tal-Kassazzjoni u tal-Ġustizzja jiġu ppubblikati żewġ tipi ta' deċiżjonijiet:

1. [Sommarji tas-sentenzi](#), u l-intestaturi tagħhom. Il-mudell (template) fih l-informazzjoni li ġejja:

- kelmiet ewlenin;
- sommarju ta' oqsma legali;
- indici alfabetiku;
- għal-leġislazzjoni applikata fis-sentenza (numru u s-sena tal-att, artikoli);
- transunt tas-sentenza (id-dejta personali ma tkunx disponibbli, l-ismijiet u d-dettalji personali tal-partijiet ma jintwerewx u l-ismijiet tal-imħallfin ma jkunux imsemmija).

2. Sentenzi anonimizzati mingħajr intestaturi (differenti minn sommarji tas-sentenzi). L-[interfaċċja tat-tiftix](#) tippermetti tiftixiet bl-użu ta' seba' kriterji differenti:

- kelmiet ewlenin individwali;
- espressjoni;
- sezzjoni;
- numru tas-sentenza;
- sena tas-sentenza;
- numru tal-kawża;
- sena tal-kawża;

Intestaturi fis-sezzjoni ċivili

Hawn taht huwa eżempju ta' intestatura mis-[Sezzjoni Ċivili](#):

L-irtirar ta' drittijiet tat-trademarks. Il-kalkolu tal-perjodu ta' ħames snin ta' nuqqas ta' użu tat-trademark. Ogġezzjoni rigward il-karattru prematur ta' din l-azzjoni.

Werrej skont iż-żona: Liġi Ċivili. Liġi dwar il-proprietà intelletwali. Trademarks.

Indici alfabetiku; L-irtirar ta' drittijiet tat-trademarks.

Il-limitu ta' żmien għall-irtirar.

Irtirar prematur.

Att Nru 84/1998: Artikolu 45(1)(a).

Intestaturi fis-sezzjoni kriminali

Hawn taht hija intestatura mis-[Sezzjoni kriminali](#):

Ġurisdizzjoni tal-Qorti Suprema tal-Kassazzjoni u l-Ġustizzja. Ġurisdizzjoni bbażata fuq l-istatus tal-persuna. Ġurisdizzjoni f'każ ta' bidla fi status tal-konvenut.

Werrej skont iż-żona: Liġi kriminali proċedurali. Parti Ġenerali. Ġurisdizzjoni. Ġurisdizzjoni bbażata fuq il-każ in kwistjoni u l-istatus tal-persuna

Indici alfabetiku; Liġi kriminali proċedurali.

Ġurisdizzjoni tal-Qorti Suprema tal-Kassazzjoni u l-Ġustizzja.

Ġurisdizzjoni f'każ ta' bidla fi status tal-konvenut.

Kodiċi ta' proċedura kriminali, l-Artikolu 29(1) u l-Artikolu 40.

Intestaturi tal-Portal tal-Qorti

Hawn taht hija intestatura mill-[Portal tal-Qorti](#)tar-Rumanija:

Titolu: Detenzjoni proviżorja. Terminazzjoni legali tad-detenzjoni proviżorja tal-konvenut.

Tip ta' kawża: Sentenza

Numru tal-kawża: 55

Data tal-kawża: 1/7/2004

Il-qasam relatat: Proċedura Kriminali u Ċivili (appelli, ġurisdizzjoni, eċċ.)

Istituzzjoni (qorti speċifika): Alba Iulia Qorti tal-Appell — Sezzjoni kriminali

Formati

Id-dokumenti pprovduti mill-Qorti Superjuri tal-Kassazzjoni u tal-Ġustizzja u tal-qrati l-oħra huma disponibbli f'format html.

Qrati kkonċernati

Il-qrati kkonċernati jinkludu l-Qorti Suprema tal-Kassazzjoni u l-Ġustizzja u qrati ordinarji.

Proċeduri sussegwenti

	Qrati Supremi	Qrati oħrajn
Hemm informazzjoni disponibbli fir-rigward ta': appelli?	-	Iva
każijiet pendenti?	-	Iva
riżultati ta' appelli?	-	Tirrikjedi indirettament tiftixa għall-kawża fejn jiġi speċifikat it-tip ta' stadju tal-ġuri bħala 'appell'.

il-karattru irrevokabbli ta' sentenza?	Hemm informazzjoni disponibbli fir-rigward ta': il-karattru irrevokabbli tas-sentenzi tal-Qorti Superjuri tal-Kassazzjoni u l-Gustizzja?	Iva
Proċeduri sussegwenti qabel: qrati nazzjonali oħra (Qorti Kostituzzjonali, eċċ.)? Il-Qorti tal-Gustizzja tal-Unjoni Ewropea? il-Qorti tad-Drittijiet tal-Bniedem?		Iva

Fil-każ tal-qrati ordinarji, hemm informazzjoni disponibbli fuq il-[Portal tal-Qorti](#), li jirreferi għall-kawżi (fajls): stadju proċedurali (sostantiv, appell, eċċ.), partijiet, smigh, appelli mressqa u rikorsi ppubblikati (din hi funzjonalità għda). Kawża tista' tiġi aċċessata bl-użu ta' magna tat-tiftix ġenerali fuq il-Portal tal-Qorti (din hija funzjonalità għda). Is-sommarji tas-sentenzi ppubblikati jistgħu jinkludu informazzjoni dwar il-karattru irrevokabbli tas-sentenzi u sussegwentement proċedimenti quddiem qrati nazzjonali oħra (Qorti Kostituzzjonali).

Regoli tal-pubblikazzjoni

Il-Qorti Superjuri tal-Kassazzjoni u tal-Gustizzja

Minhabba s-sinifikat u n-natura speċifika tal-kawżi u s-sentenzi korrispondenti, se tiġi ppubblikata biss għażla mill-każistika tal-Qorti Superjuri tal-Kassazzjoni u l-Gustizzja.

Il-pubblikazzjonijiet tal-Qorti Superjuri tal-Kassazzjoni u l-Gustizzja huma aġġornati fuq bażi ta' kull xahar u huma disponibbli mill-2002 'il quddiem.

Qrati Rumeni oħrajn

Fil-każ ta' qrati Rumeni oħrajn, se tiġi ppubblikata biss għażla ta' sentenzi, li tiddependi fuq is-sinifikat u n-natura unika tal-kawżi kkonċernati. L-għażla ssir f' kull qorti individwali.

Il-pubblikazzjonijiet tal-qrati Rumeni l-oħra jiġu aġġornati fuq bażi ta' kull xahar u huma disponibbli mill-2004 'il quddiem.

L-aħħar aġġornament: 18/12/2013

Il-verżjoni bil-lingwa nazzjonali hija gestita mill-Istat Membru rispettiv. It-traduzzjonijiet saru mis-servizz tal-Kummissjoni Ewropea. Jista' jkun hemm xi tibdil imdaħħal fl-original mill-awtorità nazzjonali kompetenti li jkun għadu ma jidherx fit-traduzzjonijiet. Il-Kummissjoni Ewropea ma taċċettax responsabbiltà jew kwalunkwe tip ta' tort fir-rigward ta' kull informazzjoni jew dejta li tinsab jew li hemm referenza għaliha f'dan id-dokument. Jekk jogħġbok irreferi għall-avviż legali sabiex tiċċekkja r-regoli dwar id-drittijiet tal-awtur għall-Istati Membri responsabbli minn din il-paġna.

Il-verżjoni tal-lingwa li qed tara bħalissa attwalment qed tiġi ppreparata mit-tradutturi tagħna.

Jekk jogħġbok innota li dawn il-lingwi li ġejjin: [sl](#) diġà ġew tradotti.

Każistika nazzjonali - Slovenja

Din it-taqsimha tipprovdi informazzjoni dwar il-gurisprudenza tas-Slovenja.

Gurisprudenza disponibbli onlajn

Prezentazzjoni tad-deċiżjonijiet / Punti ewlenin

It-test sħiħ tas-sentenzi magħżula tal-Qorti Suprema tar-Repubblika tas-Slovenja, tal-erba' qrati superjuri kollha ta' kompetenza ġenerali, il-Qorti Superjuri tax-Xogħol u Soċjali u l-Qorti Amministrattiva tar-Repubblika tas-Slovenja huma disponibbli bla ħlas fuq il-websajt [tal-gudikatura Slovena](#). L-ismijiet tal-partijiet ma jintwerewx peress li s-sentenzi jiġu riveduti qabel ma jiġu ppubblikati. Barra t-test originali u l-kliem ewleni, ikun hemm ukoll informazzjoni dettaljata dwar il-bażi legali tad-deċiżjoni kif ukoll sommarju dwar is-sentenza. Il-kliem ewleni jgħin lill-utent sabiex jidentifika l-kunċetti ġuridici applikabbli u l-qasam tal-ligi li għalih tkun relatata s-sentenza. Is-sommarju fih il-punti ewlenin tal-bażi għas-sentenza tal-Qorti f'madwar 10 sa 100 kelma.

Għażla tal-aktar deċiżjonijiet importanti tal-Qorti Suprema huma disponibbli wkoll bl-Ingliz fuq [Deċiżjonijiet Ewlenin tal-Qorti Suprema](#).

Sentenzi relatati ma' kumpens finanzjarju għal dannu mhux materjali (mhux pekunjarju), li jkun ingħata f'każ ċivili, huma disponibbli wkoll permezz ta' [magna ta' tiftix speċjali](#) li tgħin lill-utent sabiex ifittex ġurisprudenza simili skont it-tip ta' dannu u d-data.

Hemm verżjoni pilota għda tal-magna ta' tiftix tal-ġurisprudenza aġġornata fuq <https://www.sodnapraksa.si/>.

Wara t-8 ta' Frar 2013 din se tkun disponibbli fuq <http://www.sodnapraksa.si/>.

Id-deċiżjonijiet ippubblikati kollha tal-[Qorti Kostituzzjonali tar-Repubblika tas-Slovenja](#) huma disponibbli fuq il-websajt tagħha. L-opinjoni ta' magġoranza kif ukoll dawk separati (li ma jaqblux u li jaqblu) jiġu pprezentati b'mod sħiħ u bla ħlas, flimkien mal-kliem ewleni, l-informazzjoni dettaljata dwar il-bażi legali tad-deċiżjoni, u sommarju. Deċiżjonijiet importanti magħżula jiġu tradotti bl-Ingliz. Id-deċiżjonijiet kollha ta' magġoranza importanti tal-Qorti Kostituzzjonali (apparti l-opinjoni separati) huma disponibbli wkoll bis-Sloven fil-Gazzetta Uffiċjali tar-Repubblika tas-Slovenja.

Eżempju ta' punti ewlenin

Eżempju 1: Deċiżjoni tal-Qorti Suprema tar-Repubblika tas-Slovenja

(traduzzjoni mit-[test Sloven](#))

Dokument Nru. VS1011121

Numru ta' referenza: Deċiżjoni I Up 44/2009

Bord: Ligi amministrattiva

Data tas-sessjoni: 12 ta' Marzu 2009

Qasam: LIGI DWAR IL-VIŻA, L-AŽIL U L-IMMIGRAZZJONI – (Att dwar il-Proċedura Amministrattiva Ġenerali – ZUP)

Kunċetti ġuridici: ažil – smigh – protezzjoni internazzjonali – applikazzjoni ripetuta – persuna minorenni li qed tifttx ažil – kapaċità proċedurali ta' minorenni Bażi ġuridika: Att dwar il-Protezzjoni Internazzjonali (ZMZ): l-Artikoli 42, 42/2, 42/3, 56, 119; Att dwar il-Proċedura Amministrattiva Ġenerali (ZUP): l-Artikoli 46, 237, 237/1-3; Att dwar iż-Żwieġ u r-Relazzjonijiet tal-Familja (ZZZDR): l-Artikoli 107, 108; Att dwar il-Proċedura Ċivili (ZPP): l-Artikolu 409; Att dwar Każijiet Amministrattivi (ZUS-1): l-Artikoli 27, 27/3, 64, 64/1-3, 77.

Sommarju: Tifel jw tifla taħt l-età ta' 15-il sena ma għandux/għandix kapaċità ġuridika, għaldaqstant l-awtorità amministrattiva ma kisritx ir-regoli proċedurali meta din kaħditu/kaħditilha l-oportunità li jagħmel dikjarazzjoni dwar il-fatti u ċ-ċirkostanzi li fornaw il-bażi għad-deċiżjoni tal-awtorità amministrattiva.

EŻEMPJU 2: Deċiżjoni tal-Qorti Suprema tar-Repubblika tas-Slovenja, Nru. ta' referenza: U-I-425/06

(disponibbli bl-[Ingliz](#))

Nota: Il-verżjoni bl-Ingliż tad-dokument ippubblikat għali barru ċerta dejta li tingħata fil-verżjoni Slovena, iżda għallinqas dejjem jinżamm is-sommarju tas-sentenza.

Att legali: Att dwar ir-Registrazzjoni ta' Shubiji Ċivili bejn Koppji tal-Istess Sess (Gazzetta Uffiċjali tar-Repubblika tas-Slovenja, Nru. 65/05) (ZRIPS), l-Artikolu 22.

Dispożizzjonijiet operattivi: L-Artikolu 22 tal-Att dwar ir-Registrazzjoni ta' Shubiji Ċivili bejn Koppji tal-Istess Sess (Gazzetta Uffiċjali tar-Repubblika tas-Slovenja, Nru. 65/05) mhuwix kostituzzjonali. L-Assemblea Nazzjonali trid tirrimedja din l-inkonsistenza fi żmien sitt xhur mill-pubblikazzjoni ta' din id-deċiżjoni fil-Gazzetta Uffiċjali tar-Repubblika tas-Slovenja.

Sakemm tiġi rimedjata d-dispożizzjoni mhux kostituzzjonali, l-istess regoli jibqgħu japplikaw għall-wirt bejn l-imsieħba fi shubiji registrati bejn persuni tal-istess sess kif japplikaw għall-wirt bejn koppji miżżewġin skont l-Att dwar il-Wirt (Gazzetta Uffiċjali tar-Repubblika Soċjalista tas-Slovenja, Nri. 15/76 u 23/78 u l-Gazzetta Uffiċjali tar-Repubblika tas-Slovenja, Nru. 67/01).

Sommarju: Fir-rigward tad-dritt għall-wirt wara l-mewt tas-sieħeb, l-Istat tal-imsieħba fi shubiji registrati tal-istess sess (l-Artikolu 22 tal-Att dwar ir-Registrazzjoni ta' Shubiji bejn Koppji tal-Istess Sess), huwa, fl-aspetti fattwali u legali essenzjali tiegħu, komparabbli mal-istat tal-miżżewġin. Id-differenzi fir-regolament tal-wirt bejn koppji miżżewġin u bejn imsieħba fi shubiji registrati tal-istess sess mhumix ibbażati fuq ċirkostanzi distinti, oġġettivi u mhux personali, iżda fuq orjentazzjoni sesswali. L-orjentazzjoni sesswali hija waħda miċ-ċirkostanzi personali stabbiliti fl-Artikolu 14(1) tal-Kostituzzjoni. Minhabba l-fatt li ma tista' tinstab l-ebda raġuni ammissibbli kostituzzjonalment għal dan id-differenzjar, ir-regolament ikkontestat mhuwix konsistenti mal-Artikolu 14(1) tal-Kostituzzjoni.

Deskritturi: 1.5.51.1.15.1 – Ġustizzja Kostituzzjonali – Deċiżjonijiet – Tipi ta' deċiżjonijiet tal-Qorti Kostituzzjonali – Proċeduri ta' reviżjoni teoretika – Issib li regolament mhuwix konformi mal-Kostituzzjoni. 1.5.51.1.16 – Ġustizzja Kostituzzjonali – Deċiżjonijiet – Tipi ta' deċiżjonijiet tal-Qorti Kostituzzjonali – Proċeduri ta' reviżjoni teoretika – Talba lil-leġiżlatur sabiex jarmonizza regolament mal-Kostituzzjoni/liġi. 5.2.2.1 – Drittijiet Fundamentali – Ugwaljanza (14.2) – Kriterji ta' distinzjoni (14.1) - Sess.

Bażi legali: Kostituzzjoni tar-Repubblika tas-Slovenja (URS): l-Artikoli 14.1, 14.2; Konvenzjoni għall-Protezzjoni tad-Drittijiet tal-Bniedem u tal-Libertajiet Fundamentali (EKĊP): l-Artikolu 14; Att dwar il-Qorti Kostituzzjonali (ZustS): l-Artikoli 40.2, 48.

Formati

Il- [gurisprudenza tal-Qorti Suprema u l-qrati ġenerali l-oħra u dawk speċjalizzati](#) hija disponibbli f'format HTML. Il- [gurisprudenza tal-Qorti Kostituzzjonali tar-Repubblika tas-Slovenja](#) hija dejjem disponibbli f'format HTML u għali wkoll f'format PDF.

Proċedimenti ulterjuri

L-informazzjoni disponibbli dwar  [sentenzi](#) ma tinkludix jekk każ ikunx għadu pendent, jekk deċiżjoni tkunx waħda irrevokabbli, u jekk hux se jkun hemm proċedimenti ulterjuri.

Il-websajt tal-Qorti Kostituzzjonali, min-naħa l-oħra, toffri informazzjoni bażika dwar kawżi pendent, bħan-numri ta' referenza u d-data ta' applikazzjoni. Kull ġimgħa titpogġa wkoll agenda separata għal kull ġimgħa – li telenka l-każijiet li jkunu se jinstemgħu waqt is-sessjoni plenarja regolari ta' nhar ta' Ħamis.

Regoli tal-pubblikazzjoni

Il-qrati jagħżlu l- [gurisprudenza](#) rilevanti li se tiġi ppubblikata. Il-kriterju ewlieni huwa l-livell ta' importanza tal-każ għall-iżvilupp tal- [gurisprudenza](#) tal-qrati inferjuri. Is-sentenzi u d-deċiżjonijiet li huma ta' interess għall-midja ġenerali normalment jiġu ppubblikati flimkien ma' komunikazzjoni għall-istampa.

Links relatati

 [Gurisprudenza tal-Qorti Kostituzzjonali](#),  [gurisprudenza](#)

L-aħħar aġġornament: 05/12/2016

Il-verżjoni bil-lingwa nazzjonali hija gestita mill-Istat Membru rispettiv. It-traduzzjonijiet saru mis-servizz tal-Kummissjoni Ewropea. Jista' jkun hemm xi tibdil imdaħħal fl-original mill-awtorità nazzjonali kompetenti li jkun għadu ma jidherx fit-traduzzjonijiet. Il-Kummissjoni Ewropea ma taċċettax responsabbiltà jew kwalunkwe tip ta' tort fir-rigward ta' kull informazzjoni jew dejta li tinsab jew li hemm referenza għaliha f'dan id-dokument. Jekk jogħġbok irreferi għall-avviż legali sabiex tiċċekkja r-regoli dwar id-drittijiet tal-awtur għall-Istati Membri responsabbli minn din il-paġna.

Jekk jogħġbok innota li l-verżjoni bil-lingwa originali ta' din il-paġna  għet emendata reċentement. Il-verżjoni tal-lingwa li qed tara bħalissa attwalment qed tiġi ppreparata mit-tradutturi tagħna.

Każistika nazzjonali - Slovakkja

F'din il-paġna ssib informazzjoni dwar il-każistika tas-Slovakkja.

Każistika disponibbli onlajn

Każistika tal-qrati ordinarji

 [Il-każistika tal-qrati kollha fis-sistema ġudizzjarja Slovakka](#) hija disponibbli, bis-Slovakk, mill-bażi tad-dejta legali onlajn JASPI.

Każistika tal-Qorti Suprema

 [Il-każistika tal-Qorti Suprema](#) hija disponibbli, bis-Slovakk, fuq il-websajt tal-Qorti Suprema.

Formati

Il-każistika tal-qrati ordinarji hija disponibbli fil-format html, filwaqt li l-każistika tal-Qorti Suprema hija disponibbli fil-format pdf.

Proċeduri oħrajn

Hemm informazzjoni disponibbli dwar:

ir-riżultati tal-appelli

l-irrevokabilità tad-deċiżjoni

Regoli tal-pubblikazzjoni

Is-sentenzi tal-qrati fis-Slovakkja **m'għandomx saħħa legali vinkolanti ġenerali**. Mhumix għajn tal-liġi. Madankollu, is-sentenzi tal-qrati jseguw s-sentenzi tal-Qorti Suprema Slovakka, li huma għajn ta' liġi *de facto*.

L-aħħar aġġornament: 27/02/2023

Il-verżjoni bil-lingwa nazzjonali hija gestita mill-Istat Membru rispettiv. It-traduzzjonijiet saru mis-servizz tal-Kummissjoni Ewropea. Jista' jkun hemm xi tibdil imdaħħal fl-original mill-awtorità nazzjonali kompetenti li jkun għadu ma jidherx fit-traduzzjonijiet. Il-Kummissjoni Ewropea ma taċċettax responsabbiltà jew kwalunkwe tip ta' tort fir-rigward ta' kull informazzjoni jew dejta li tinsab jew li hemm referenza għaliha f'dan id-dokument. Jekk jogħġbok irreferi għall-avviż legali sabiex tiċċekkja r-regoli dwar id-drittijiet tal-awtur għall-Istati Membri responsabbli minn din il-paġna.

Każistika nazzjonali - Finlandja

Din il-paġna tagħtik deskrizzjoni ġenerali tal- [gurisprudenza](#) tal-Finlandja.

Gurisprudenza disponibbli fuq sit elettroniku

Preżentazzjoni tad-deċiżjonijiet/Titoli

Għall-Qrati Suprema u għall-parti l-kbira tal-qrati l-oħra, il-kelmiet prinċipali u t-titolu jintwerew flimkien mad-dati u man-numru ta' registrazzjoni.

Eżempju ta' titolu/i**Il-Qorti Suprema Finlandiża**

kelma prinċipali	Kuntratt ta' impjieg – Trasferiment ta' impriża – Liġi tal-UE – Impatt tal-intepretazzjoni tad-direttiva Numru ta' reġistrazzjoni: S2006/340 Data tal-preżentata: 29.1.2009 Data tas-sentenza: 23.4.2009 Proċess: 835
sommarju fil-qosor	Il-kawża tikkonċerna d-dritt ta' impjegat li rriżenja waqt it-trasferiment ta' intrapriża sabiex jirċievi kumpens mingħand l-akkwiredent tal-intrapriża, fuq il-bażi tas-Sezzjoni 6 tal-Kapitolu 7 tal-Att dwar il-Kuntratti tal-Impjieg, fejn jiġi kkunsidrat l-Artikolu 4(2) tad-Direttiva tal-Kunsill 2001/23/KE.
legiżlazzjoni	Att 55/2001 dwar il-Kuntratti tal-Impjieg, Kapitolu 7, Sezzjoni 6 Direttiva tal-Kunsill 2001/23/KE dwar l-approssimazzjoni tal-liġijiet [tal]-Istati Membri relatati mas-salvagwardja tad-drittijiet [tal]-impjegati fil-każ ta' trasferiment ta' impriża, negozji jew partijiet ta' impriża jew negozji, Artikolu 4(2)

It-tabella t'hawn fuq turi l-informazzjoni disponibbli dwar is-sentenzi tal-Qorti Suprema. Is-sezzjoni tal-kelmiet prinċipali tinkludi l-kelmiet prinċipali u d-data tas-sentenza; is-sommarju fil-qosor jiddeskrivi l-kontenut prinċipali tas-sentenza, u r-referenzi għal-legiżlazzjoni jinkludu informazzjoni dwar il-legiżlazzjoni nazzjonali u tal-UE rilevanti.

Formati

Il-ġurisprudenza fil-Finlandja hija disponibbli f'format HTML.

Proċedimenti ulterjuri

Hija disponibbli informazzjoni dwar proċedimenti ulterjuri fil-qorti li ġejjin:

Informazzjoni ġenerali dwar l-appelli hija disponibbli mill-Qorti Suprema u minn qorti oħrajn

Informazzjoni dwar kawżi pendenti hija disponibbli kemm mill-Qorti Suprema kif ukoll minn qorti oħrajn

Ir-riżultati tal-appelli huma disponibbli mill-Qorti Suprema u minn qorti oħrajn

Informazzjoni dwar l-irrevokabbiltà ta' deċiżjoni hija disponibbli mill-Qorti Suprema u minn qorti oħrajn

Informazzjoni quddiem qorti oħra (bħall-Qorti Kostituzzjonali) mhix disponibbli mill-Qorti Suprema jew minn qorti oħrajn

Informazzjoni dwar proċedimenti ulterjuri quddiem il-Qorti Ewropea tal-Ġustizzja hija disponibbli mill-Qorti Suprema imma mhux minn qorti oħrajn.

Regoli tal-pubblikazzjoni

Hemm regoli vinkolanti għall-pubblikazzjoni tal-ġurisprudenza fuq il-livell nazzjonali u fuq il-livell tal-qorti.

Il-Qorti Suprema u qorti speċjali jippubblikaw ġurisprudenza sħiħa, filwaqt li fi qorti oħrajn, tiġi ppubblikata biss għażla mill-ġurisprudenza, jiddependi mill-importanza tal-kawża, mill-implimentazzjoni ta' legiżlazzjoni ġdida jew ta' emendi għal-legiżlazzjoni eżistenti, u mill-htieġa li jkun hemm armonizzazzjoni fl-implimentazzjoni.

L-aħħar aġġornament: 05/11/2020

Il-verzjoni bil-lingwa nazzjonali hija gestita mill-Istat Membru rispettiv. It-traduzzjonijiet saru mis-servizz tal-Kummissjoni Ewropea. Jista' jkun hemm xi tibdil imdaħħal fl-original mill-awtorità nazzjonali kompetenti li jkun għadu ma jidherx fit-traduzzjonijiet. Il-Kummissjoni Ewropea ma taċċetta responsabbiltà jew kwalunkwe tip ta' tort fir-rigward ta' kull informazzjoni jew dejta li tinsab jew li hemm referenza għaliha f'dan id-dokument. Jekk jogħġbok irreferi għall-avviż legali sabiex tiċċekkja r-regoli dwar id-drittijiet tal-awtur għall-Istati Membri responsabbli minn din il-paġna.

Każistika nazzjonali - Svezja

Din il-paġna tipprovdi b'deskrizzjoni qasira tal-ġurisprudenza tal-Iżvezja, kif ukoll deskrizzjoni tal-bażijiet tad-dejta tal-ġurisprudenza rilevanti.

Ġurisprudenza disponibbli fuq sit elettroniku**Preżentazzjoni tad-deċiżjonijiet / Titoli**

	Qrati Supremi	Qrati oħrajn
Ġurisprudenza ppreżentata bit-titoli	Iva	Iva

It-titoli huma fil-forma ta' sentenza, jew f'tit sentenzi, li tiddeskrivi / jiddeskrivu l-qofol tal-każ.

Eżempju ta' titolu/i

"Kwistjoni dwar ix-xerrejja ta' radd ta' proprjetà; żbalji fil-proprjetà f'terminu raġonevoli wara li jkun nnutaw jew li kellihom jinnutaw l-iżball."

Formati

Il-ġurisprudenza hija disponibbli f'format HTML.

Proċedimenti ulterjuri

	Qrati Supremi	Qrati oħrajn
Hemm informazzjoni disponibbli		
Dwar l-appelli?	Le	Le
Dwar jekk każ għadux pendenti?	Le	Le
Dwar ir-riżultat tal-appelli?	Le	Le
Dwar l-irrevokabbiltà tad-deċiżjoni?	Le	Le
Dwar proċedimenti ulterjuri quddiem Qorti oħra interna (Qorti Kostituzzjonali...)? Il-Qorti Ewropea tal-Ġustizzja? Il-Qorti tad-Drittijiet tal-Bniedem?	Le	Le

Is-sistema fiha biss sentenzi li għandhom saħħa legali.

Regoli tal-pubblikazzjoni

	Fuq il-livell nazzjonali?	Fuq il-livell tal-qrati?
Hemm regoli vinkolanti għall-pubblikazzjoni tal-ġurisprudenza?	Iva	Iva

Hemm ordinanza governattiva li tirregola, fost affarijiet oħrajn, kif tippubblika dejta personali fuq il-baži tad-dejta tal-ġurisprudenza.

	Qrati Supremi	Qrati oħrajn
Tiġi ppubblikata l-ġurisprudenza kollha jew għażla biss?	Għażla biss	Għażla biss

L-istess ordinanza tgħid ukoll li l-qorti stess tiddeċiedi liema deċiżjonijiet għandhom ikunu rikonnoxxuti bħala ta' gwida u jiġu ppubblikati fil-baži tad-dejta.

	Qrati Supremi	Qrati oħrajn
Id-deċiżjonijiet tal-qorti jkunu disponibbli fuq is-sit elettroniku anonimizzati?	Iva	Iva
Jekk iva, Id-deċiżjonijiet kollha?	Iva	Iva

L-aħħar aġġornament: 05/12/2023

Il-verżjoni bil-lingwa nazzjonali hija ġestita mill-Istat Membru rispettiv. It-traduzzjonijiet saru mis-servizz tal-Kummissjoni Ewropea. Jista' jkun hemm xi tibdil imdaħħal fl-original mill-awtorità nazzjonali kompetenti li jkun għadu ma jidherx fit-traduzzjonijiet. Il-Kummissjoni Ewropea ma taċċettax responsabbiltà jew kwalunkwe tip ta' tort fir-rigward ta' kull informazzjoni jew dejta li tinsab jew li hemm referenza għaliha f'dan id-dokument. Jekk jogħġbok irreferi għall-avviż legali sabiex tiċċekkja r-regoli dwar id-drittijiet tal-awtur għall-Istati Membri responsabbli minn din il-paġna.

Jekk jogħġbok innota li l-verżjoni bil-lingwa originali ta' din il-paġna [en](#) ġiet emendata reċentement. Il-verżjoni tal-lingwa li qed tara bħalissa attwalment qed tiġi ppreparata mit-tradutturi tagħna.

Każistika nazzjonali - L-Ingilterra u Wales

Din it-taqsima tagħtik deskrizzjoni tal-ġurisprudenza tar-Renju Unit, u tiffoka fuq il-ġuriżdiżżjoni tal-Ingilterra u Wales. Id-deskrizzjoni tikkonċentra fuq il-ġurisprudenza mill-bażijiet ta' dejta li jkunu disponibbli liberament għall-pubbliku.

Ġurisprudenza disponibbli fl-Ingilterra u Wales

Ħafna mill-ġurisprudenza tal-qrati tar-Renju Unit fil-ġuriżdiżżjoni tal-Ingilterra u Wales hija aċċessibbli għall-pubbliku.

Il-kawżi kollha tal-Qorti Suprema u s-sentenzi sustantivi kollha tal-Qorti tal-Appell Ċivili jiġu rrapportati. Is-sentenzi kollha tal-Qorti Amministrattiva, u whud mis-sentenzi tal-Qorti Superjuri li jkunu ta' interess ġuridiku jew pubbliku partikolari, jiġu ppubblikati. Sentenzi tat-taqsima kriminali tal-Qorti tal-Appell jiġu ppubblikati jekk ikunu ta' interess ġuridiku jew pubbliku. Id-deċiżjonijiet minn kawżi tal-familja u xi kawżi kriminali jistghu jkunu anonimizzati. Deċiżjonijiet tat-Tribunal tal-Ewwel Istanza u tat-Tribunal Superjuri jiġu ppubblikati meta jkunu ta' interess ġuridiku jew pubbliku.

Ladarba tinqata' sentenza, hija normalment tiġi ppubblikata bejn 24 siegħa u ġimagħtejn wara. Jekk is-sentenza tingħata bil-miktub, normalment tiġi ppubblikata dakinhar stess.

Bażijiet tad-dejta ġuridici

 **Sentenzi tal-House of Lords:** arkivju. Il-House of Lords kienet l-ogħla Qorti tal-Appell fir-Renju Unit sat-30 ta' Lulju 2009. Is-sentenzi kollha tal-Law Lords mill-14 ta' Novembru 1996 sat-30 ta' Lulju 2009 huma aċċessibbli mis-sit elettroniku tal-Parlament.

 **Arkivji Parlamentari.** Access għas-sentenzi tal-House of Lords qabel l-1996 jista' jsir permezz tal-Arkivji Parlamentari. L-Arkivji fihom kawżi ta' appell u registri oħrajn tal-House of Lords fil-kapaċità ġudizzjarja tagħha, li jmorru lura sal-1621

 **Is-sit elettroniku tal-Qorti Suprema.** Mill-1 ta' Ottubru 2009, il-Qorti Suprema tar-Renju Unit assumiet il-ġuriżdiżżjoni dwar il-punti ġuridici għall-kawżi ċivili kollha fir-Renju Unit u l-kawżi kriminali kollha fl-Ingilterra u Wales u fl-Irlanda ta' Fuq. Is-sentenzi kollha jinsabu fis-sit elettroniku tal-Qorti Suprema.

 **The Incorporated Council of Law Reporting (ICLR)** hija għaqda karitattiva legali stabbilita fl-1865. Huma jipubblikaw ir-rapporti ġuridici tad-deċiżjonijiet ġudizzjarji tal-Qrati Superjuri u tal-Appell fl-Ingilterra u Wales. Ħafna mill-prodotti tagħhom huma pprovduti biss b'abbonament imma jipproduċu wkoll  **WLR Daily** li jipprovdi taqsiriet b'xejn tal-kawżi fi żmien 24 siegħa mis-sentenza u faċilità bla ħlas ta'  **Tfittxija tal-Kawżi**.

BAILII Il-British and Irish Legal Information Institute (L-Istitut Brittaniku u Irlandiż tal-Infommazzjoni Ġuridika - BAILII) jipprovdi aċċess onlajn b'xejn għal sett komprensiv ħafna ta' materjali ġuridici primarji Brittaniċi u Irlandiżi fosthom il-ġurisprudenza. Il-faċilità ta' tfittxija tippermetti lill-utenti jfittxu l-kawżi fi qrati speċifiċi jew madwar ġuriżdiżżjonijiet multipli.

Permezz tal- **Progett Open Law**, BAILII qed jidentifika wkoll kawżi prinċipali mill-imgħoddi u jagħmilhom aċċessibbli liberament u bla ħlas fuq l-internet bħala appoġġ għall-edukazzjoni ġuridika.

Reċentement BAILII kkollabora mal-ICLR u issa jipprovdi ħoloq għat- **taqsiriet tas-sentenzi tal-ICLR** (meta jkun hemm) bl-għażla li tixtri r-rapport awtorizzat tal-kawża mill-ICLR f'format PDF.

Il-**gabriet** li ġejjin huma aċċessibbli mis- **sit elettroniku ta' Bailii:**

 **Id-Deċiżjonijiet tal-Qorti tal-Appell fir-Renju Unit (Taqsima Ċivili)**

 **Id-Deċiżjonijiet tal-Qorti tal-Appell fir-Renju Unit (Taqsima Kriminali)**

 **Id-Deċiżjonijiet tal-Qorti Superjuri fir-Renju Unit (Qorti Amministrattiva)**

 **Id-Deċiżjonijiet tal-Qorti Superjuri fir-Renju Unit (Taqsima tal-Ammiraljat)**

 **Id-Deċiżjonijiet tal-Qorti Superjuri fir-Renju Unit (Taqsima tal-Kanċellerija)**

 **Id-Deċiżjonijiet tal-Qorti Superjuri fir-Renju Unit (Qorti Kummerċjali)**

 **Id-Deċiżjonijiet tal-Qorti Superjuri fir-Renju Unit (Qorti tal-Protezzjoni)**

 **Id-Deċiżjonijiet tal-Qorti Superjuri fir-Renju Unit (Uffiċċju tal-Ispejjeż tal-Qorti Superjuri)**

 **Id-Deċiżjonijiet tal-Qorti Superjuri fir-Renju Unit (Qorti tal-Exchequer)**

 **Id-Deċiżjonijiet tal-Qorti Superjuri fir-Renju Unit (Taqsima tal-Familja)**

 **Id-Deċiżjonijiet tal-Qorti Superjuri fir-Renju Unit (Taqsima tal-Qorti tar-Re)**

 **Id-Deċiżjonijiet tal-Qorti Superjuri fir-Renju Unit (Qorti Merkantili)**

 **Id-Deċiżjonijiet tal-Qorti Superjuri fir-Renju Unit (Qorti tal-Privattivi)**

 **Id-Deċiżjonijiet tal-Qorti Superjuri fir-Renju Unit (Taqsima tal-Qorti tar-Reġina)**

 **Id-Deċiżjonijiet tal-Qorti Superjuri fir-Renju Unit (Qorti tat-Teknoloġija u l-Kostruzzjoni)**

 **Id-Deċiżjonijiet tal-Qorti tal-Privattivi tal-Kontea tal-Ingilterra u Wales,  tal-Qorti tal-Intrapriża tal-Proprietà Intellettuali (mill-2013)**

 **Il-Qorti tal-Maġistrati tal-Ingilterra u Wales (Familja)**

 **Il-Qorti tal-Kontea tal-Ingilterra u Wales (Familja)**

Ir-Rapporti Ingliżi (mill-1220 sal-1873) jinsabu f' [CommonLII](#)

It-Tribunali

[Deċiżjonijiet tat-Tribunal tal-Istandards tal-Kura tal-Ingilterra u Wales](#)

[It-Tribunal tal-Artijiet tal-Ingilterra u Wales](#)

BAILLII jinkludi wkoll dettalji tad-deċiżjonijiet ta' diversi tribunali tar-Renju Unit:

[Tribunal Superjuri \(Awla tal-Appelli Amministrattivi\)](#)

[Tribunal Superjuri \(Awla tat-Taxxi u l-Kanċellerija\)](#)

[Tribunal Superjuri \(Awla tal-Immigrazzjoni u l-Ażil\)](#)

[Tribunal Superjuri \(Awla tal-Artijiet\)](#)

[Tribunal tal-Ewwel Istanza \(Awla Regolatorja Ġenerali\)](#)

[Tribunal tal-Ewwel Istanza \(Awla tas-Saħħa, l-Edukazzjoni u l-Kura Soċjali\)](#)

[Tribunal tal-Ewwel Istanza \(Taxxi\)](#)

[It-Tribunal tal-Appelli tal-Kompetizzjoni tar-Renju Unit](#)

[Servizz ta' Soluzzjoni għat-Tilwim dwar in-Nominet UK](#)

[Il-Kummissjoni tal-Appelli Speċjali dwar l-Immigrazzjoni](#)

[It-Tribunal tal-Appelli Industrijali tar-Renju Unit](#)

[Id-Deċiżjonijiet tat-Tribunali dwar is-Servizzi u s-Swieq Finanzjarji tar-Renju Unit](#)

[It-Tribunal għall-Ażil u l-Immigrazzjoni tar-Renju Unit](#)

[It-Tribunal tal-Infommazzjoni tar-Renju Unit inkluż il-Bord tal-Appell tas-Sigurtà Nazzjonali](#)

[Id-Deċiżjonijiet tal-Kummissarji Speċjali tat-Taxxa fuq id-Dħul tar-Renju Unit](#)

[Id-Deċiżjonijiet tal-Kummissarji tal-Appoġġ għat-Tfal u s-Sigurtà Soċjali tar-Renju Unit](#)

[Id-Deċiżjonijiet tat-Tribunali tal-VAT u d-Dazji tar-Renju Unit](#)

[Id-Deċiżjonijiet tat-Tribunali tal-VAT u d-Dazji tar-Renju Unit \(Dwana\)](#)

[Id-Deċiżjonijiet tat-Tribunali tal-VAT u d-Dazji tar-Renju Unit \(Sisa\)](#)

[Id-Deċiżjonijiet tat-Tribunali tal-VAT u d-Dazji tar-Renju Unit \(Taxxa fuq il-Primjum tal-Assikurazzjoni\)](#)

[Id-Deċiżjonijiet tat-Tribunali tal-VAT u d-Dazji tar-Renju Unit \(Taxxa fuq il-Miżbliet\)](#)

Holoq Relatati

[BAILLII](#) [House of Lords](#) [Sit elettroniku tal-Qorti Suprema](#) [ICLR](#)

L-aħħar aġġornament: 09/10/2014

Il-verżjoni bil-lingwa nazzjonali hija ġestita mill-Istat Membru rispettiv. It-traduzzjonijiet saru mis-servizz tal-Kummissjoni Ewropea. Jista' jkun hemm xi tibdil imdaħħal fl-original mill-awtorità nazzjonali kompetenti li jkun għadu ma jidherx fit-traduzzjonijiet. Il-Kummissjoni Ewropea ma taċċettax responsabbiltà jew kwalunkwe tip ta' tort fir-rigward ta' kull informazzjoni jew dejta li tinsab jew li hemm referenza għaliha f'dan id-dokument. Jekk jogħġbok irreferi għall-avviż legali sabiex tiċċekkja r-regoli dwar id-drittijiet tal-awtur għall-Istati Membri responsabbli minn din il-paġna.

Jekk jogħġbok innota li l-verżjoni bil-lingwa oriġinali ta' din il-paġna [en](#) ġiet emendata reċentement. Il-verżjoni tal-lingwa li qed tara bħalissa attwalment qed tiġi ppreparata mit-tradutturi tagħna.

Każistika nazzjonali - L-Irlanda ta' fuq

Din il-paġna tipprovdi b'deskrizzjoni tal-ġurisprudenza tar-Renju Unit, b'attenzjoni partikolari fuq il-ġurisdizzjoni tal-Irlanda ta' Fuq. Id-deskrizzjoni tikkonċentra fuq il-ġurisprudenza li hija disponibbli f'bażijiet tad-dejta li huma aċċessibbli għall-pubbliku.

Il-ġurisprudenza disponibbli fl-Irlanda ta' Fuq

Il-biċċa l-kbira tal-ġurisprudenza mill-qorti tal-Irlanda ta' Fuq li jaqgħu taħt il-ġurisdizzjoni tar-RU huma disponibbli għall-pubbliku.

Il-ġurisprudenza tiġi ppubblikata għal Qorti tal-Kuruna, il-High Court, il-Qorti tal-Appell u l-Qorti Suprema tar-Renju Unit.

Id-deċiżjonijiet ta' ċerti kawżi tal-familja u kriminali jistgħu jkunu anonimi.

Il-ġurisprudenza ilha tiġi **ppublikata mill-1999** fl-Irlanda ta' Fuq. Kif tingħata sentenza, il-kawża tiġi ppubblikata normalment 24 siegħa jew ġimagħtejn wara.

Bażijiet tad-dejta ġuridiċi

Is- [Servizz tal-Qrati u t-Tribunali tal-Irlanda ta' Fuq](#) ilu jippubblika s-sentenzi tal- **Qorti tal-Kuruna, il-High Court u l-Qorti tal-Appell fuq is-sit elettroniku tiegħu mill-1999**. L-aċċess għall-bażi tad-dejta huwa **mingħajr ħlas**.

Is-sentenzi li huma disponibbli mill-Kumitat tal-Appell tal- [House of Lords](#) huma dawk li ngħataw bejn l-14 ta' Novembru 1996 sat-30 ta' Lulju 2009.

F'Ottubru tal-2009 il-Qorti Suprema ħadet post il-Kumitat tal-Appell tal-House of Lords u s-sentenzi tagħha huma disponibbli fuq is-sit elettroniku tagħha. L-aċċess għall-bażi tad-dejta huwa mingħajr ħlas.

Għadd ta' repożitorji nazzjonali ġuridiċi u bażijiet tad-dejta ġuridiċi huma disponibbli.

Il-bażi tad-dejta "[Bailii](#)" (L-Istitut Brittaniku u Irlandiż tal-Infommazzjoni Ġuridika) fiha deċiżjonijiet mill-Qorti tal-Kuruna, mill-High Court Chancery Division, High Court Family Decision, High Court Queen's Bench, High Court Master's Decisions, mill-Qorti tal-Appell minn Novembru 1998, mill- [House of Lords](#) mill-1838, u s-sentenzi tal-Qorti Suprema minn Ottubru 2009. L-aċċess għall-bażi tad-dejta huwa mingħajr ħlas.

Is- [sit elettroniku Bailii](#) fiha ukoll dettalji tad-deċiżjonijiet minn **diversi tribunali fir-Renju Unit**:

Tribunal Superjuri (Kamra tal-Appelli Amministrattivi)

Tribunal Superjuri (Finanzi u Taxxa)

Tribunal Superjuri (Kamra dwar l-Artijiet)

Tribunal tal-Prim'Istanza (Kamra għas-Saħħa, l-Edukazzjoni u l-Kura Soċjali)

Tribunal tal-Prim'Istanza (Taxxa)

It-Tribunal tal-Appelli tal-Konkorrenza tar-Renju Unit

Servizz ta' Soluzzjoni Alternattiva għat-Tilwim Nominet UK

Kummissjoni tal-Appelli Speċjali dwar l-Immigrazzjoni

It-Tribunal tal-Appelli Industrijali tar-Renju Unit

Id-Deċiżjonijiet tat-Tribunali dwar is-Servizzi u s-Swieq Finanzjarji tar-Renju Unit

It-Tribunal għall-Ażil u l-Immigrazzjoni tar-Renju Unit

It-Tribunal tal-Infommazzjoni tar-Renju Unit inkluż il-Bord tal-Appell tas-Sigurtà Nazzjonali

Id-Deċiżjonijiet tal-Kummissarji Speċjali tat-Taxxa fuq id-Dħul tar-Renju Unit

Id-Deciżjonijiet tal-Kummissarji dwar is-Sigurtà Soċjali u l-Għajnuna għat-Tfal tar-Renju Unit

Id-Deciżjonijiet tat-Tribunali tal-VAT & t-Taxxa tar-Renju Unit

Id-Deciżjonijiet tat-Tribunali tal-VAT & t-Taxxa (Dwana) tar-Renju Unit

Id-Deciżjonijiet tat-Tribunali tal-VAT & t-Taxxa (Dazju tas-Sisa) tar-Renju Unit

Id-Deciżjonijiet tat-Tribunali tal-VAT & t-Taxxa (Taxxa tal-Assikurazzjoni) tar-Renju Unit

Id-Deciżjonijiet tat-Tribunali tal-VAT & t-Taxxa (Taxxa fuq il-Miżbla) tar-Renju Unit

Holoq Relatati

 [Bailii](#)

 [House of Lords](#)

 [Bailii website](#)

 [House of Lords](#)

 [Is-sit elettroniku tal-Qorti Suprema](#)

 [Is-Servizz tal-Qrati u tat-Tribunali tal-Irlanda ta' Fuq](#)

L-aħħar aġġornament: 16/01/2019

Il-verżjoni bil-lingwa nazzjonali hija ġestita mill-Istat Membru rispettiv. It-traduzzjonijiet saru mis-servizz tal-Kummissjoni Ewropea. Jista' jkun hemm xi tibdil imdaħħal fl-original mill-awtorità nazzjonali kompetenti li jkun għadu ma jidherx fit-traduzzjonijiet. Il-Kummissjoni Ewropea ma taċċettax responsabbiltà jew kwalunkwe tip ta' tort fir-rigward ta' kull informazzjoni jew dejta li tinsab jew li hemm referenza għaliha f'dan id-dokument. Jekk jogħġbok irreferi għall-avviż legali sabiex tiċċekkja r-regoli dwar id-drittijiet tal-awtur għall-Istati Membri responsabbli minn din il-paġna.

Jekk jogħġbok innota li l-verżjoni bil-lingwa originali ta' din il-paġna  giet emendata reċentement. Il-verżjoni tal-lingwa li qed tara bħalissa attwalment qed tiġi ppreparata mit-tradutturi tagħna.

Każistika nazzjonali - Skozja

Din it-taqsimha tipprovdi b'deskrizzjoni tal-ġurisprudenza tar-Renju Unit, b'attenzjoni partikolari fuq il-ġuriżdiżjoni tal-Iskozja. Id-deskrizzjoni tikkonċentra fuq il-ġurisprudenza li hija disponibbli f'bażijiet tad-dejta li huma aċċessibbli għall-pubbliku.

Ġurisprudenza disponibbli fl-Iskozja

Il-parti l-kbira tal-ġurisprudenza mill-qrati tal-ġurisdiżjoni tal-Iskozja fir-Renju Unit hija disponibbli għall-pubbliku.

Qrati Ċivili

Il-ġurisprudenza hija publikata għall-**Court of Session** u l-**Appellate Committee of the House of Lords**, li fl-1 ta' Ottubru 2009 se jiġi sostitwit mill-Qorti Suprema (*Supreme Court*) tar-Renju Unit. Jiġu ppubblikati wkoll sentenzi ta' interess partikolari mill-Qrati tax-Sheriff.

Qrati Kriminali

Il-ġurisprudenza hija publikata għall-**Qrati tax-Sheriff** u l-**High Court of Justiciary**, li hija l-Qorti Kriminali Suprema għall-Iskozja.

Id-deċiżjonijiet dwar xi kawżi tal-familja u xi kawżi kriminali jistgħu jkun anonimi.

Il-ġurisprudenza ilha tiġi ppubblikata mill-1998. Ladarba tingħata sentenza, il-ġurisprudenza normalment tiġi ppubblikata bejn 24 siegħa u ġimagħtejn wara.

Bażijiet tad-dejta legali

Is- [Servizz tal-Qrati Skoċċiżi](#) ppubblikas **s-sentenzi tal-Qrati tax-Sheriff, tal-Court of Session u tal-High Court of Justiciary** fuq is-sit elettroniku tiegħu minn Settembru 1998. Hemm żewġ tiftixiet separati disponibbli, li jkopru l- [Court of Session u l-High Court of Justiciary](#) u l- [Qrati tax-Sheriff](#). L-aċċess għal dawn is-sentenzi huwa **mingħajr ħlas**.

Is-sentenzi huma disponibbli mill-**Appellate Committee of the  House of Lords** mill-14 ta' Novembru 1996 sat-30 ta' Lulju 2009. L-aċċess għal dawn is-sentenzi huwa **mingħajr ħlas**.

Hemm ukoll għadd ta' repożitorji legali nazzjonali u bażijiet tad-dejta legali disponibbli.

Il-bażi tad-dejta  [Bailii](#) (*British and Irish Legal Information Institute* - Istitut tal-Infurmazzjoni Legali Britannika u Irlandiża) fiha deċiżjonijiet mill-*Court of Session* mill-1879, mill-*High Court of Justiciary* mill-1914, mill-Qorti tax-Sheriff mill-1998 u mill- [House of Lords](#) mill-1838. L-aċċess għal dawn is-sentenzi huwa **mingħajr ħlas**.

Is- [sit elettroniku tal-Bailii](#) fih ukoll dettalji ta' **deċiżjonijiet minn bosta tribunali tar-Renju Unit**:

Tribunal Superjuri (Kamra tal-Appelli Amministrattivi) – (*Upper Tribunal*)(*Administrative Appeals Chamber*)

Tribunal Superjuri (Finanzi u Taxxi)

Tribunal Superjuri (Kamra tal-Artijiet)

Tribunal tal-Ewwel Grad (*First-tier Tribunal*) (Kamra dwar l-Edukazzjoni, is-Saħħa u l-Kura Soċjali)

Tribunal tal-Ewwel Grad (Taxxa)

Tribunal tal-Appelli dwar il-Kompetizzjoni tar-Renju Unit

Servizz tar-Riżoluzzjoni tat-Tilwim Nominet UK

Kummissjoni tal-Appelli Speċjali dwar l-Immigrazzjonijiet

It-Tribunal tal-Appelli tar-Renju Unit dwar l-Impjieg

Deċiżjonijiet tat-Tribunali tar-Renju Unit dwar Servizzi Finanzjarji u tas-Swieq

It-Tribunal tar-Renju Unit dwar l-Ażil u l-Immigrazzjoni

It-Tribunal tar-Renju Unit dwar Informazzjoni inkluż il-Bord tal-Appelli dwar is-Sigurtà Nazzjonali

Id-Deciżjonijiet tal-Kummissarji Speċjali tar-Renju Unit dwar it-Taxxa fuq Dħul

Id-Deciżjonijiet tal-Kummissarji tar-Renju Unit dwar is-Sigurtà Soċjali u l-Appoġġ għat-tfal

Id-Deciżjonijiet tat-Tribunali tar-Renju Unit dwar VAT u Dazju

Id-Deciżjonijiet tat-Tribunali tar-Renju Unit dwar VAT u Dazju (Dwana)

Id-Deciżjonijiet tat-Tribunali tar-Renju Unit dwar VAT u Dazju (Sisa)

Id-Deciżjonijiet tat-Tribunali tar-Renju Unit dwar VAT u Dazju (Taxxa fuq il-Primja tal-Assikurazzjoni)

Id-Deciżjonijiet tat-Tribunali tar-Renju Unit dwar VAT u Dazju (Taxxa fuq il-Landfills)

Links relatati

 [Bailii](#),  [House of Lords](#),  [Sit Elettroniku tal-Bailii](#),  [House of Lords](#),  [Servizz tal-Qrati Skoċċiżi](#),  [Court of Session u l-High Court of Justiciary](#),  [Qrati tax-Sheriff](#)

L-aħħar aġġornament: 06/06/2018

Il-verzjoni bil-lingwa nazzjonali hija gestita mill-Istat Membru rispettiv. It-traduzzjonijiet saru mis-servizz tal-Kummissjoni Ewropea. Jista' jkun hemm xi tibdil imdaħħal fl-original mill-awtorità nazzjonali kompetenti li jkun għadu ma jidhirx fit-traduzzjonijiet. Il-Kummissjoni Ewropea ma taċċettax responsabbiltà jew kwalunkwe tip ta' tort fir-rigward ta' kull informazzjoni jew dejta li tinsab jew li hemm referenza għaliha f'dan id-dokument. Jekk jogħġbok irreferi għall-avviż legali sabiex tiċċekkja r-regoli dwar id-drittijiet tal-awtur għall-Istati Membri responsabbli minn din il-paġna.